

CHRISTEN-DEMOCRATEN BLIJVEN GROOTSTE PARTIJ  
CP-LEIDER BERLINGUER: NAAR 'CROTE COALITIE'

## Patstelling in Italië

ROME — De tussentijdse verkiezingen in Italië bieden geen enkel uitzicht op de vorming van een nieuwe krachtige regering die kan beschikken over ruime steun in het parlement.

Dank zij een bundeling van rechtse kiezers hebben de christen-democraten zich ondanks alle voorspellingen van het tegendeel weten te handhaven als grootste partij van het land. In het Huis van Afgevaardigden was het verschil met de communisten (die ten opzichte van de landelijke verkiezingen van 1972 ruim tien procent winst boekten) aanvankelijk miniem; maar naarmate de tijd verstreek namen de christen-democraten wat duidelijker afstand van Berlinguers partij.

rechtstreeks gevolg van het verlies van de kleine partijen. Vooral de christen-democraten hebben daarvoor geprofiteerd. Veel rechts georiënteerde kiezers hebben door hun stem op de christen-democraten uit te brengen willen voorkomen dat de communisten de grootste partij van het land zou worden. Vooral het verlies van de neo-fascisten is in dit opzicht veelzeggend: de partij verloor bijna de helft van zijn aanhang.

### DELFTS GEZIN IN BRETAGNE VERONGELUKT

DEN HAAG — In Bretagne is gisteren een Delfts gezin van vier personen bij een auto-ongeluk omgekomen. Het zijn de 33-jarige ingenieur B. Daniëls, zijn 36-jarige vrouw Jeanne-Elisabeth Eoof en hun beide dochters Elisabeth (10) en Irene (6). Het ongeluk gebeurde nabij Vannes in Zuid-Bretagne. De auto van het Delftse gezin kwam plotseling op de linker wegheft terecht en botste frontaal op een vrachtwagen. Waarschijnlijk is oververmoeidheid de oorzaak van het ongeluk, zo vermoedt de Franse politie.

### Vandaag in deze krant

Het komende weekeinde zullen de reizen van België weer voor de jubilerende vorst Boudewijn en koningin Fabiola paraderen: een oud gebruik, waar de laatste tijd een beetje de hand mee is gelicht, maar weer in volle glorie hersteld. Daar schrijft Jan van Lieshout over vandaag in zijn eigen rubriek op pagina 5. Verder de tip van Will Poulissen over de Malbrouk-affaire in Maaseik, een evenement, dat niet gemist kan worden, de culinaire rubriek van Hubert Haenen, de agenda en puzzel van de dag. Dat alles op pagina 5.

### tijdje vrij Europees weerbericht



● Het park en de basiliek in Meerssen zijn de moeite waard te bekijken. Het is er goed wandelen, want Meerssen biedt veel schoonheid.

ZUID-LIMBURG  
Warm en zomers tot 26 graden.

EUROPA  
Belgische kust: fraai strandweer, warmer, 22 tot 25, zee water 17. Britse eilanden: warmer met z. 22 tot 25. Z.-Scandinavië: langzame verbetering, 19 tot 23. Duitsland: zomers en warmer, 24 tot 29. Alpenland: warm zomerweer, 28 tot 30. Balkan: goed zomerweer, 26 tot 30. Italië: warm en zomers, 28 tot 32. Frankrijk: warm, later kleine onweerskans, 27 tot 32. Spaanse Gostkust: zomers, 27 tot 30 graden.

Athene	onbewolkt	30	Londen	zwaar bew.	23
Barcelona	licht bew.	29	Malaga	onbewolkt	26
Geneve	licht bew.	28	Mallorca	geheel bew.	29
Kopenhagen	zwaar bew.	18	Nice	zwaar bew.	25
Locarno	onbewolkt	30	Rome	onbewolkt	30

VANDAAG			MORGEN		
zon op:	04.26	onder: 21.04	zon op:	04.20	onder: 21.04
maan op:	01.18	onder: 15.57	maan op:	01.45	onder: 17.00

### FNV: nog steeds kloof tussen loonvoorstellen

UTRECHT — De Federatieraad van de FNV (NVV en NKV) vindt dat er nog steeds een kloof gaapt tussen de loonvoorstellen van het kabinet, het „denkmodel“ van de werkgevers en de FNV-voorstellen voor het arbeidsvoorwaardenbeleid voor de tweede helft van dit jaar. Maar de federatieraad van de FNV (voorzitters van de aangesloten bonden) is nog niet tot een definitief oordeel gekomen over de voorstellen van werkgevers en kabinet, zo zei FNV-voorzitter Wim Kok gisteren op een persconferentie na afloop van het overleg.

Vandaag gaan de FNV-bonden zich in eigen kring over de voorstellen beraden en vanavond komt de federatieraad opnieuw in een extra vergadering bijeen, waarna een definitief standpunt zal worden gecommuniceerd.

Kok zei, dat de grens die de regering voor dit jaar aan de loonstijging stelt (9,1 tot 9,2 pct.) de grote barrière vormt tussen wat de FNV wenst (een netto verbetering van f 55,- per maand voor de modale verkoper) en de voorstellen van de regering en de werkgevers.

(ADVERTENTIE)

**PARIJS**  
DAGTOCHT f 38,50  
HOTELWEEKEND f 95,-  
Dagelijks vertrek per superluxe intercity naar Parijs met stereo-installatie t.v. luchtverwarming, koelkast.  
Een verblijf van 6 uur in Parijs met grote stadsrondrit o.a. Eiffeltoren, Louvre, Montmartre, Pigalle, etc.

**LONDEN**  
DAGTOCHT f 79,50  
HOTELWEEKEND f 150,-  
Dagelijks vertrek met twee prachtige overnachtingen per groot zeeschip.  
Bezoek van 6 uur aan Londen met stadswandeling o.a. Big Ben, Trafalgar, Tower Bridge, Oxford Street, etc.

**KOPENHAGEN HAMBURG**  
HOTELWEEKEND f 165,-  
Ontdek swingend Hamburg en wonderlijk Kopenhagen. Een prachtige reis met overnachtingen in beide steden.

04406-15252  
Valkenburg Pleinstraat 44  
**HET ZUIDEN**  
V.I.P. TOURINGCARS

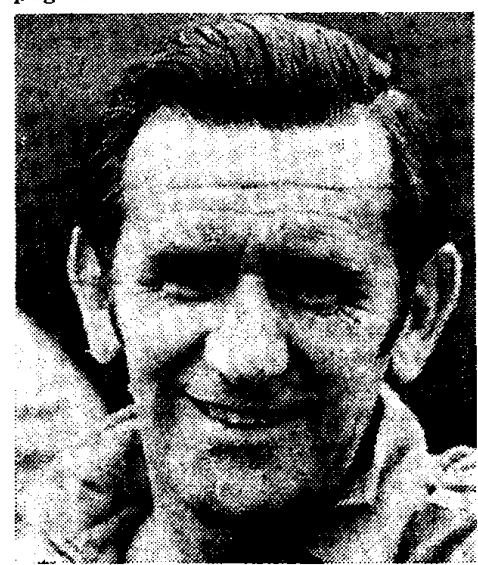


(ADVERTENTIE)

**DEZE WEEK**  
twee dagen laag:  
**SPERZIEBONEN**  
500 GRAM  
**98 ct.**  
**GELDERSE SCHIJVEN**  
100 G 99  
**69 ct.**  
DINSDAG EN WOENSDAG  
BIJ ALBERT HEIJN

### Verpletterd onder aanhanger

Van onze verslaggever  
BEEK — Bij een ernstig verkeersongeluk op de Maastrichterlaan in Beek ter hoogte van de afslag van de autoweg maandagmiddag om half zes is de 69-jarige J. Notermans uit Beek onder een kantelende zwaarbeladen aanhanger van een vrachtauto terecht gekomen en verpletterd. De identiteit van het slachtoffer bleef lang onbekend omdat de man geen papieren bij zich had. Het ongeluk ontstond toen chauffeur C. F. (25) uit Maastricht met zijn vol met Laura-bromfietsmotoren geladen combinatie van de afrit van de autoweg met te hoge snelheid afkwam en in de bocht beneden bij het viaduct krachtig bleef remmen, waardoor de aanhanger omsloeg. Volgens een getuige heeft een oude man, die beneden bij het viaduct liep te wandelen het gevaarte langzaam op zich af zien schuiven en is hij van schrik stil blijven staan zonder nog weg te rennen. Daardoor werd hij met het hoofd onder de kantelende aanhanger getrokken.



GEORGE KNOBEL

**CO-OP**  
DIT KAN SLECHTS 2 DAGEN  
VANDAAG EN MORGEN  
**MAGERE SPEKLAPPEN**  
500 GRAM VAN 355 VOOR **285**  
**KOOLRABI**  
3 STUKS **98**  
**CO-OP**

**ook voor uw huis**  
**budé meerssen**  
bunderstraat 124 tel. 04403-3030  
dag 9-18u. dien 9-20u. zat 9-14 u.  
hout- en bouwmaterialen  
sanitair tegels keukens

### Nieuwe rassenrellen Balans van tumult in Zuid-Afrika: 140 doden

JOHANNESBURG — In de loop van gisteravond is het kennelijk wat rustiger geworden in de Zuid-Afrikaanse gebieden waar zich maandag nieuwe rassenrellen hebben voorgedaan, die aan zeker tien mensen het leven kostten. De politie liet weten dat zij de situatie overal in de hand had. Volgens officiële gegevens zijn er in de afgelopen dagen bij de rassenrellen in Zuid-Afrika 140 mensen omgekomen en 1112 gewond.

Niet alleen in het gebied ten oosten van Johannesburg, maar ook in andere streken van de provincie Transvaal, in het bijzonder in de omgeving van Pretoria, kwamen de negers in verzet. Dit verzet concentreerde zich in de negervoorsteden. Volgens ooggetuigen was de activiteit van de Zuid-Afrikaanse politie er gisteren in hoofdzaak op gericht het overslaan van de ongeregelde heden naar de woonwijken van de blanken aan de bestuursgebouwen werden platgebrand en winkels geplunderd. Uit de gebieden die het meest bedreigd worden, is de blanke bevolking geëvacueerd. Er zijn nu ook eenheden van het Zuid-Afrikaanse leger in staat van alarm gebracht. Bij Pretoria bestormden 300 gewapende negers een boerderij. Zij plunderden die, slachtten het vee en staken de hoeve daarna in brand. Volgens de politie zijn hier twee negers doodgeschoten.

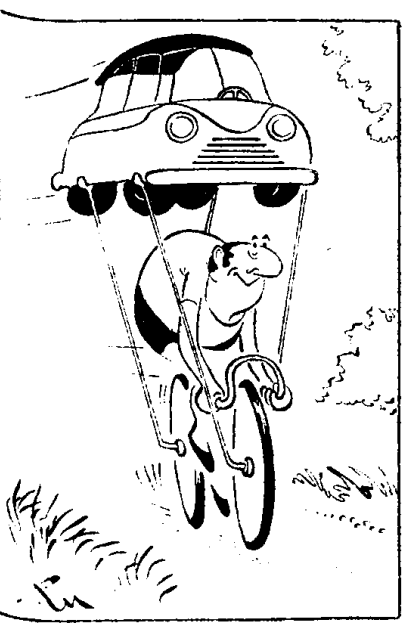
### Dagtip

Vakantie is ook een tijd waarin je je met andere dingen kunt bezig houden dan die die je het hele jaar al opeisen. Met zaken rond verleden, heden en toekomst bijvoorbeeld. Daarom is het zinvol om, nu u toch even de tijd hebt, weer eens naar het nationaal oorlogs- en verzetmuseum in Overloon te gaan om daar, vanuit het verleden, geconfronteerd te worden met zaken die in onze tijd hyper-actueel zijn: zoals racisme, dictatuur, politiestaat. Overloon, 6 kilometer ten noorden van Venray, dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur.

### Vlaams

Geleerden komen meer en meer tot de bevinding dat de invloed van het Nederlands in het dagelijkse leven van de Amerikanen erg ver reikt. Honderden woorden blijven veranderingen te zijn van het Nederlands. Het simpele Yankee bijvoorbeeld stamt af van Jan Kaas, een Nederlandse vrijbuiters die het met zaken doen niet zo nauw nam. Tegelijkertijd heeft het Nederlands en vooral de Amerikaanse mentaliteit het Amerikaans verrijkt met vele zeggwijzen, waarvan wij hier alleen aanhalen „to go dutch“, hetgeen zoveel wil zeggen als dat ieder zijn eigen vereringen betaalt. Daar is geen woord Vlaams bij.

Het jaar van de fiets (8)



**De GROOTSTE collectie LEREN BANKSTELLEN**  
vindt U bij:  
**STIJLINTERIEURS**  
**René Pans b.v.**  
Brusselsestraat 11 - MAASTRICHT

**Danmill Eiken meubels**  
In de Waterradmolens Ophoven staat permanent een schitterende collectie massief eiken en wildermeubelen. Kom eens een kijkje nemen!  
**Danmill Meubelen**  
Toonkamer Waterradmolens Ophoven Sittard tel. 04490-4941



# PASTORALE

Ze hadden gejuich gehoord en ze zagen een wit vuur en dan zijn ze maar de weiden door gelopen en bij het tranen van een valse viool - iemand van de Moerbeek deed dat, - begint een der herders op een lieve, droevige toon de andere herders toe te spreken: Herders, brengt mek en soetheit; Den lieven Jezus legt en schreef. Hangt uwen lankrock voor de wind. Den voedstervader zorgt voor 't kind. Maria geeft hem suikerperap; En Joseph brengt den windelap; Den lieven Jezus krijgt van dorst. Zijn moeder geeft hem haare borst. 't Is een oud Kerstliedje, kind, en gij, gelukkige moeder, zegt de speler als hij even uit zijn rol valt en het toneel voor werkelijkheid aanziet. Daar zat Maria, met een klein in doeken gewikkeld zuigelingke, zo'n puur, zuiver wezentje, een prentje vol geluk. Zij kuste het kind op de fijne, spaarzame haarjes. Er hing een traan als een zilveren parel in haar linker ooghoek. Tervijl die over haar wang rolde, veegde zij hem weg en dat was te veel voor de jonge moeders in de zaal en zelfs voor baardige mannen met manchesterbroeken. Kleine jongens en meisjes riepen tegen hun vader en moeder dat ze voort moesten maken. „Kom viug, kom nu viug,“ als vreesden ze met hun geschenken te laat te komen. Ze hadden een konijntje om het kindje aan te bieden, of een vogeltje in een kooftje met het voer en het water erbij. Twee meisjes van nette burgerlui, die hun goede opvoeding bezeten door zoentjes te geven van onberispelijke makelij,

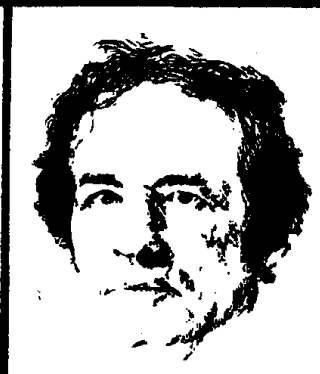
stapten op het kindje toe en drukten het twee fijne zoentjes op de wangen zo zacht als melk. Een inker kwam met potten vol honing aandragen, een boerenvrouw bood haar wieg aan, maakte in de vorm van een biezen korfje dat Mozes gered had en een duivenmelker zette een duiventil in de vorm der Ark van Noach voor de ouders neer. De duiven kwamen uit de nok van de ark en konden van daaruit over de wateren vliegen. „Een voorafbeelding,“ zei hij en boog deemoedig voor het kind en zijn moeder die het zich maar allemaal gevallen liet en dankend met het hoofd schudde of de gevers een hand reikte. De geschenken, dat wist men, zouden de komende zondag verloot worden ten bate van de armen uit de streek. Nu kwam de tijd voor de improvisaties, de declamaties van verzen en geleerde muziekstukken op fluiten en kornemuzen. Tragische, schone dialogen werden er gezegd door de herders, in heftige bewoordingen, met vervaarlijk rollende stem vervloeking uitbaatend over de slechtheid der mensen, die aan deze heilige mensen niet eens een gerieflijk geboortehuis voor het Godskind hadden gegeven. En over de goedheid en de grootte van God zeiden zij afzonderlijk fijne dingen. De eeuwigheid dat was als een hoge berg, waaraan elke honderd jaar een vogeltje kwam strijken met zijn vleugeltje. Als het die berg helemaal afgesleten had, dat was dan de eeuwigheid. Neen ze en andere spreker, die nog grizier en nog wijzer was, dat was nog maar een deegje van de eeu-

wigheid, nog zo goed als niets. De eeuwigheid, zei hij, en hij hief daarbij zijn wijsvinger op, de eeuwigheid is het ledige gevuld van God.

Het waren zware gedachten die de oude wijzen gesproken hadden en het was maar goed dat nu een fluitspeler naar voren kwam, die in zoete en wel-luidende klanken uitsprak hoe blij hij was met de komst van het kind. Hij liet zijn melodien gonzen en in de hoogste fijne klanken klimmen. Een violist die na hem kwam, boog niet alleen voor het kind, maar ook voor de fluitspeler. De man met de viool begon echter in zijn taal tegen het kind te spreken zodat zijn moeder het zonder woorden kon verstaan. Het was of hij rappe wiegelielieden nueriede en dan weer begon te dansen van blijdschap. De moeder keek naar hem op of hij niet de handen en benen openspreidde om zijn vreugde nog te verduidelijken, maar de violist lag tegen zijn mooie, bruine viool aangeleid als zij eerst tegen het hoofdje van het kind. Een magistraat stak een schetterende speech af zonder op een papier te kijken. Hij vergeleek de toestand in Bethlehem met die van Benedendal en was er zeker van dat Bethlehem beter onder zijn bestuur had kunnen behoren. Het bleef een huldigen en elkaar overtreffen en altijd was er weer iets onverwachts aantrekkelijks dat de aandacht opeiste.

Daar trad een donker type naar voren, een man in zigeunerkostuum, met bakkebaarden en lange haren. Het

## Een liefdesroman van Paul Haimon



was een danser die de hakken van zijn laarzen deed klakken en opeens met de kastanjettjes begon te kleppen. Werd dat een dans ter bespotting van de spelen? O zee, daar gaat zijn lichaam in rhythmisch gebaar drie-maal tot de zuiverste lijn uitgroeien, één lijn van aanbidding is zijn lichaam. Een magische macht schijnt van zijn gelaat uit te gaan, hij wervelt rond zichzelf, zwijert zijn benen in prachtige passen links en rechts en met de rode doek rond zijn heupen begint hij te spelen alsof hij er een bloem, een roos mee wil vormen. De roos van Jericho laat hij ontbladeren en voor de Heilige Familie buigen. Dan staat hij op en begint met de laarzen te stampen. Hele volkeren laat hij aanrukken, men hoort en ziet de legers die zijn gebaren en zijn getrap-pel opbrepen, en als ze er schijnen te zijn, verstilt ze allen voor de kribbe van het kind. Hijzelf ligt geknield als een rode gedaante onder zijn doek, het is als verlangde hij de dood na een op-perste aanbidding. Na hem kon niets meer komen dan de koningen en dat gebeurde. Van alle kanten kwamen zij opzetten. Het waren er niet een of drie of vijf, wel vijftien koningen hadden zich gemeld. Ze kwamen traag aan-gewandeld, uitgedost in sierlijke of al-

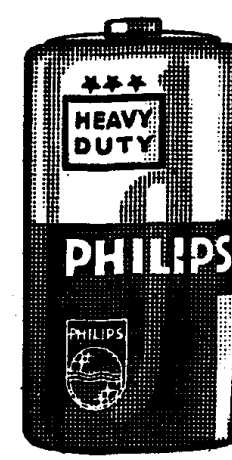
leen maar blinkende gewaden, bellen aan de oren en flonkerstenen aan de jaspanden. Ze droegen een pot met myrrhears of een ampul met brandende wierook, op het goud waren ze spaarzaam geweest. Dat was niet meer dan wat verguldde om een of ander doosje. Ze zongen oude liederen, die ze vroeger bij hun rondgang door de dorpen nog hadden gezongen onder een zilveren ster van Bethlehem. De schooiende zangers konden hun verleden niet goed vergeten en trokken daarom ieder jaar weer door het Benedendal om op de kerstspelen te verschijnen. Ze profiteerden van de welgezindheid der mensen, die hen weer als vroeger wafels gaven en oude klare met suiker en als tegenprestatie trachten zij hun oude wijzen nog eens te zingen. Gewoonlijk sloegen ze hele gedeelten over, dan begonnen ze weer van voor af aan, totdat men hun zei dat het genoeg was. Buiten kloink schetterend getoeter van een hoorn.

Alsof een engel met een bazuin langs de hemel had geblazen, lokte die trompetstoot opeens de feestelingen naar buiten. Wat zij daar zagen, had men nog nooit beleefd. Op twee hoge, echte kamelen wieden twee koningen voor, gevolgd door een nog

uitbundiger vorst die op een donkere Arabische hengst zat als op een troon. Plechtig, alsof ze Latijn spraken, vroegen de mannen, in de kostbaarste gewaden gekleed, of daar het kind was geboren. En daarop stegen ze af van de kamelen, die met hun domme koppen tegen de hekken schuurden en de kinderen aan het lachen maakten met hun buiten. De moedige kinderen waagden het al dadelijk onder hun benen door te lopen. Tervijl de nieuwe koningen binnenschreden, was er in de zaal een grote beweging. Zo'n schone geestelike kamelen waren aangekomen, had men op de kerstspelen nog nooit gezien. Bij al de andere spelers was, hoezeer ze hun gelaat ook onder baard of verf verborgen, toch altijd de werkmant, de dagloner, de buerenzoon te herkennen. Deze drie droegen in hun ogen iets zo verhevens, dat iedereen er meer achter ging vermoeden.

Het waren zeker gezanten van de paus

of heiligen uit een ver land, waar nog heiligen leefden als kluisenaar of woestijnvader. Maar wie kon precies zeggen wat ze waren? En naarmate de dichter bij het speelfaan kwam werden de veronderstellingen verscheidener. Op het toneel begonnen juist enkele leden van het schooloor, glide zotte taal uit te slaan, ze werden door de eerste der nieuwe koningen meteen geveegd. Toen traden ze onder algemene spanning voor het voelicht. Hun gewaden blonken van de edelstenen, hun kronen flickerden groene, rode, paarse stralen naar de moeder als waren ze de Driekoningen uit de Dom van Koulgen. Op zilveren muiljes kwam koning Melchior naar voren tot bij de moeder en haar kind. Hij maakte een buiging met het hoofd en een slip van zijn mantel, boog zijn knie en stond weer op om tot allen in de zaal het woord „vrede“ te spreken. Het scheen dat zijn groot van heel ver kwam, maar ieder hoorde de stem als kwam ze uit zijn eigen hart.



## Philips batterijen die gaan lang mee.

ROOD NORMAL DUTY GOUD HEAVY DUTY ZWART DOUBLE DUTY

PHILIPS

## ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



Alle uitzendingen in kleur

■ : zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I

Kanalen 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57

18.45 Kortverhaal. Informatie over het Holland Festival, waarvan morgenavond de sluitingsmanifestatie plaats vindt.

18.55 Journal.

19.05 M.A.S.H. „Liefde en huwelijk“ TV-serie.

19.30 M'n oude baas. Tweede aflevering. TV-serie.

19.55 McCoy. „Erin en eruit“. TV-serie. Carter Sloan zit brood in de naderende dood van de mijnonderzoeker Bob Mayfield. Hij weet de welgestelde kluisenaar een assurantiepolis aan te smeren waardoor Laura Mayfield wordt ontferd. McCoy moet in dit geval inspannen en...

21.35 Journal.

21.50 Reprise. Optreden van een aantal solisten te weten: Monika Sippel (sopraan), Irena Grafenauer (fluit), Cornelia Vasile (viool), John van Zelt (bariton) en anderen.

22.05 Journal.

22.35 Journal.

23.05 Journal.

23.35 Journal.

23.55 Journal.

24.15 Journal.

24.35 Journal.

24.55 Journal.

25.15 Journal.

25.35 Journal.

25.55 Journal.

26.15 Journal.

26.35 Journal.

26.55 Journal.

27.15 Journal.

27.35 Journal.

27.55 Journal.

28.15 Journal.

28.35 Journal.

28.55 Journal.

29.15 Journal.

29.35 Journal.

29.55 Journal.

30.15 Journal.

30.35 Journal.

30.55 Journal.

31.15 Journal.

31.35 Journal.

31.55 Journal.

32.15 Journal.

32.35 Journal.

32.55 Journal.

33.15 Journal.

33.35 Journal.

33.55 Journal.

34.15 Journal.

34.35 Journal.

34.55 Journal.

35.15 Journal.

35.35 Journal.

35.55 Journal.

36.15 Journal.

36.35 Journal.

36.55 Journal.

37.15 Journal.

37.35 Journal.

37.55 Journal.

38.15 Journal.

38.35 Journal.

38.55 Journal.

39.15 Journal.

39.35 Journal.

39.55 Journal.

40.15 Journal.

40.35 Journal.

40.55 Journal.

41.15 Journal.

41.35 Journal.

41.55 Journal.

42.15 Journal.

42.35 Journal.

42.55 Journal.

43.15 Journal.

43.35 Journal.

43.55 Journal.

44.15 Journal.

44.35 Journal.

44.55 Journal.

45.15 Journal.

45.35 Journal.

45.55 Journal.

46.15 Journal.

46.35 Journal.

46.55 Journal.

47.15 Journal.

47.35 Journal.

47.55 Journal.

48.15 Journal.

48.35 Journal.

48.55 Journal.

49.15 Journal.

49.35 Journal.

49.55 Journal.

50.15 Journal.

50.35 Journal.

50.55 Journal.

51.15 Journal.

51.35 Journal.

51.55 Journal.

52.15 Journal.

52.35 Journal.

52.55 Journal.

53.15 Journal.

53.35 Journal.

53.55 Journal.

54.15 Journal.

54.35 Journal.

54.55 Journal.

55.15 Journal.

55.35 Journal.

55.55 Journal.

56.15 Journal.

56.35 Journal.

56.55 Journal.

57.15 Journal.

57.35 Journal.

57.55 Journal.

58.15 Journal.

58.35 Journal.

58.55 Journal.

59.15 Journal.

59.35 Journal.

59.55 Journal.

60.15 Journal.

60.35 Journal.

60.55 Journal.

61.15 Journal.

61.35 Journal.

61.55 Journal.

62.15 Journal.

62.35 Journal.

62.55 Journal.

63.15 Journal.

63.35 Journal.

63.55 Journal.

64.15 Journal.

64.35 Journal.

64.55 Journal.

65.15 Journal.

65.35 Journal.

65.55 Journal.

66.15 Journal.

66.35 Journal.

66.55 Journal.

67.15 Journal.

67.35 Journal.

67.55 Journal.

68.15 Journal.

68.35 Journal.

68.55 Journal.

69.15 Journal.

69.35 Journal.

69.55 Journal.

70.15 Journal.

70.35 Journal.

70.55 Journal.

71.15 Journal.

71.35 Journal.

71.55 Journal.

72.15 Journal.

72.35 Journal.

72.55 Journal.

73.15 Journal.

73.35 Journal.

73.55 Journal.

74.15 Journal.

74.35 Journal.

74.55 Journal.

75.15 Journal.

75.35 Journal.

75.55 Journal.

76.15 Journal.

76.35 Journal.

76.55 Journal.

77.15 Journal.

77.35 Journal.

77.55 Journal.

78.15 Journal.

78.35 Journal.

78.55 Journal.

79.15 Journal.

79.35 Journal.

79.55 Journal.

80.15 Journal.

80.35 Journal.

80.55 Journal.

81.15 Journal.

81.35 Journal.

81.55 Journal.

82.15 Journal.

82.35 Journal.

82.55 Journal.

83.15 Journal.

83.35 Journal.

83.55 Journal.

84.15 Journal.

84.35 Journal.

84.55 Journal.

85.15 Journal.

85.35 Journal.

85.55 Journal.

86.15 Journal.

86.35 Journal.

86.55 Journal.

87.15 Journal.

87.35 Journal.

87.55 Journal.



VANDAAG  
de dag

## Betalingsbalans

DEN HAAG — De lopende rekening van de betalingsbalans op transactiebasis vertoonde in het eerste kwartaal van 1976 een overschot van bijna 2,3 miljard gulden. Dit overschot is bijna twee miljard groter dan het overschot in het eerste kwartaal van '75 (356 miljoen gulden). Minister Duisenberg van financiën heeft dit in een overzicht van de betalingsbalansgegevens aan de Staten-Generaal gemeld.

## Eiwit uit gas

GRONINGEN — Sommige gistsoorten zijn in staat om methanol af te breken, waardoor eiwit gewonnen kan worden. Een onderzoek naar deze gistprocessen werd ingesteld door drs. J. van Dijken uit Groningen. Hij constateerde dat uit 100 kilo methanol 17 kilo eiwit gemaakt kon worden. Proeven van buitenlanders hebben inmiddels uitgewezen, dat deze eiwitten in principe geschikt zijn om als veevoer te dienen.

## Denktash winnaar

NICOSIA — De Turkse Cyprusische leider Raouf Denktash heeft bij de zondag in de „Turks federale staat Cyprus“ gehouden verkiezingen voor een president en een parlement een overtuigende winst geboekt op zijn enige serieuze tegenstander Midhat Berberoglu, leider van de Republikeinse Turkse Partij. Denktash kreeg 40.700 stemmen tegen Berberoglu 11.774.

## Alweer doden

BELFAST — Een 27-jarige man is zondagavond doodgeschoten, toen hij thuis de deur opende, nadat onbekende hadden aangebeld. Zijn 65-jarige vader werd zwaar gewond. Eerder op de dag werd een jongeman met steekwonden dood aangegetroffen in de katholieke wijk Ardoyne van Belfast. Sinds vorige week maakt de politie de identiteit van de slachtoffers niet meer bekend, in de hoop daarmee de einde-loze reeks wraak- en weerwraakmoorden te kunnen inperken.

## Met communisten

PARIS — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Henry Kissinger heeft er bij de westerse industrielanden op aangedrongen, een programma te aanvaarden voor stelselmatige uitbreiding van de handel met de communistische wereld.

## Kritiek van D'66

DEN HAAG — Het hoofdbestuur van D'66 heeft gisteren een verklaring uitgegeven, waarin staat, dat men het besluit van de heer Nootboom om de fractie van D'66 in de Tweede Kamer te verlaten, maar niet gelijktijdig zijn zetel ter beschikking te stellen, „ten scherpste“ afkeurt.

## Fataal schot

AMSTERDAM — De 17-jarige Amstelvenaar C.J. is gistermorgen in een Amsterdams ziekenhuis overleden, nadat hij enige uren tevoren door een schot uit een politiepistool in het hoofd was geraakt. Het fatale schot viel na een wilde achtervolging door Amstelveen en Amsterdam, waar de politie van beide plaatsen aan deelnam. De achtervolging begon 's nachts in Amstelveen, waar het slachtoffer met een gestolen auto een geparkeerde wagen had geramd en bij de komst van de politie er met grote vaart vandoor ging.

## Turk beschoten

ARNHEM — De 43-jarige Turkse chauffeur Semus Orug uit Maridin is zondag rond middernacht in de Arnhemse binnenstad neergeschoten. Met schoten in buik en arm werd hij door landgenoten overgebracht naar een ziekenhuis, nadat hij door zijn collega-chauffeur Ahmed Kutli (36) naar een nabijgelegen bar was gesleept. Het slachtoffer is buiten levensgevaar. Van de dader ontbreekt elk spoor. De twee Turkse chauffeurs waren in de vooravond met hun vrachtwagen in Arnhem gearriveerd. Het tweetal was op doortocht naar München.

## Ook voetballers

CAIRO — Vier Ethiopische voetballers van de club Merhalla zijn verdwenen uit een hotel in Cairo waar zij logeerden en hebben zich aangesloten bij de guerrillabeweging, die strijdt voor onafhankelijkheid van de provincie Eritrea. De guerrillabeweging ELF kent twee onderling ruziënde vleugels. Geen van beiden was gisteren bereikbaar voor commentaar. Volgens Afrikaanse diplomaten meldden de vier voetballers, onder wie een luitenant van het Ethiopische leger zich vorige week donderdag bij een bureau van het ELF. Het viertal verdween een dag voordat Merhalla door de Egyptische ploeg Zamalik met 6-1 werd afgedroogd.

## KRITIEK OP TALRIJKE ASPECTEN VAN BEZUINIGINGSNOTA

## FNV verlangt van regering grotere duidelijkheid

UTRECHT — De Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV en NKV) constateert dat in de nota's van minister Duisenberg over de bezuinigingen en van minister Lubbers over het investeringsbeleid de uitgangspunten van de FNV zijn terug te vinden. De FNV vindt echter wel dat de nota's zoals zij er nu liggen onvoldoende houvast bieden voor een werkelijke beoordeling met name op het gebied van de inkomens- en werkgelegenheidseffecten. „De FNV verlangt dan ook van de regering dat bij concrete maatregelen veel duidelijker wordt aangegeven wat de maatschappelijke consequenties zijn“.

## VAD

In een brief aan de Tweede Kamer stelt de FNV dat de regering terecht de nadruk heeft gelegd op de samenhang tussen de een-procentseparatie en het economisch structuurbeleid alsmede het inkomensbeleid en de voorgestelde maatschappelijke hervormingen ten aanzien van de ondernemingsraden, de grondpolitiek en de vermogensaanwassing. Ten aanzien van de VAD moet overigens opmerken met teleurstelling worden geconstateerd dat een wetsontwerp hierover nog steeds niet is verschenen. De FNV heeft grote bezwaren tegen het aantasten van de niveaus van de sociale verzekeringsuitkeringen, omdat daardoor in de meeste gevallen de inkomens van de laagstbetaalden worden getroffen. De federatie is 't met de regering eens dat ombuiging in de sociale zekerheidssector in de eerste plaats moet worden gezocht in de volumesector door het tegengaan van onder meer arbeidsongeschiktheid en werkloosheid.

De voornamelijk vage plannen van de regering in deze richting zullen met spoed moeten worden geconcretiseerd. De FNV verwacht dat op zeer korte termijn een advies zal worden aangevraagd over het vormen van integratie van de loonderwijsvoorzieningen zoals samenvoeging van de Ziektewet en WAO en daarnaast samenvoeging van diverse

werkloosheidsvoorzieningen. Evenals het CNV meent ook de FNV dat het overheidspersoneel geen uitzonderingspositie mag innemen bij de bezuinigingsoperatie, het opleggen van extra lasten aan het overheidspersoneel — om de simpele redenen dat de overheid werkgever is — wordt door de FNV onaanvaardbaar geacht.

Wat het door minister Lubbers voorgestelde investeringsfonds betreft beschouwt de FNV de bestrip in de goede richting.

Met is wel dringend geboden het investeringsfonds zo spoedig mogelijk een concrete en doorzichtige inhoud te geven. De regering legt volgens de FNV ten onrechte de nadruk op de vrije beslissingsmacht van de individuele ondernemingen.

Ondernemers en kapitaalverschaffers bepalen in grote lijnen aard en richting van de investeringen en daarmee de gehele economische ontwikkeling. Een visie op de toekomstige economische ontwikkeling en een bereidheid om de ontwikkeling in een bepaalde richting te sturen ontbreekt in de structuurnota. Het speerpuntbeleid blijft naar de mening van de FNV ver onder de maat.

## Troonrede moet logisch helder en korter zijn

DEN HAAG — „De regering blijft ernaar streven lucas in ons stelsel van sociale zekerheid te heffen“. Volgens Kamervoorzitter Vondeling is deze zin uit de troonrede 1975 geen goed Nederlands. In een herschreven troonrede moet deze zin aldus luiden: „De regering blijft ernaar streven leemten in ons stelsel van sociale zekerheid geleidelijk aan te vullen“.

„Zij is een voorbeeld uit de door de kamervoorzitter in samenwerking met de Neerlandicus J. Renkema herschreven Troonrede. Zij pleiten voor een ander soort Troonrede, voor een wijziging van de „catalogus van beleidsvoornemens“, voor een rede die niet leuter bestaat uit een losse opeenstapeling van feiten. De beide samenstellers beogen met de herschrijving aan te tonen, dat eenvoudige veranderingen ertoe kunnen bijdragen dat sneller en beter begrepen wordt wat gezegd wordt. Zij wijzen er op, dat „de aard van de tekst“ het maken van een echte rede in de weg stond. „En hoewel wij van mening zijn dat onze herschrijving al wat meer op een rede

lijken, is het toch niet mogelijk om de tekst door de inhoud een onmogelijk stuk“, zo luidt de conclusie van de beide herschrijvers.

## Vereisten

In de nieuwe versie wordt een aantal vereisten genoemd, waaraan die „andere“ Troonrede zou moeten voldoen:

- 1 de inhoud moet in grote lijnen de toestand van ons land en het voorgenomen regeringsbeleid schetsen, verduidelijkt met enkele concrete voorbeelden.
- 2 de opbouw moet logisch en helder zijn.
- 3 de lengte niet meer dan vijftien minuten.
- 4 de taal, vanzelfsprekend, om naar te luisteren en
- 5 de luisteraars, dat zijn de burgers van het land, moeten de rede kunnen volgen en begrijpen.

Sadat spreekt  
Yasser Arafat  
in Riad

CAIRO — President Anwar Sadat van Egypte is gisteren in Riad besprekingen begonnen met de leider van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO), Yasser Arafat, en koning Chaled van Saoedi-Arabië. Volgens het in Cairo gevestigde persbureau voor het midden-Oosten is het voornaamste onderwerp op deze „minitopconferentie“, de huidige pogingen om een eind te maken aan het bloedvergieten in Libanon“.

(ADVERTENTIE)

Van Doorn: hoogste  
tijd voor gericht  
emancipatiebeleid

Van onze correspondent

DEN HAAG — De regering zal op z'n vroegst in de eerste helft van 1977 een vijfjaarbeleidsplan voor de emancipatie van de vrouw bij de Tweede Kamer deponeren. Een in te stellen interdepartementale commissie zal, gesteund door de Emancipatie Commissie (EK), het beleidsplan opstellen. Dit heeft minister Van Doorn van CRM, coördi-

nerend bewindsman voor het emancipatiebeleid, gisteren aangekondigd in de vergadering van de vaste kamercommissie van CRM.

Hij noemde het een historisch moment dat, na het baanbrekend werk van feministen, vrouwengroeperingen, het comité Jaar van de Vrouw en vooral ook van de Emancipatie Commissie, emancipatiebeleid nu heel toegespitst onderwerp van gesprek is tussen Kamer en bewindslieden.

„Het is de hoogste tijd voor emancipatiebeleid“, zei de minister. „Zonder actief beleid zal de positie van de vrouw in het jaar 2000 nauwelijks beter zijn dan nu. Een begin moet worden gemaakt met de stimulering van bewustmaking in alle lagen van de bevolking, anders kunnen voorwaardescheppende maatregelen niet voldoende worden benut“.

Uitgangspunt van de regering zal zijn dat er een eind moet worden gemaakt aan een maatschappelijk systeem waarin mensen, ongeacht individuele aanleg en voorkeur, rollen opgelegd krijgen op basis van hun geslacht. Maatschappelijke hervormingen die daarvoor nodig zijn, hebben betrekking op vrijwel alle ministeries. Om het emancipatiebeleid zo geïntegreerd mogelijk te laten zijn, zei minister Van Doorn niets te voelen voor een speciale staatssecretaris voor emancipatie. Als coördinerend minister hoopt hij zijn collega's voortdurend met zachte drang te stimuleren tot een emanciperend beleid, niet als „superminister“, maar „dirigerend“. Wel wees hij erop dat de beschikbare financiële middelen wellicht een vertragende werking zouden hebben.

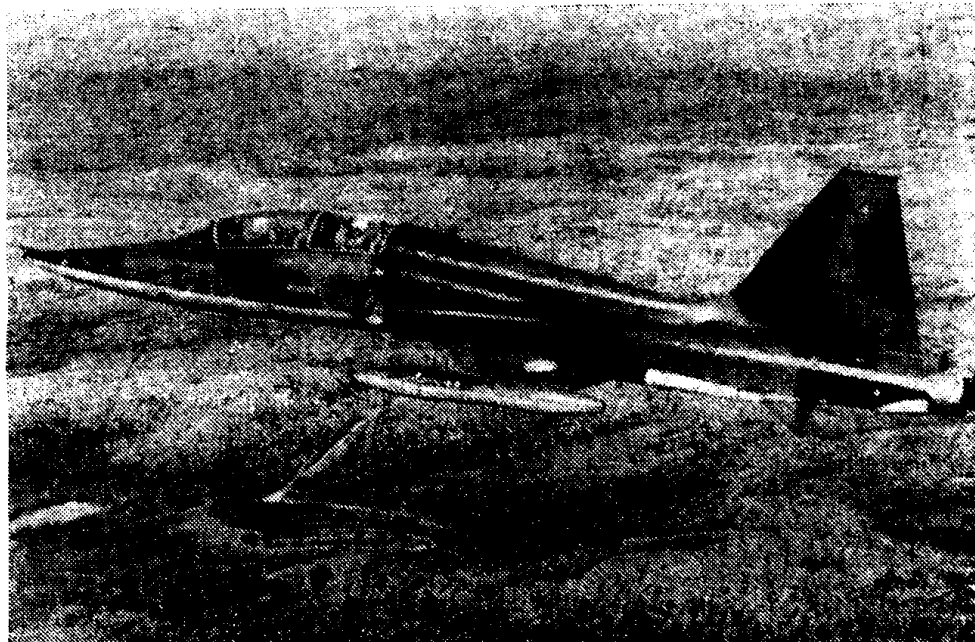
Straaljager  
stort neer:  
twee doden

DEN HAAG — Een NF-5B-straaljager van de Koninklijke Luchtmacht met twee vliegers aan boord is gistermiddag omstreeks 12.30 uur boven België verongelukt. De inzittenden, eerste-luitenant H. Peeters (244) uit Utrecht, en tweede-luitenant N. Theunissen (26) uit Apeldoorn, kwamen om het leven. Beide slachtoffers

• De vrakstukken van de neergestorte FN-5 b straaljager.

Paus: kerk  
wil praten  
met alle  
communisten

VATIKAANSTAD — Paus Paulus heeft de regeringen van de communistische landen uitdrukkelijk verzekerd, dat de Katholieke Kerk bereid is tot gesprek. Daarbij gaat het — aldus de paus — allereerst om samenwerking bij de oplossing van de grote problemen der mensheid, maar ook om voordeel voor de Katholieke Kerk zelf. De paus betreurde het, dat de communistische regeringen zich echter, voor ieder contact met de kerk afsluiten, om van overeenkomsten met de kerk nog maar te zwijgen. Paus Paulus VI zei dit gisteren in een toespraak tot de kardinalen, die hem hun gelukwensen aanboden ter afgehuur van zijn naamdag.



• Archiefphoto van een NF-5-B straaljager.

Regering komt  
gehuwde vrouw  
iets tegemoet

DEN HAAG — De gehuwde vrouw die als kostwinster uitkeringen krachtens de Wet Werkloosheidsvoorziening (WWV) of de Algemene Ouderdomswet (AOW) ontvangt, kan in bepaalde gevallen vermindering van loonbelasting krijgen. Het ministerie van financiën heeft dit bekendgemaakt.

De thans getroffen maatregel houdt in dat de gehuwde vrouw/kostwinster de inspecteur der directe belastingen schriftelijk kan verzoeken om haar vermindering van loonbelasting te verlenen. De inspecteur zal een vermindering verlenen als aanmerkelijk is dat zonder die vermindering het totaalbedrag aan loonbelasting dat op de WWV of AOW-

uitkeringen zal worden ingehouden, het bedrag dat haar aan vermoedelijk aan inkomstenbelasting verschuldigd gaat worden, met tien procent of meer doch tenminste f 500 overtreft.

De vermindering die in een dergelijk geval wordt verleend, heeft tot gevolg dat het jaarbedrag van de loonbelasting die op die uitkeringen wordt ingehouden, ongeveer even groot is als de inkomstenbelasting die de man achteraf verschuldigd zal zijn, aldus het ministerie.

## AVONDKOERSEN

EFFECTENKOERSEN  
AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slokoers van dezelfde dag). AKZO — (41,00). Hoogovens — (52,80). Kon. Inge 31,30-32,40 gl (31,60). Philips 30,90-31,10 gl (30,90). Unilever 126,80-127,00 gl (126,50). KLM — (110,70).

## Proces tegen 'cominformist' blijft besloten

Vladimir Dapcevic:  
ik werd ontvoerd!

BELGRADO — Voor de arrondissementsrechtbank in Belgrado is het proces begonnen tegen Vladimir Dapcevic, Joegoslavisch ex-banoniër en cominformist, die wordt beschuldigd van misdaden tegen de staat — waarvoor de doodstraf kan worden gegeven. De 59-jarige Dapcevic, ook in het bezit van de Belgische nationaliteit, verraste de rechtbank onmiddellijk met de verklaring dat hij vorig jaar augustus tijdens een bezoek aan Roemenië door de Joegoslavische geheime politie op geweld-danige wijze naar Joegoslavië was ontvoerd. Dapcevic noemde de tenlastelegging, dat hij in zijn 18-jarige ballingschap had samengezworen tot het terugbrengen van het ongebonden

Joegoslavië onder de Russische invloedssfeer, laterlijk, gezocht en ongevonden. Hij eiste een openbaar proces. Op voorstel van de openbare aanklager besloot de rechtbank echter: de zaak achter gesloten deuren te voeren „om staatsgeheimen te behoeden“. De ex-koloniër, tegenstander van Joegoslavië's betrek met Moskou in 1948, werd datzelfde jaar veroordeeld tot 20 jaar gevangenisstraf wegens staatsvijandige activiteit als cominformistische (pro-Russische) extremist. Hij werd in 1956 vrijgelaten, vluchtte in 1958 naar Albanië, vertoefde van 1960 tot 1967 in Moskou en verhuisde later naar België, waar hij in 1969 trouwde.

FABRIEKSVKROOP  
PAND V/H  
KONFEKTIEFABRIEK H. PAFFEN bv

ZOMERJAPONNEN

7<sup>50</sup> 15.-

UITZOEKEN MAAR

EN

OOK STOFFEN EN WITGOED

GEBOUW V/H PAFFEN, STATIONSTR. 6, NUTH

(AUTOWEG AF HEERLEN OF VIA VALKENBURG)







vandaag  
de dag

# Beschuit met muisjes voor een reus

Reuzenommegangen zijn in België altijd reuze populair geweest. Elke zichzelf respecterende stad had vroeger een eigen reus. Door de wereldoorlogen kwamen de reuzenruïnes in het gedrang. Veel reuzen en reuzinnen werden naar zolders gedeporteerd, waar ze onder stof en duivenstront werden bedolven. Totdat de Expo uitbrak. Uit alle delen van België trokken reuzen en reuzinnen naar Brussel om er voor de koning te paraderen. Komend weekenda is in de Belgische hoofdstad andermaal een rendez-vous van reuzen aangekondigd, waarbij ook de jubilerende koning en zijn gemalin aanwezig zullen zijn.

De klassieke kopstukken zijn er weer allemaal: de Dansers van Borgerhout zowel als Jan Turpin uit Nieuwpoort, die met een gewicht van 700 kilo en een lange van 14 meter Europa's grootste is. Om de gaten in de rijen der protserige giganten op te vullen, zullen tijdens de aanstaande reünie 25 nieuwe reuzen worden geïntroduceerd. Onder hen ook de Kaartridder van Heppeneert.

De legende wil, dat in Heppeneert, niet ver van Maaseik, een edelman woonde, Riddart genaamd, die tot

diep in de nacht in herberg en tavernen zat te kaarten, te drinken en te klinken met wellustige deernen. Door het kaartspel naar de rand van de bedelstaf gedreven, verkocht de behaagzike kaartridder zijn ziel aan de duivel, waardoor hij zijn luizeleventie zeven jaar kon prolongeren. Toen die zeven jaren bijna waren verstreken, nodigde hij vrienden en bekenden uit voor een Cargantua-galemaal, tijdens welk hij de duivelse coalitie onthulde. De gasten adviseerden de ridder om hemelse hulp in te roepen. Gertrudis, de patrones van Heppeneert verhoorde de smeekbeden en redde de kaartridder uit handen van de duivel. Sedertdien leidde Riddart een leven van gebed en boete.

Met het idee om de „Kaartridder van Heppeneert“ als reus te vereeuwigen troefde pater Willem Sangers alle andere ideeën af. Dank zij hem werd „Het Heilig Wammes“, de carnavalsvereniging met de sacrale sound, moeder van een drieneenhalf meter hoge en 40 kilo zware reus. Jan Narinx tekende hem. Gerard Slegers en Frans Slangen van de kunstacademie in Maasmechelen boetseerden hoofd en handen. Man-

denmakers uit Stokkum vlochten de romp. Monique Seyfs, een tovenaars met naald en draad, mobiliseerde alle naaileraessen van de huishoudschool der Ursulinen, die de kaartridder pontifikaal kleedden. Model stond de garderobe van Hendrik de Achtste en Frans de Eerste. Riddart draagt een wit hemd, een rood wambuis, een zwarte cape met brede pofmouwen en een turquoise blauwe rok. Op de cape is een agrariër afgebeeld met in de hand het wapen van „Het Heilig Wammes“: een boer met een vest vol vlooien. Verder zijn gewaden en bepluimd hoofddekseel verlicht met kaartmotieven. Alleen voor ruiten was er geen plaats op fluweel en satijn.

Allen, die van de aangifte getuigen waren, waren het erover eens, dat Riddart er voornaam en verleidelijk uitzag. Burgemeester Mathieu Segers met zijn zwartgeelrode sherp om de buik fungeerde hoogst persoonlijk als ambtenaar van de Burgerlijke Stand. Meter was Agnes Simons-Peters, de 48-jarige echtgenote van een gefortuneerd bierhandelaar; peter Pierre Kunnen, een 55-jarige aanneemer, die zoveel welstand in de steigers zette, dat hij er een eigen manege op na kan houden. Getuigen waren Trien en Neer, de klepman en kleppervrouw uit Stokkum.

Onder de feestelijke gestucte plafonds, eens het visitekaartje van de befaamde plafonneurs van Maaseik, daverde onafgebroken een Homerische lach. In dialogen en feestredes domineerden humor en oubollige spot. Even leek het erop dat de aan-gevers en de ambtenaren van de

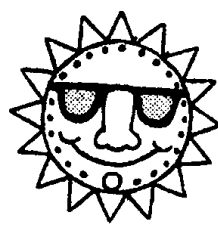
Burgerlijke Stand, die de burge-meester terzijde stonden, in een heus kaartspel verward waren, toen de gekalligraferde geboortektes moesten worden ondertekend. Voor alle scheppende handen was er een akte. Verder ontving Tony van Wijck als vorst van „Het Heilig Wammes“ een spaarbankboekje met 250 frank plus de papieren, waarop de aanstaande inentingen moeten worden geregistreerd.

Eugene Strijkers, de gemeentebutler had intussen de champagne ontkurkt, terwijl Anna Kunnen en de dames Theunissen beschuilen met muisjes serveerden. „De Knapkoe-kers“ speelden een luid „Lang zal hij leven“, dat uit volle borst werd meegezongen. „Bij de Teppel“, het café langs het stadhuis van Maaseik, trakteerde peter en meter om strijd op pintjes, waardoor spoedig belle-feurekleuren op de wangen verschenen. In „De Beurs“, de volgende statie, ontpte de niet minder gulle burgervader van Maaseik zich als een Mario del Monaco. Bel canto is in Maaseik al ettelijke decennia des burgemeesters. Ook de voorgangers van de huidige Mario del Maaseik waren goede zangers. Mathieu Claesens was er zelfs nog componist bij. De Maaseiker aria's zaten nog voortreffelijk. Het repertoire werd door allen geestdriftig meegezongen. Met liters hier werden kelen gesmeerd. Ook inspireerde het gerstenat tot theater. Een tafel werd baldakijn, waaronder peter en meter gearmd langs tafeltjes en stoeltjes schreden op hymnen, welke certijds in de brandprocessie werkklonken. Riddart lag intussen al warm toege-dekt op zijn vakantieadres in Stokkum.



De Kaartridder van Heppeneert, een van de 25 reuzen, die komend weekenda tijdens een reuzenreünie in Brussel zullen worden geïntroduceerd. De Maaseiker reus weegt ongeveer 40 kilo en is drieneenhalf meter hoog. Drager

is Etienne Reynders, een 38-jarige gemeentewerker. Het kostte hem moeite te voorkomen, dat Riddart kapseisde. De romp, door mandenmakers uit Stokkum gevlochten, blijkt van onder wat te smal.



en morgen

met jan op toer

Donderdag 24 juni op schilderachtig marktplein

## Maaseik brengt Malbroek weer voor rechterschaar

door Will J. Poulsen

John Churchill, hertog van Marlborough, Brits veldheer en staatsman, geboren 26 juni 1650 in Ashe (Devonshire), overleden 16 juni 1722 in Cranbornlodge bij Windsor. Deze summere necrologie slaat op een van de voorvaders van wijlen Winston Churchill, Englands eerste minister tijdens de tweede wereldoorlog. John Churchills bekendheid bleef niet beperkt tot het eens zo machtige Albion. In de Limburgse contreien aan deze en gene zijde van de Maas leeft de hertog van Marlborough nog steeds

voort onder de minder adellijke benaming van **Malbroek**.

Komende donderdag 24 juni zal deze Malbroek om 19.30 uur andermaal terecht staan op de schilderachtige markt van Maaseik, teneinde rekening af te leggen over zijn bezettersstrekken in de Maaslandse en Kempense gewesten. Het proces Malbroek is in Maaseik een folkloristisch schouwspel, dat als volksgebruik nieuwe gestalte kreeg dank zij Tony van Wijck, de actieve Maaseiker die aan het hoofd staat van de carnavalsvereniging Het Heilig Wammes. Deze carnavalsvereniging en de Speelgroep van Eyck legden het fundament voor de herinnering aan de hertog van Marlborough (lees Malbroek), die in zijn 72 levensjaren nou niet bepaald een lieverdje is geweest.

Nadat John Churchill zijn militaire en politieke loopbaan was begonnen als

page bij de hertog van York klom hij van de ene rang naar de andere. In zijn hoedanigheid als krijgsheld vertoefde hij voor en na 1700 meerdere malen in Belgisch en Nederlands-Limburg, de streken die destijds tot de Nederlanden behoorden. Hij nam onder andere deel aan het beleg van Maas-tricht en verjoeg tijdens de Spaanse Successieoorlog - als opperbevelhebber van het Hollands-Engelse leger - de Fransen uit Opper-Gelder en veroverde Venlo en Roermond.

Nou ja, John Churchill, alias de hertog van Marlborough, alias de hertog van Malbroek, liet zijn soldaten in plaatsen als Genk, Stokhem, As en Maaseik naar hartelust plunderen.

Voor deze snode daden moet hij thans - zoveel eeuwen na zijn dood - onder andere in Maaseik nog altijd rekening afleggen. Dat moet hij donderdag doen na een tocht in gezelschap van beulen, soldaten, rechters, advocaten, een priester plus een grote

groep joelende kinderen. Om 19.00 uur zet deze stoet zich op de Bospoort in beweging naar het schaduwrijke marktplein met zijn standbeeld van de gebroeders van Eyck en de oudste apotheek van België.

Het plaatselijke folkloristische gebruik zal ook dit jaar weer veel toeschouwers trekken. Tijdens de procesvoering zullen de rechters en advocaten andermaal alles in het werk stellen om de vermaledijde Malbroek respectievelijk te veroordelen of te verdedigen. Gezien de belastende feiten ziet het er voor de gedagvaarde beslist niet hoopvol uit. De kans is daarom groot dat heel Maaseik donderdagavond weer zingt:

En Malbroek dae is kepote,  
En Malbroek dae is begrave,  
In Lanker (Lanklaar) inne savelkoel  
In Dilse (Dilsen) inne waterkoel  
Dao likt 'r op zien moel.

GEZOCHT

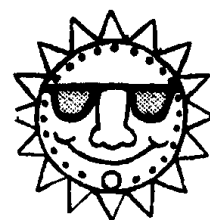


MALBROEK

schuldig aan 50.000 wanbetstanden te Maaseik  
openbaar proces op de markt  
donderdag 24 juni om 19.30  
vrij van zege!

### Rondkijken in stadhuis Maastricht

MAASTRICHT - De rondleidingen in het Maastrichts stadhuis zijn weer begonnen. Er worden per dag vier series van twee rondleidingen gemaakt en wel om half tien en elf uur, om 14 uur en om 19 uur. Tevoren dienen kaarten te worden afgehaald om 9 uur bij de afdeling voorlichting van de gemeente Maastricht, gevestigd in het „winkelke“ aan de voet van de Wilhelminabrug aan de Markt. De rondleidingen worden in juli voortgezet.



### Slagzinnen stromen binnen

De slagzin van het Limburgs Dagblad, waarvan iedere dag een lettertje op deze pagina verschijnt, met als extra service de plaats, waarop het lettertje in de slagzin moet staan, blijkt een groot succes.

Er is echter een „maar“ aan: Men moet nu ook weer niet te vlug insturen, want de slagzinnen, die nu de redactie binnenstromen, zijn nog

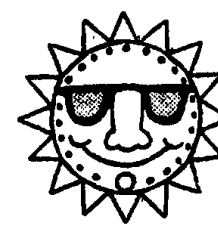
lang niet goed. Volgens onze berekeningen kan pas over twee weken de slagzin uit de verf komen. Wees dus voorzichtig met insturen en wacht liever even af. Zoals bekend zijn voor de eerste twintig juiste aanmelders - per briefkaart - twintig „dagjes uit“ naar Amsterdam, geheel verzorgd ter beschikking. Veel succes en spaar de letters goed.

hap weg

Vlaamse macaroni

Hoewel het onderstaand gerecht Vlaamse macaroni heet is het toch afkomstig uit Italië. Wat daar de historische achtergrond van mag zijn is me een raadsel maar geen belemmering om dit smulhapje te vermelden. Het is een tamelijk machtig gerecht en een complete hoofdmaaltijd.

Laat 200 gram schelpmacaroni in gezouten water gaarkoken en uitlekken. Een dikke saus maken van 20 gram bloem en 15 gram boter, een deelliter room en twee eierdooiers toevoegen en even laten doorkoken. Dan 150 gram gesnipperde magere ham erbij, de macaroni en 90 gram geraspte Gruyère. Twee eiwitten stijfslaan en erdoor spatelen en met deze massa een ingevette pyrexpan vullen, au-bain-marie gaar koken en storten. Intussen een roux maken van 20 gram bloem, 15 gram boter en wat melk, 100 gram chapignons toevoegen en de macaroni met deze saus bedekt serveren.

Oplossing van  
Puzzel 2277

harmonica-nagelsmid  
el-ever-m-e-geit-de  
n-stel-bezem-kers-e  
keten-henares-dolen  
dar-iet-k-tol-pel-  
vel-r-leb-les-d-e-ar  
li-pan-rover-las-na  
e-veger-dek-samen-n  
koe-e-in-r-at-e-ook  
ets-noesterig-tri-  
are-a-ol-r-me-a-erg  
d-rebel-dek-roken-o  
en-bed-laken-mes-ta  
ram-l-val-tak-n-bul  
aak-ser-e-das-l-el-  
kraan-regelen-telen  
a-stel-neder-ding-e  
ri-eros-e-e-roet-po  
negrofiel-doornemen  
In de opgave van de puzzel zijn gister-ten tot onze spijt een aantal storende fouten geslopen. Doordat al in het begin van „Horizontaal“ een nummer was overgeslagen, klopte het vervolg niet meer. Bovenstaande oplossing dekt wel het geplaatste diagram.



• Het oude marktplein van Maaseik, waarop zich weer de berechting van Malbroek zal afspelen.

lekker eten



Met al dat zonnige weer, waarvan we de laatste tijd genieten is het zalig om ergens op een terras verrend te worden door een patron die weet wat zijn gasten toekomt. Helaas zijn er in Limburg maar weinig restaurants die over een leuk aangekleed terras beschikken. Een van die uitzonderingen is La Truite d'Or in Gulpen. Dit jaar verfraaide patron Snellen zijn terras in Weense stijl: veel rood en wit dus, afgewisseld met een uitbundige schat aan bloemen en planten. Overdag, met zon, is het een feest om hier te eten en 's avonds is het

gewoon een sprookje, want dan zijn de bomen rondom verlicht, flakkeren gasvlammen langs het terras en baden beneden u de bassins van de forellenkwekerij met de talrijke kleine waterwatertjes in een zee van licht. Feestelijker omgeving zult u in Limburg niet snel treffen en juist dan wordt het uit gaan eten een waar feest. Ook het interieur van het „blin-nenrestaurant“ ziet er heel stijlvol uit; geïnspireerd op de stijl waar een late Louis de zoveelste van hield. Zoveel zorg La Truite d'Or besteedt aan de aankleding, zoveel zorg be-

steedt men ook aan de keuken. En daar komt u tenslotte voor, alhoewel de entourage op zich al een reden is om naar het restaurant te gaan. Natuurlijk omvat de kaart een keur van forelgerechten. Men is dat alleen al aan de naam verplicht. Maar daarnaast kunt u er ook genieten van voortreffelijk klaar gemaakte andere visgerechten. Houdt u niet van vis, alhoewel ik me dat nauwelijks kan voorstellen, dan kunt u ook kiezen uit een aantal vleesgerechten. La Truite d'Or vindt u naast de Forellenkwekerij. Komende vanuit Gulpen even recht de berg op. Bovenaan, links richting Slenaken. Eet lekker.

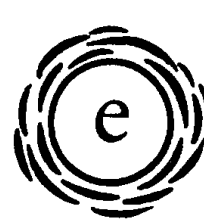
HUBERT HAENEN

Horizontaal

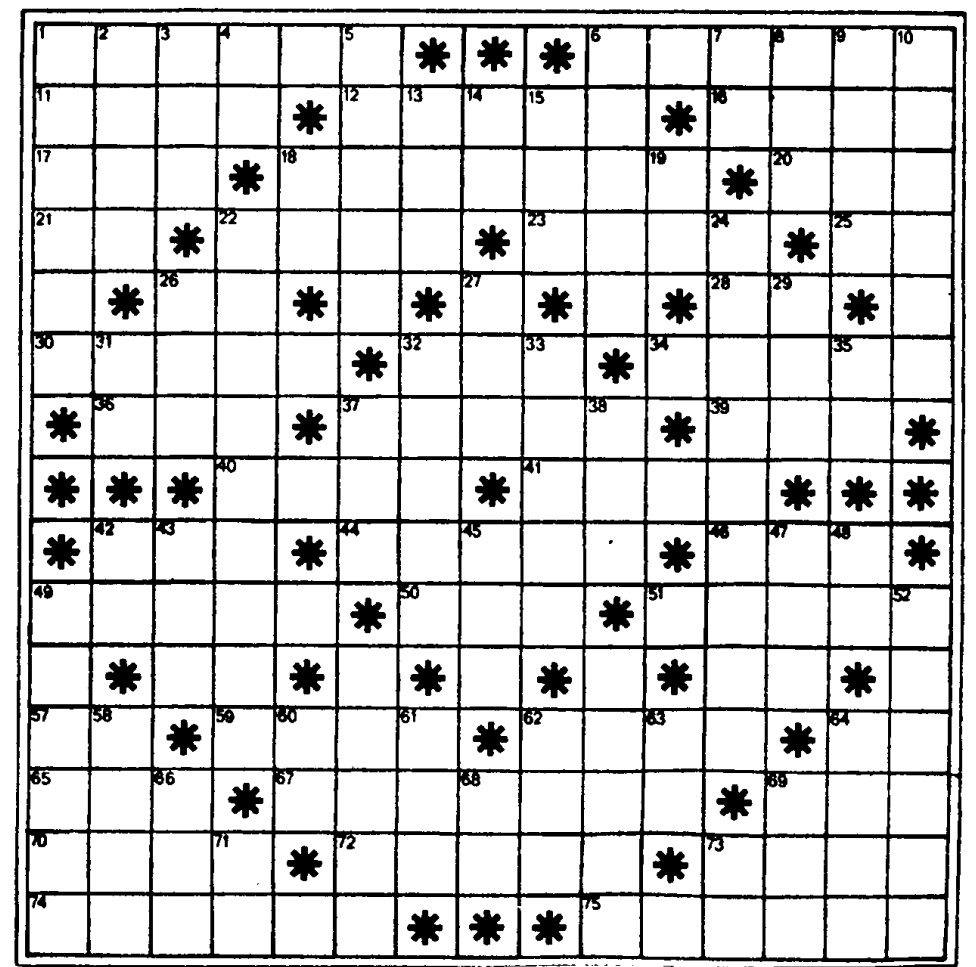
- deel v.e. huis
- niet slapend
- meer i.d. V.S.
- niemand uitgezonderd
- ongaame
- houten kom
- wilddief
- gelofte
- dyne (afk.)
- radergum
- bijwoord
- Nederduits (afk.)
- en (Frans)
- bergplaats
- afstands- en snelheidsbepaler
- groente
- soort aardappel
- klap
- plaats
- vruchtje
- struisvogel
- grondsoep
- ogenblik
- puntig werktuig
- dans
- hoeveelheid
- roem
- havenstad in Engeland
- water in N.Brabant
- en andere (afk.)
- lengtemaat (afk.)
- kleur
- jongensnaam
- kosten koper (afk.)
- heks
- worteleinde v.e. halm
- gemeenschappelijk bouwland
- nobel
- bep. manier v. landbewerken
- jongensnaam
- bewindhebber
- herbergier

Verticaal

- deel v.e. radiostation
- stad in N.Afrika
- deel v.d. mond
- lidwoord
- kerkelijk gebruik
- deel v.d. voet
- knoop (zeemijl, afk.)
- rund
- paradijsstuin
- helfer
- deel v.d. boerderij
- muzieknoet
- plaats in Gelderland
- heilige (afk.)
- symbool v. Radon
- iemand die stapelt
- kledingstuk
- plaats o.d. Veluwe

De E komt op de 18e plaats in de  
slagzin

- Engels bier
- Griekse onheilsgodin
- voormiddag
- (afk.)
- inhoudsmaat
- inheemse gifslang
- verlaagde toon
- zeepwater
- plaats in Drenthe
- voorzetsel
- Griekse letter
- Europeaan
- eerste vrouw
- dat is (afk.)
- speler
- belhamel
- meerstemmig koorgezang
- gedroogde zuidvrucht
- tijdelijk gebruik
- rund
- hond
- plaats in Duitsland t.o.v. Enschede
- ter plaatse
- gewicht
- vogeleigenschap
- godsdienst (afk.)
- plaats in N.Brabant
- Frans lidwoord
- Amsterdams Peil (afk.)





De regering wil dat de Waddenzee natuurgebied blijft. Dat heeft natuurlijk gevolgen. Vooral voor de mensen die dicht bij dat stuk Nederland wonen en werken, voor de industrie, voor de vakantieganger. Dat betekent inperking van verontreiniging, lawaai en aantasting van het natuurschoon. Daarom zou er gepraat moeten worden over dat plan van de regering. De Waddenzee is het waard dat u meepraat. Nu kan dat.

# Waddenzee: Geef uw mening vóór de regering beslist!

De regering heeft haar ideeën uiteengezet in een beleidsnota en wil weten hoe u erover denkt. U heeft inspraakvoor en beslist wordt. Uw mening kan van invloed zijn op het beleid.

## Eerst lezen...

Inspreken begint met lezen. Met de bon kunt u een gratis brochure aanvragen. Daarin vindt u o.a. een samenvatting van de beleidsnota en gegevens over voorlichtingsdagen en inspraakmogelijkheden. De beleidsnota ligt tot 15 september ter inzage bij alle openbare bibliotheken, gemeenten en provinciehuizen en kamers van koopwoning.

Daarnaast is de nota te koop via de boekhandel. Ook kunt u 'm bestellen bij de Staatsuitgeverij, Christoffel Plantijnstraat, Den Haag, tel. 070-81 45 11; tijdens de inspraakperiode (tot 1 december 1976) voor f 3,50 (excl. verzendkosten).

## ...dan komen luisteren.

Vanaf half augustus worden voorlichtingsdagen gehouden in Utrecht, Groningen, Harlingen en Den Helder. Deze vinden plaats op zaterdag in de vorm van informatiemarkten, waar de voorstellen

stuur mij..... brochure(s) over de Waddenzee

naam .....

adres .....

woonplaats .....

Deze bon sturen aan het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, afdeling Voorlichting, Van Alkemadeaan 85, Den Haag.

1172

Publikatie van het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening.

van de regering van diverse zijden worden belicht. Bovendien kunt u zich dan al opgeven voor inspraak. De juiste data en plaatsen vindt u in de brochure.

## Daarna reageren!

U kunt het volgende doen:  
1. uw reactie tot 1 december 1976 rechtstreeks sturen aan de minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, Van Alkemadeaan 85, Den Haag.  
2. via de voorlichtingsdagen aansluiting zoeken bij één van de inspraakgroepen.  
3. uw reactie t.z.t. nader toelichten op een van de hoorzittingen van de Raad van advies voor de ruimtelijke ordening. Laat bij uw reactie weten of u hierop prijs stelt.

**Waddenzee, eerst u, dan de minister weer.**

## AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle onderdelen van alle AUTO's. Industriestrasse 39, Spekeheide, ingang busrijtuig, tel. 045-412045. x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schade-wagens. Autohandel en sloperij. S. Marxer, Kapelweg 24, Hrl. tel. 710418. x

Te k. zeer mooie BMW 2002, km.st. 62.000 type 72 vr. pr. 23.000 km i.z.g.st. Poortstr. f 3200,-. Tel. 0490-1087. x

Te k. FIAT 500 '71 i.p.r.st. f 800,- zien is komen. Kerk-/Super 1600 bwj. '69. Achter radervweg 118, Molenberg-/den Winkel 101 Schaesberg. 04494-45100. x

Te k. MERCEDES 230, n.w.e.t.s autom. versnelling; ook motor en banden, bwj. '70, na 1 juli alleen nog bij radio en cass.rec. Te bevr. Vadah Sittard, Rijksweg 16, Schaesberg, 90-100 Sittard, tel. 04490-5290. x

Te k. FORD Escort bwj. '74, Voor SCHOKBREKERS au-

Te k. ALFA Romeo Giulia Voor ACCU's autobanden Thijssen BV. Geleen, tel. 04494-45100. x

Te k. ESCORT Bordeaux m. gra-tis autom. versnelling; ook motor en banden, bwj. '70, na 1 juli alleen nog bij radio en cass.rec. Te bevr. Vadah Sittard, Rijksweg 16, Schaesberg, 90-100 Sittard, tel. 04490-5290. x

Te k. R 4 '68. Telefoon 045-

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor UITLEZEN autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100. x

Te k. R 4 '68. Telefoon 045-

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor UITLEZEN autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100. x

Te k. R 4 '68. Telefoon 045-

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor UITLEZEN autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100. x

Te k. R 4 '68. Telefoon 045-

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor UITLEZEN autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100. x

Te k. R 4 '68. Telefoon 045-

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor UITLEZEN autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100. x

## VAKANTIE

Te k. van part. mooie MINI Clubman. Inl. J. Rijnders, Nieuwstr. 20 Schaesberg.

Te k. DAF 33 / 500.- Inruil mogelijk. Eikenweg no. 25, Hoensbroek.

Te k. RELIANT voor rijbewijs A. Langhaagweg 32 te Steen.

VESPA SCOOTER, i.z.g.st. 275.-. Te bevr. tussen 8-18 uur, tel. 045-415041. x

TOYOTA Corolla de L. eind '73, in staat van nieuwbouw. Vraagpr. f 6.200.-. Tel. 043-37096. x

Te k. polyester SPORTWAGEN / 2200.-. Lambertusstraat 23, Brunssum.

Te k. van part. VOLVO 245 DL, stationwagen, bwj. '73, schadevrij, km.st. 26.000. Tel. 045-211767. x

Te k. OPEL Kadett, bwj. '68, prijs f 600.-. Verdstraat 6-3, Sittard.

Te k. DAF 33 '68, i.z.g.st., prima lopend, f 550.-. Billedijk 1. Geleen, tel. 04494-42156. x

## BROMFIETSEN

NIEUW Super Star Kreidler. R.M. met sterwielen f 2769.- of f 655.- aanbested. v.a. f 25,18 per week bij Math Salden. Limbricht. x

Aanbieding geen aanbesteding. BENELLI v.a. f 86,54 p. mnd. Yamaha v.a. f 87,80 p. mnd. Peugeot v.a. f 47,52 p. mnd. Math. Salden. Limbricht. x

Te k. oude Zündapp i.z.g.st. o.a. Laurierstr. 201 Pas-sart.

Te k. ZUNDAPP en Kreidler, wegens aanschaf van auto. Terborchstr. 13 Brunssum. x

Te koop def. BROMFIETS / 25.-. Cecilialstr. 8, Heerle-heide, tel. 216693. x

Te k. ZUNDAPP KS 50, waterkoeling, 6 mnd. oud, i.z.g.st. Dorpsstr. 144, Veldwezelt, België, telef. 09-3211715821. x

Weg. aansch. motor KREIDLER '71 i.z.g.st. Doornkampstr. 38, N'hagen, telef. 045-315347. x

## GELD EN GOED

Alle GELDLENNINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheek binnen 48 uur geregeld. Ter Horst, Bernhardtstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186. x

DIRECT GELD voor iedereen. Looptijd tot 60 maanden. Tweede hypotheek tot 180 maanden. Zeer snel geregeld. L.B.A., Anjelierstr. no. 126, Heerlen, telef. 045-211145. x

## LANDBOUW

KALVEREN gevr. bet. f 500 voor R.B. f 400,- voor Z.B. Extra kwal. f 25,- bov. not. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-1207. x

TARWESTRO te k. Bergstraat 77, Swaykhuzen, tel. 04493-1471. x

Te k. HOOIGRAS 1000 m2. Burg. van Bostelstraat 6 te Limbricht. x

Te k. TABBERT 460 de L., 5 tot 6 pers., in absolute nieuwstaat, met verw., ijskast, dubbele ramen en voortent, 1 week gebr. Lichtenbergstr. 64, Kerkrade-Chevremont, tel. 045-452570. x

CAMPINGVLUCHT Maas-tricht-Mallaga 2 pers. 8 dagen / 300.- p.p. incl. a.t. en verzekeringen. Reisbur. Mondial, tel. 020-719555. x

Caravan Centre National. uit voort. Sahara-caravans 350L, LT, LS, 400L, LS. Inruil- verkoop- verhuur. Palu-Beutestr. 30 Heerlen Tel. 711470 - 715330. x

Te k. CARAVAN Campina '73 met voortent Croisnéstr. 8 Heerlen. x

Weg. verh. te k. 4 pers. CARAVAN i.z.g.st. f 1750.-. Thorbeckestr. 40 Hrl. tel. 045-712687. x

Vouwcavans en Caravan SHOW. 4 model. Triano's incl. voortent, bermkeuken, matrassen enz. Knaus caravans, nog enkele met 10% korting. Camping Cars Rijksweg 42-44, Hrl. N. Boven Volven Varenbeuk, tel. 045-311632. x

Grote CARAVAN-SHOW v. Atlas. Castle en Liona-tour en stacaravans Astral, f 1000 of meer korting op stacaravans, inruil en fin. mogelijk, ook zonder eigen geld. Eigen transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox) tel. 045-312558. x

4 pers. CARAVAN te h. te bez. September 1944-str. 53 Heerlerbaan. x

Te k. CARAVAN Campina '73 met voortent Croisnéstr. 8 Heerlen. x

Weg. verh. te k. 4 pers. CARAVAN i.z.g.st. f 1750.-. Thorbeckestr. 40 Hrl. tel. 045-712687. x

Vouwcavans en Caravan SHOW. 4 model. Triano's incl. voortent, bermkeuken, matrassen enz. Knaus caravans, nog enkele met 10% korting. Camping Cars Rijksweg 42-44, Hrl. N. Boven Volven Varenbeuk, tel. 045-311632. x

Grote CARAVAN-SHOW v. Atlas. Castle en Liona-tour en stacaravans Astral, f 1000 of meer korting op stacaravans, inruil en fin. mogelijk, ook zonder eigen geld. Eigen transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox) tel. 045-312558. x

4 pers. CARAVAN te h. te bez. September 1944-str. 53 Heerlerbaan. x

Te k. CARAVAN Campina '73 met voortent Croisnéstr. 8 Heerlen. x

Weg. verh. te k. 4 pers. CARAVAN i.z.g.st. f 1750.-. Thorbeckestr. 40 Hrl. tel. 045-712687. x

Vouwcavans en Caravan SHOW. 4 model. Triano's incl. voortent, bermkeuken, matrassen enz. Knaus caravans, nog enkele met 10% korting. Camping Cars Rijksweg 42-44, Hrl. N. Boven Volven Varenbeuk, tel. 045-311632. x

Grote CARAVAN-SHOW v. Atlas. Castle en Liona-tour en stacaravans Astral, f 1000 of meer korting op stacaravans, inruil en fin. mogelijk, ook zonder eigen geld. Eigen transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox) tel. 045-312558. x

4 pers. CARAVAN te h. te bez. September 1944-str. 53 Heerlerbaan. x

Te k. CARAVAN Campina '73 met voortent Croisnéstr. 8 Heerlen. x

Weg. verh. te k. 4 pers. CARAVAN i.z.g.st. f 1750.-. Thorbeckestr. 40 Hrl. tel. 045-712687. x

Vouwcavans en Caravan SHOW. 4 model. Triano's incl. voortent, bermkeuken, matrassen enz. Knaus caravans, nog enkele met 10% korting. Camping Cars Rijksweg 42-44, Hrl. N. Boven Volven Varenbeuk, tel. 045-311632. x

Grote CARAVAN-SHOW v. Atlas. Castle en Liona-tour en stacaravans Astral, f 1000 of meer korting op stacaravans, inruil en fin. mogelijk, ook zonder eigen geld. Eigen transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox) tel. 045-312558. x

4 pers. CARAVAN te h. te bez. September 1944-str. 53 Heerlerbaan. x

Te k. CARAVAN Campina '73 met voortent Croisnéstr. 8 Heerlen. x

Weg. verh. te k. 4 pers. CARAVAN i.z.g.st. f 1750.-. Thorbeckestr. 40 Hrl. tel. 045-712687. x

Vouwcavans en Caravan SHOW. 4 model. Triano's incl. voortent, bermkeuken, matrassen enz. Knaus caravans, nog enkele met 10% korting. Camping Cars Rijksweg 42-44, Hrl. N. Boven Volven Varenbeuk, tel. 045-311632. x

Grote CARAVAN-SHOW v. Atlas. Castle en Liona-tour en stacaravans Astral, f 1000 of meer korting op stacaravans, inruil en fin. mogelijk, ook zonder eigen geld. Eigen transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox) tel. 045-312558. x

4 pers. CARAVAN te h. te bez. September 1944-str. 53 Heerlerbaan. x

Te k. CARAVAN Campina '73 met voortent Croisnéstr. 8 Heerlen. x

Weg. verh. te k. 4 pers. CARAVAN i.z.g.st. f 1750.-. Thorbeckestr. 40 Hrl. tel. 045-712687. x

Vouwcavans en Caravan SHOW. 4 model. Triano's incl. voortent, bermkeuken, matrassen enz. Knaus caravans, nog enkele met 10% korting. Camping Cars Rijksweg 42-44, Hrl. N. Boven Volven Varenbeuk, tel. 045-311632. x

Te k. TABBERT 460 de L., 5 tot 6 pers., in absolute nieuwstaat, met verw., ijskast, dubbele ramen en voortent, 1 week gebr. Lichtenbergstr. 64, Kerkrade-Chevremont, tel. 045-452570. x

CAMPINGVLUCHT Maas-tricht-Mallaga 2 pers. 8 dagen / 300.- p.p. incl. a.t. en verzekeringen. Reisbur. Mondial, tel. 020-719555. x

Caravan Centre National. uit voort. Sahara-caravans 350L, LT, LS, 400L, LS. Inruil- verkoop- verhuur. Palu-Beutestr. 30 Heerlen Tel. 711470 - 715330. x

Te k. CARAVAN Campina '73 met voortent Croisnéstr. 8 Heerlen. x

Weg. verh. te k. 4 pers. CARAVAN i.z.g.st. f 1750.-. Thorbeckestr. 40 Hrl. tel. 045-712687. x

Vouwcavans en Caravan SHOW. 4 model. Triano's incl. voortent, bermkeuken, matrassen enz. Knaus caravans, nog enkele met 10% korting. Camping Cars Rijksweg 42-44, Hrl. N. Boven Volven Varenbeuk, tel. 045-311632. x

Grote CARAVAN-SHOW v. Atlas. Castle en Liona-tour en stacaravans Astral, f 1000 of meer korting op stacaravans, inruil en fin. mogelijk, ook zonder eigen geld. Eigen transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox) tel. 045-312558. x

4 pers. CARAVAN te h. te bez. September 1944-str. 53 Heerlerbaan. x

Te k. CARAVAN Campina '73 met voortent Croisnéstr. 8 Heerlen. x

Weg. verh. te k. 4 pers. CARAVAN i.z.g.st. f 1750.-. Thorbeckestr. 40 Hrl. tel. 045-712687. x

Vouwcavans en Caravan SHOW. 4 model. Triano's incl. voortent, bermkeuken, matrassen enz. Knaus caravans, nog enkele met 10% korting. Camping Cars Rijksweg 42-44, Hrl. N. Boven Volven Varenbeuk, tel. 045-311632. x

Grote CARAVAN-SHOW v. Atlas. Castle en Liona-tour en stacaravans Astral, f 1000 of meer korting op stacaravans, inruil en fin. mogelijk, ook zonder eigen geld. Eigen transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox) tel. 045-312558. x

4 pers. CARAVAN te h. te bez. September 1944-str. 53 Heerlerbaan. x

Te k. CARAVAN Campina '73 met voortent Croisnéstr. 8 Heerlen. x

Weg. verh. te k. 4 pers. CARAVAN i.z.g.st. f 1750.-. Thorbeckestr. 40 Hrl. tel. 045-712687. x

Vouwcavans en Caravan SHOW. 4 model. Triano's incl. voortent, bermkeuken, matrassen enz. Knaus caravans, nog enkele met 10% korting. Camping Cars Rijksweg 42-44, Hrl. N. Boven Volven Varenbeuk, tel. 045-311632. x

Grote CARAVAN-SHOW v. Atlas. Castle en Liona-tour en stacaravans Astral, f 1000 of meer korting op stacaravans, inruil en fin. mogelijk, ook zonder eigen geld. Eigen transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox) tel. 045-312558. x

4 pers. CARAVAN te h. te bez. September 1944-str. 53 Heerlerbaan. x

Te k. CARAVAN Campina '73 met voortent Croisnéstr. 8 Heerlen. x

Weg. verh. te k. 4 pers. CARAVAN i.z.g.st. f 1750.-. Thorbeckestr. 40 Hrl. tel. 045-712687. x

Vouwcavans en Caravan SHOW. 4 model. Triano's incl. voortent, bermkeuken, matrassen enz. Knaus caravans, nog enkele met 10% korting. Camping Cars Rijksweg 42-44, Hrl. N. Boven Volven Varenbeuk, tel. 045-311632. x

Grote CARAVAN-SHOW v. Atlas. Castle en Liona-tour en stacaravans Astral, f 1000 of meer korting op stacaravans, inruil en fin. mogelijk, ook zonder eigen geld. Eigen transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox) tel. 045-312558. x

4 pers. CARAVAN te h. te bez. September 1944-str. 53 Heerlerbaan. x

Te k. CARAVAN Campina '73 met voortent Croisnéstr. 8 Heerlen. x

Weg. verh. te k. 4 pers. CARAVAN i.z.g.st. f 1750.-. Thorbeckestr. 40 Hrl. tel. 045-712687. x

Vouwcavans en Caravan SHOW. 4 model. Triano's incl. voortent, bermkeuken, matrassen enz. Knaus caravans, nog enkele met 10% korting. Camping Cars Rijksweg 42-44, Hrl. N. Boven Volven Varenbeuk, tel. 045-311632. x

Grote CARAVAN-SHOW v. Atlas. Castle en Liona-tour en stacaravans Astral, f 1000 of meer korting op stacaravans, inruil en fin. mogelijk, ook zonder eigen geld. Eigen transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox) tel. 045-312558. x

4 pers. CARAVAN te h. te bez. September 1944-str. 53 Heerlerbaan. x

Te k. CARAVAN Campina '73 met voortent Croisnéstr. 8 Heerlen. x

Weg. verh. te k. 4 pers. CARAVAN i.z.g.st. f 1750.-. Thorbeckestr. 40 Hrl. tel. 045-712687. x

Vouwcavans en Caravan SHOW. 4 model. Triano's incl. voortent, bermkeuken, matrassen enz. Knaus caravans, nog enkele met 10% korting. Camping Cars Rijksweg 42-44, Hrl. N. Boven Volven Varenbeuk, tel. 045-311632. x

## BIJZONDERE LAGERE TECHNISCHE SCHOOL BEEK (L.)

Dr. Beekersstraat 138

Het bestuur van de „R.K. STICHTING TECHNISCHE ONDERWIJS IN BEEK (L.)“ vraagt met ingang van 1 augustus 1976

## bevoegde r.k. leraren

voor

**Lichamelijke oefening en AVO**  
voor een volledige weektaak te weten 14 lestijden lich. oef. en 15 lestijden AVO;

## Wiskunde en AVO

voor een volledige weektaak te weten 14 lestijden wiskunde en 22 lestijden AVO

## Tekenen

te weten 8 lestijden

Solicitaties met onder meer gegevens over huidige werking, vroegere betrekkingen, gevolgd opleidingen en bereikte resultaten, alsmede een opgave van referentieadressen, worden binnen één week na verschijning in dit blad, vergezeld van een recente pasfoto, verwacht aan het adres „Aan het bestuur van de R.K. Stichting Technisch Onderwijs in Beek (L.), Raadhuisstraat 9 te Beek (L.)“.

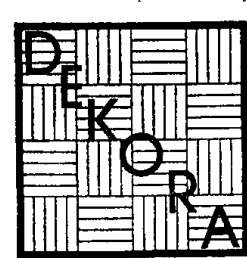
Eventuele nadere inlichtingen verstrekt de directeur, telefoon 04402 - 2475.

## TE HUUR

riant landhuis (vrijstaand) gelegen aan de rand van Margraten.

Inlichtingen: B.V. Pandenexploitatie, Scharnerweg no. 51, Maastricht, tel. 043 - 22644.

## PARKETVLOEREN



Voorbewerkt Scandinavisch LAMEL-parket 15 mm dik, makkelijk zelf te leggen. Speciale DEKORA-prijs. Eiken stroken / 46,- p. m2 incl. BTW. Kambala stroken / 51,50 par m2, incl. BTW. Merbau stroken / 51,50 per m2, incl. BTW.

Massief eiken parket gelegd vanaf f 36,- per m2 incl. BTW.

## DEKORA-PARKET HET ZUIDEN BV

Zandbergerweg 82, BOCHOLTZ, tel. 04442-1697. Showroom open van 9-18, zaterdag van 9-12 uur. Onze naam



economie  
vandaag

## Bauxiet

**PARIS** - Volgens de organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling bedragen de bauxietreserves in de wereld achtien tot dertig miljard ton. Daarmee kan volgens deskundigen aan de vraag naar bauxiet voor de komende vijftig jaar worden voldaan.

## Olie

**LONDEN** - De olieproductie in het Britse deel van de Noordzee bedraagt volgens de regering van Londen op het moment 180.000 vaten van 159 liter per dag. Sinds het begin van de olieproductie in het Engelse deel van de Noordzee is vier miljoen ton olie ter waarde van ongeveer 1 miljard gulden aan land gebracht. De exploitatie - kosten en de voorbereidingskosten belopen zeker het tienvoudige van dit bedrag.

## Vauxhall

**ROTTERDAM** - De Engelse dochter van General Motors, Vauxhall brengt in juli enkele nieuwe personenauto's op de Nederlandse markt. Volgens de fabrikant vormen zij een uitbreiding van de Chevette-serie. De nieuwe auto's, die in twee- en vierdeursversie worden uitgevoerd zijn 24 centimeter langer dan de drie-deurs. De draaicirkel van de auto's is 9,2 meter.

## Export

**DEN HAAG** - Volgens het CBS is er in Nederland exclusief de handel met België en Luxemburg in april voor 7734 miljoen gulden uitgevoerd en voor 7174 miljoen gulden uitgevoerd. In april van het vorig jaar werd er voor 6279 miljoen gulden uitgevoerd en voor 6846 miljoen gulden uitgevoerd. Na correctie van allerlei invloeden zijn de invoerwaarden met 13 procent en de uitvoerwaarden met 17 procent gestegen.

## OGEM

**DEN HAAG** - In overeenstemming met verwachtingen hebben besprekingen tussen de Nederlandse Staat en de OGEM Holding NV over de oprichting van een gezamenlijke bouwonderneming tot volledige overeenstemming geleid.

## Werving

**DEN HAAG** - Het Ministerie van Economische Zaken zal de heer F. Kragt benoemen tot wervend van Japanse commerciële en industriële vestigingen in Nederland. Zijn standplaats zal Tokio zijn. En dergelijke functie voor het Amerikaanse gebied wordt te New York uitgeoefend door de heer Hafkemeyer.

## Kunstmest

**MILAN** - De Italiaanse onderneming Montedison bouwt voor ruim 100 miljoen dollar twee kunstmestfabrieken in de Sovjet Unie. Zij krijgen elk een capaciteit voor de productie van 1500 ton gestabiliseerde ureum per dag. Ook DSM leverde eerder kunstmestfabrieken aan de Sovjet Unie.

## Stijging VS

**WASHINGTON** - In het eerste kwartaal van dit jaar is het bruto nationaal product van de VS reël toegenomen met 5,7 procent op jaarbasis na een stijging van 5,0 procent in het vierde kwartaal van 1975.

## Investeren VS

**NEW YORK** - Het Amerikaanse ministerie van economische zaken acht het niet nodig om de buitenlandse investeringen aan banden te leggen, maar wil van het congres wel bevestiging van de toekomstige dergelijke investeringen in de hand te kunnen houden.

## Koffie

**NEW YORK** - De grote Amerikaanse koffiemaatschappij Hill Brothers is verkocht aan een Braziliaans bedrijf. Volgens Braziliëse kranten is daar een bedrag mee gemeeld van bijna 40 miljoen dollar. Brazilie heeft in koffi een belangrijke mate een monopolie van koffie gekend, waardoor de prijzen sterk zijn gestegen.

## Inflatie

**LONDEN** - In Groot-Brittannië heeft in mei j. de inflatie 15,4 procent bedragen. Dit is een daling ten opzichte van april toen het inflatiecijfer 18,9 procent bedroeg. Traagstijging van het vorig jaar was de inflatie op het hoogtepunt. Zij bedroeg toen bijna 27 procent. De daling van mei wordt als een gunstige ontwikkeling gezien, mede door de hulp van de REG-partners in het bijbrengen tot het herstel van het pond.

## Veevoer

**PARIS** - De Franse regering heeft de hele uitvoer van stro en veevoer verboden aan er voor zorg te dragen dat de Franse boeren voldoende hebben aan de droogteperiode door te komen. Dit zal de export wel enigszins schaden, maar de eigen veevoerbegroei op land bouwen, aldus is in Parijs verklaard.

## Standaardredacteuren richten NV op

**BRUSSEL** - Een aantal redacteuren van de voornaamste krant, de standaard, heeft het initiatief genomen tot het oprichten van een naamloze vennootschap. Die NV moet er naar streven fondsen bijeen te krijgen voor het voortbestaan van de krant.

Van die fondsen wil men aandelen kopen om daarvoor invloed te krijgen op het beleid van de krant en om de redactionele autonomie te kunnen waarborgen. Vorige week werden de kranten van de standaardgroep (de standaard en de Volksbladen het nieuwsblad, het handelsblad de gentenaar en de landwacht) voorlopig gered toen een Vlaams-financiële groep (de groep Leysen) zich bereid verklaarde de bladen over te nemen. De standaardgroep staat aan de rand van een ineen-

storting. De NV die de drukkerij 'periodica' in bezit heeft is al failliet verklaard en andere NV's van de groep staan op het punt failliet verklaard te worden. Tot de initiatiefnemers behoren veel redacteuren die ook het initiatief

namen tot oprichting van de stichting. De initiatiefnemers zijn: Manu, Ruys, Jan Bohets, Guido Boodts, Lode Bastoen, Rita Cambre, Hugo de Ridder, Guido Despiegelaere, Paul Goossens, Guido Fonteyn, Mark Leysen en Leo Schrooten.

De NV die de drukkerij 'periodica' in bezit heeft is al failliet verklaard en andere NV's van de groep staan op het punt failliet verklaard te worden. Tot de initiatiefnemers behoren veel redacteuren die ook het initiatief

VOLGENS BROUWER IN SITTARD  
FNV verlangt erkenning  
van katholieke kerkStijgend  
overschot  
sparen

**AMSTERDAM** - De Bonds spaarbanken hebben in mei een spaaroverschot behaald van f 123 mln. tegen f 136 miljoen in mei 1975. Het spaaroverschot in de eerste vijf maanden van dit jaar kwam hiermee op f 427 miljoen tegen f 266 miljoen in dezelfde periode van 1975. Het totaal van de aan de Bonds spaarbanken toevertrouwde middelen (incl. spaargelden) nam in mei met f 270 miljoen toe tegen f 254 miljoen in mei vorig jaar. Eind mei bedroeg het totaal van de toevertrouwde middelen f 14.162 miljoen, aldus de Nederlandse Spaarbankbond.

Iran koopt  
aandelen  
olie in VS

**TEHERAN** - De Iraanse regering gaat voor 250 miljoen dollar aandelen kopen in de Amerikaanse oliemaatschappij Occidental Petroleum Corporation of Los Angeles. Iran en Occidental zullen op velerlei terreinen joint ventures beginnen, onder andere in de exploratie, vervoer, vervoer en verkoop van olie, in onroerend goed en in de verolking in Iran. Dat is maandag in Teheran bekendgemaakt in een gemeenschappelijke bekendmaking van de Iraanse regering en Occidental.

De zondag gesloten beginselovereenkomst bepaalt dat een Iraan zal worden benoemd in de raad van bestuur. De overeenkomst moet nog bekrachtigd worden door de raad van bestuur van Occidental, en goedgekeurd door Amerikaanse en Iraanse regeringsinstanties. Een van de eerste gezamenlijke ondernemingen wordt de olieexploratie in de Kaspische Zee, die deels onder controle van Iran en deels onder die van de Sowjet-Unie valt.

**SITTARD** - Leo Brouwer, waarnemend voorzitter van de federatie bouw en houtbonden van NKV/NVV heeft in Sittard nog eens benadrukt dat godsdienstvolks groepen zoals de katholieken zich vroeger vanuit een tweedrangspositie ontwikkelden moesten tot een door iedereen erkende volwaardigheid. Zij richtten daar talrijke en zeer grote organisaties voor op. Nieuwe maatschappelijke stromingen, zoals het socialisme werden door de bestaande gewantwoud en bestreden.

Zij waren soms, deels uit overtuiging, tegenstellingen werden groot in bijna deels uit reactie, anti-godsdienst. De alle maatschappelijke geleidingen, ook

Het onderzoek der „genen”  
Wetenschap is  
niet misdadig

**GENEVE** - Het heeft geen zin en het is ook onmogelijk om het biologisch onderzoek met het manipuleren van genen te onderbreken, aldus de wereldgezondheidsorganisatie, die een serie artikelen over deze kwestie in Genève heeft gepubliceerd. Prof. T. Aducci Lambro, een der leiders van de WGO, is ervan overtuigd dat „in het zog van de ongekende vooruitgang van het onderzoek” bepaalde ongewenste gevolgen ons voor morele vraagstukken van het hoogste belang plaatsen.

Prof. Christian de Duve geeft eveneens toe dat het onderzoek „hetgeen wij nu als een onderzoek in het gebied van de genetica, verandering en geestdrift”. Er is geopperd dat de mens een aantal geweldige ecologische rampen kan veroorzaken, dat in het laboratorium nieuwe soorten leven kunnen worden opgewekt die dodelijk zijn voor de mens, dat de biologie op misdadige manier voor oorlogvoering kan worden gebruikt of

voor het manipuleren met mensen en gemeenschappen.”

„Die gevaren zijn even echt als de gevaren die gepaard gaan met de ontwikkeling van de atoomenergie en de industrialisatie van de hele wereld. Maar men moet daar niet de schuld van geven aan de wetenschap zelf, maar aan de manier waarop de wetenschap wordt gebruikt. En die gevaren zouden trouwens niet de wereld uit geholpen worden wanneer het wetenschappelijk onderzoek zou worden verboden. Een dergelijk verbod zou bovendien onmogelijk kunnen worden afgedwongen.”

„Het is niet mogelijk om het onderzoek te stoppen, aldus de WGO, die de vorige verdragen naar kennis van de mens kan evenmin worden verstoort”, aldus prof. Duve. „De speurtocht naar kennis zal worden voortgezet, wat de kosten en gevaren ook mogen zijn, want de nieuwsgierigheid van de mens kan door niets worden tegengehouden.”

(ADVERTENTIE)

**haring**  
daar blijft 'n mens gezond bij!

(ADVERTENTIE)  
DAGJE UIT?.. IN DEN HAAG valt veel te beleven! MADURO-DAM (nederland in een notendop). Strand met Pier. Gezellige terrassen, winkels, warenhuizen en passages. In Uitgestippeld: antiekhandel, Mauritsmuseum (Rembrandt en Vermeer).  
DAGJE DEN HAAG - SCHEVENINGEN!  
VRAAG FOLDER BIJ UW VVV OF POSTBUS 1973 DEN HAAG

**Uw laatste Korting - Kans**  
bij 3 SUISSES  
- 1/2 zaterdag 3 juli

**12,5%**

**ZOMERKORTING!**  
op BREIGARENS  
op SOKKEN op FITALON  
gezondheidsondergoed

Glaspaleis, Bongard, Heerlen  
Steenweg 21, Sittard

## beurs van amsterdam

Binnenlandse  
Aandelen

AKZO	41,90	41,00
ABN	310,50	308,00
AmR	73,00	72,30
Del-Mij	98,00	97,20
Dordrecht	167,00	166,50
Dordrecht Fr.	164,00	163,50
Heineken	148,00	147,20
Heineken H.	142,00	141,20
H.A.L. Hold	93,20	92,40
Hoogov.	58,50	57,80
HVA-Mijlen	50,00	49,20
KNSM	127,00	126,20
KLM	111,00	110,20
Kon. Olie	132,10	131,30
Nat. Ned.	88,20	87,40
Ommeren	245,00	244,20
Philips	81,20	80,40
Robeco	108,00	107,20
Rolfinco	181,00	180,20
Scheepv. U.	119,00	118,20
Unilever	127,90	127,10

Binnenlandse  
Obligaties

10.50 Ned. 74	104,70	104,00
9.00 id 74	101,20	100,50
9.00 id 75	97,80	97,10
8.75 id 75	96,80	96,10
8.75 id 75-2	97,20	96,50
8.50 id 75	96,70	96,00
8.50 id 75-2	96,40	95,70
8.00 id 69	89,90	89,20
8.00 id 70-95	90,00	89,30
8.00 id 71-9	89,20	88,50
8.00 id 701	96,40	95,70
8.00 id 7011	94,10	93,40
8.00 id 78-91	93,80	93,10
8.00 id 78-97	100,20	99,50
8.00 id 79-7	100,10	99,40
7.75 id 71-96	87,40	86,70
7.75 id 73-98	86,50	85,80
7.75 id 70-94	86,40	85,70
7.50 id 69-94	86,75	86,05
7.50 id 71-96	86,60	85,90
7.50 id 72-97	86,00	85,30
7.50 id 71-97	87,50	86,80
7.20 id 71-97	83,00	82,30
7.00 id 68-91	88,80	88,10
7.00 id 68-91	88,30	87,60
7.00 id 69-94	84,20	83,50

Binnenlandse  
Aandelen

7.25 M'ntosh	82,10	81,30
9.00 Meneba	98,20	97,40
7.00 NBM-B	73,10	72,30
7.25 Nederh.	7,30	7,00
6.50 NMB	193,00	192,20
7.75 Nutricia	96,20	95,40
9.00 Nijverd.	81,50	80,70
4.75 Philips	99,35	98,55
10.00 Post	103,00	102,20
7.50 Proost-B	88,50	87,70
6.50 Rolinco	64,00	63,20
6.50 id 1000	65,00	64,20
8.00 Sanders	91,00	90,20
7.00 Skol Br.	84,80	84,00
7.00 Slav.Bk	96,25	95,45
4.00 VMF-Stork	101,00	100,20
3.25 Vih-But.	87,00	86,20
7.00 Wanan	86,20	85,40
8.75 W.U.Hyp	111,00	110,20

Binnenlandse  
Obligaties

4.75 Akzo	77,00	76,20
8.75 A.B.N.	106,50	105,70
6.00 A.B.N.	118,50	117,70
6.75 AmR75	92,75	92,00
5.00 AmR	182,25	181,50
8.25 Ball.Ned	81,30	80,50
8.50 BosKalis	102,40	101,60
6.25 Buhr-T	95,20	94,40
7.25 Furr. 73	85,50	84,70
4.75 Gelds.	84,90	84,10
5.75 Gist-Br.	99,90	99,10
6.50 Gint-Ver.	99,90	99,10
7.25 H'ndel-Ver.	99,90	99,10
7.50 Holec	89,00	88,20
8.25 Hoogov.	89,00	88,20
7.50 IHC Holl	94,50	93,70
7.25 Kappa73	88,00	87,20
6.50 Kijner	124,00	123,20
8.75 KNSM	102,00	101,20
8.75 KKB	102,10	101,30
7.50 KLM	87,90	87,10
7.25 K.N.P.	111,50	110,70
7.25 KSH 73	73,50	72,70
7.00 Lyons N	80,50	79,70

Binnenlandse  
Aandelen

id cert	1225,00	1220,00
Breders VB	279,00	278,00
id cert	274,00	273,00
Buhrm.Tett.	7,70	7,40
id cert	68,50	67,80
Calve-D cert	172,00	171,20
id 6 pct cert	173,00	172,20
Centr.Buik.	98,00	97,20
id cert	95,00	94,20
Cetec	175,20	174,40
id cert	175,20	174,40
Clanotte	30,50	29,70
Clan-D cert	42,00	41,20
Crane Ned	670,00	668,00
Desseaux	70,20	69,40
Dikkers	77,50	76,70
Dr.Ov.Hout	220,00	218,00
Droge	251,00	249,00
Econosto	39,91	39,10
Elsevier	290,00	288,00
id cert	290,00	288,00
EMBA	145,20	144,40
Enkes	11,80	11,50
Ernia	114,50	113,70
Fokker	35,50	34,70
Fr.Gr.Hyp.	380,00	378,00
Furness	100,00	99,20

Binnenlandse  
Obligaties

Gamma H	35,00	34,20
id 5 pct	15,50	14,70
Gel.Delt c	263,00	261,00
Geldert cert	50,50	49,70
Geld/Tram	310,00	308,00
Geld/Tram	28,20	27,40
Gist.Broc.	56,50	55,70
id cert	56,50	55,70
Goudsmid	90,50	89,70
Grass	120,00	118,00
Grimen	178,20	176,20
Grofmeijer	107,00	105,00
Herc.Cans.	104,50	102,50
Hercobelt	78,00	76,00
Hoek's Mach	78,00	76,00
Holec	141,20	139,20
Holl.Beton	68,50	66,50
Holl.Beton c	68,50	66,50
Hunt.D	23,80	22,80
ICU	84,80	83,80
IHC Holland	32,70	31,70
Ind.Metach.	300,00	298,00
ISB Kondor	63,00	62,00
Interas	111,50	110,50

Buitenlandse  
Aandelen

Int.Tel&T	74,90	73,90
Kennecott	96,00	95,00
Litton Ind	40,00	39,00
Lockheed	25,00	24,00
Marck Co.	104,50	103,50
National Can	34,00	33,00
Nat.Dist&C	73,10	72,10
NCR Corp	88,30	87,30
N.A.Philips	78,50	77,50
O.A.Industrial	46,40	45,40
Penn Centr	5,80	5,60
Pepsi Co	200,00	198,00
Phil Morris	150,50	149,50
Philips P.	165,00	164,00
Polaroid	104,00	103,00
Procter&K	148,50	147,50
RCA Corp	168,00	167,00
Rep.Steel	104,20	103,20
Reynolds I.	165,00	164,00
Sears	181,00	180,00
Shell Can.	49,00	48,00
Shell Oil	175,50	174,50
Sou Pac.	90,50	89,50
Sperry Rand	134,00	133,00
Standard Br	205,50	204,50
Studebaker	47,80	46,80
Studebaker	118,00	117,00
Sun Oil C.	90,00	89,00
Tandyl Corp	78,00	77,00
Texas Instr	329,00	328,00
Transam C.	29,20	28,20
Un.Carbid	192,50	191,50
Un.Pacific	240,30	239,30
U.S. Steel	228,00	227,00
Warner L.	91,00	90,00
Westingh.	45,00	44,00
Woodworth	63,80	62,80
Dai-ichi K.	-	-
Nippon Elec.	-	-
Pioneer EL	285,00	284,00
Sony Electr	100,00	99,00
Sony Corp	538,00	537,00
Sur.Brow.	-	-

Buitenlandse  
Obligaties

All.Brew.	310,00	308,00
Br.Petrol.	305,00	303,00
Gevoet Ph.	80,50	79,50
Hoest	161,00	160,00
Hoest	60,50	59,50
Imp.Chem.	178,00	177,00
Petrofina	349,00	348,00
Poly. Hold.	106,00	105,00
Solvey	178,00	177,00
Un.Miniere	780,00	778,00
Alkoma	51,00	50,00
Alcan	74,90	74,00
AMAX Inc.	164,50	163,50
Am.Cyanam.	69,80	68,80
Am.Motors	15,30	14,30
Am.Standard	98,10	97,10
Am.Tel&Tel	155,00	154,00
Amper Corp	20,00	19,00
Anacoda	66,70	65,70
Asarco	48,80	47,80</



## Kijk naar de Olympische Spelen met deze koploper in kleur. Daarmee zit u wel op de eretribune.

Om te beginnen een superieur beeld. Briljant van kleur en haarscherp. Dat bovendien binnen 5 tellen na inschakelen op het scherm staat, dankzij de snelopwarmkathode. Maar ook een geweldig Diagnose Service Systeem. Geluid, kleurregistratie, beeldontvangst enz., zijn allemaal aangesloten op modules - 13 in totaal. En die zijn verbonden met piepkleine lampjes. Lampje aan alles goed. Lampje uit, dan is er iets mis. Gewoon bij u thuis even defecte moduul door de monteur eruit laten halen. Nieuwe erin. En kijken maar.

**Dit is de tijd voor Siemens**



SIEMENS

### Informatie

over Siemens Bildmeister FC 422

**Beeld:** 67 cm In-Line beeldbuis. Op kleur ingesteld. Grotere helderheid, constante kleurzuiverheid. **Programma's:** 12 met sensoren volelektronisch te kiezen. Digitaal afleesbaar. **Bediening:** U raakt maar even één van de 12 tiptoetsen aan en binnen 5 seconden heeft u beeld.

**Besturing:** Ook op afstand met uw eigen zender. **Afstemming:** A.F.C. = Automatische Frequentie Controle. **Inbouw:** Slecht 43 cm plat. Dus plaats genoeg. **Afmetingen:** bxdxh = 75x43x52 cm. **Uiterlijk:** Strakke vorm, fraai notehout. **Extra:** Aansluiting voor hoofdtelefoon of extra luidspreker, bandrecorder en videocassetterecorder.

*'t is er nu de tijd voor*

## Siemens. Een klasse apart.

## ALFA BIERBROUWERIJ BV

Voor direct zoeken wij enige  
**Bedieningsvaklui**  
voor de bottelarij en filterkamer

Enig technisch inzicht vereist.

**ALFA BIERBROUWERIJ**  
Thull 19 - Schinnen,  
tel.: 04493-1972.



### Wij vragen: diskjockey

voor enkele dagen in de week.

**Discotheek „BACCHUS”**

Markt, Kerkrade  
Int.: tel. 045 - 457823  
of 04442 - 2830.

## Brillen

**FRANS OOSTWEGEL**

Akerstraat 6  
HEERLEN

### De Stichting Beroepsonderwijs voor Gelezen en omstreken

roept sollicitanten op voor de Scholengemeenschap Beroepsonderwijs voor Gelezen e.o. te Geleen

**DOCENT A.V.O.**

**DOCENT Machineschrijven**  
voor 29 lesuren

**DOCENT Handvaardigheid**  
voor 15 lesuren

**DOCENT Zorgvakken**  
voor 29 lesuren

**DOCENT Naaldvakken**  
voor 19 lesuren

De laatste twee vacatures betreffen waarneming wegens graviditeitsverlof. Benoeming na de waarneming in tijdelijke dienst is mogelijk.

Sollicitaties met referenties voor 30 juni a.s. te richten aan het Bestuur van bovengenoemde Stichting, postbus 287 te Geleen. Inlichtingen worden verstrekt door de directeur, telefoon 04494 - 42850 of 47126.



T-shirt van katoen.  
Keuze uit 3 leuke opdrukken.  
Maten: 104 t/m 116 5.-



T-shirt van katoen.  
Kleuren: aqua, geel, groen of oranje met sportieve opdruk.  
Maten: 128 t/m 164 8.-



T-shirt van katoen.  
Nostalgische strandvoorstelling in twee kleuren.  
Maten: 128 t/m 164 8.-



T-shirt van katoen.  
O.m. in de kleuren helgroen, marine, rood, wit en geel.  
Maten: 128 t/m 164 6.-  
104 t/m 116 5.-

**VROOM & DREESMANN**  
8585

voor zij, die op 'n voordelige wijze  
vlak in uw buurt!  
'n enorme keuze uit  
blouzen en rokken

**kleding aan  
weggeefprijzen**

**dat doet Tonnaer**

alle dagen open van 10 tot 16 uur,  
ook zaterdag.

in onze magazijnen  
ook coupons verkrijgbaar

**tonnaer**  
pastorijstr. 50 Nuth

### GEBIT GEBROKEN met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar  
St. Franciscusweg no. 24  
HEERLEN  
telefoon 045-711504



**Verpleeghuis Martinushof Arnhem**

Voor ons verpleeghuis, dat ruimte biedt aan 140 somatisch zieken, vragen wij t.b.v. de opleiding ziekenverzorging:

### EEN VERPLEEGKUNDIG DOCENT(E)

Voor deze full-time functie wordt gedacht aan een verpleegkundige, die:

- de docentenopleiding heeft voltooid of deze opleiding binnenkort zal voltooien
- niet ouder is dan 35 jaar
- bereid is zich, naast het geven van theoretische lessen, bezig te houden met de organisatie en coördinatie binnen de opleiding.

Salaris volgens de richtlijnen van de N.Z.R.

Inlichtingen worden verstrekt door de verpleegkundig directeur, telefoonnummer 229010, tst. 141.

Sollicitaties te richten aan de directie van het verpleeghuis Martinushof, Slochterenweg 2 te Arnhem.

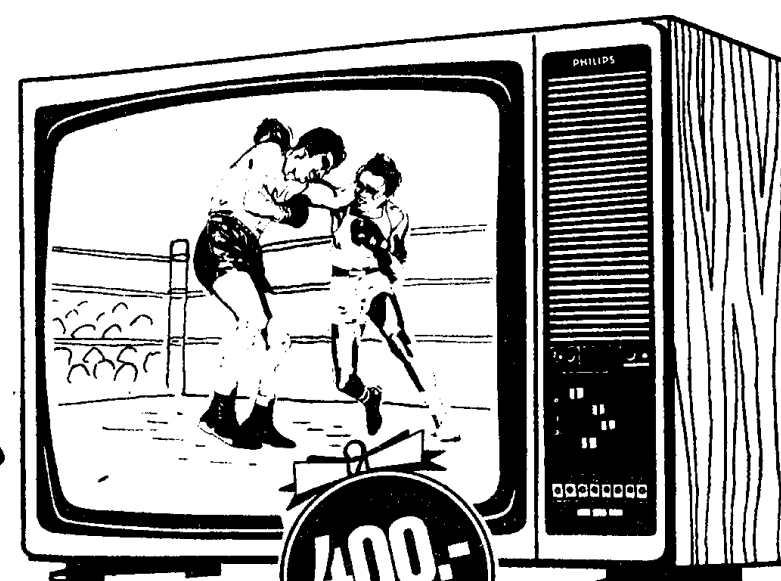


## dankzij Dom.v.d.Bergh's OLYMPIADE PREMIES

U ziet nu 's werelds grootste sport spektakel in kleur, op de beste buis: Philips kleurentelevisies. Dom v. d. Bergh maakt het u makkelijk met speciale Olympiade premies. En met interessante betalingsmogelijkheden!

- Philips nieuwste kleurentelevisie 66 cm/110" "direct-vision" schaduwmasker-beeldbuis met het Philips gradatiefilter en nieuwe kanonconstructie (in-line beeldbuis)
- elektronische tiptoets zenderkeuze voor 8 zenders
- aanpassing voor VCR-weergave

officieel 2.495,-  
bij Dom v. d. Bergh nu **2095,-**  
incl. 16% btw



**400.-  
PREMIE**



**530.-  
PREMIE**

- Philips luxe "all transistor" kleurentelevisie 66 cm/110" "direct-vision" schaduwmasker beeldbuis met het Philips gradatiefilter, in wit lak.
- elektronische tiptoets zenderkeuze voor 12 zenders
- aanpassing voor VCR-weergave

bij Dom v. d. Bergh nu **2095,-**  
officieel 2.625,-  
incl. 16% btw

Vraag vrijblijvend naar de vele video-mogelijkheden van Philips VCR.

U wenst gespreide betaling; dat kan:  
a. huurkoop. U betaalt 540,- ineens en 36 termijnen van 59.93.  
b. pers. lening. Geen aanbetaling. 36 termijnen van 75.61.  
c. betalen in 4 keer kost niets méér.

## DOM.v.d.BERGH

Ook voor centrale verwarming is Dom.v.d.Bergh uw beste keus

SITTARD Voorstad 25 04490-3145 HEERLEN Dautzenbergstr. 48 045-713608  
VENLO Vliesstraat 43 077-14818 MAASTRICHT Nieuwstraat 11 043-12774





# Streekplan Zuid-Limburg: Sittard en Geleen samenhangend geheel

## Deel woonfunctie DSM-stad

### Stand

De stand van de actie die friturehouder Hub Bodelier met nog een aantal mensen houdt voor een onbezorgde vakantie van de kinderen van huize Abshoven, tot een week lang elke dag in het LIMBURGS DAGBLAD afgebeeld worden. Bodelier geeft een dag omzet weg voor de actie. Na die dag, zo is te verwachten, zullen er echter nog meer mensen zijn die een bijdrage aan dit goed doel willen leveren. Zij kunnen terecht bij snackbar „De Stasie“ tegenover station-Oost in Geleen. Tot nu toe werkten belanghebbenden mee: of gaven een gift of een flesje. De Auw Zaeg, Snacks Reijckers, Campina IJs, Bremers Snacks, Jo in 't Panhuis te Susteren, Bloemenmagazijn van Rossum, taxibedrijf Eurostar-Geleen.

### Ree-kindje (1)

De reestapel van de familie G. Sentis-ron den Dreesch in Heider (Selfkant) bestaande uit een rijftal schapen, zes kippen en een aantal wilde konijnen is sinds enkele weken uitgebreid met een piep-rop-rop ree. „Een ree-kindje“ mag men wel zeggen. Boermeester Maassen bemerkte op een morgen aan de boord van een riepootig wezentje dat teruggelichtte op zijn poortje te komen. „Het oude schap heeft toch pas gejongd“, vroeg hij aan mevrouw Sentis die antwoordde dat de ree door de blaffende honden naar de boord was gekomen. „Gewend aan het dragen met lammeren pak- te ze het dierje en droeg het naar binnen. „Een jong ree“ zei haar man. Even was het stil.



### Ree-kindje (2)

„Gaef mer hie es geer hem niet wilt“ zei buurman en reikte al met zijn grote handen. Mevrouw Sentis was plots cast-besloten. „We houden hem zelf en de ree wordt hier kind in huis“ zei ze. De ree kwam en vond een kerngezond dierje. „Geen koemelk“ zei hij. „Liefst schapemelk“. Dat kon zeker. Want enkele dagen voordien had de grote ooi het leven aan twee lammeren geschonken. Maar het moederschap zei „Nee“. Zodra het vondelingetje aanstalten maakte om een druppel schapemelk te snoepen, sloeg het schap met kop en pool. „En toch krijgt het ree jouw melk“ zei mevrouw Sentis een tikje nijdig op het schap. Het dier werd gemolken en dra- stak het ree zijn kopje in de gevulde kom. „Zo doet het dierje nog“ lacht mevrouw Sentis en nodigt de ree uit op een extra portie melk. „Het dierje is er dol op“. „En op de tacker“ zegt buurman. „Dat ook“, weet de vrouw des huizes. „Het zijn beste vrienden die samen heerlijk spelen. Ook is de ree beste maatjes met de speelse lammeren“.



## naar Spaubeek

Van onze verslaggever

WESTELIJKE MIJNSTREEK — De gemeente Spaubeek zal de woonfunctie moeten opvangen die door de aanleg van de 500 meter zone rond het DSM-complex verloren gaat in de toekomst zal in de Westelijke Mijnstreek de Oostelijke randweg Geleen-Sittard worden aangelegd. Sittard en Geleen zullen tot één samenhangend geheel moe-

ten uitgroeien, met een elkaar aanvullende functie. Dat zijn voor de Westelijke Mijnstreek de hoofdpunten van het ontwerp-streekplan Zuid-Limburg.

In dat plan wordt erop gewezen dat woningbouw in de richting van milieubelastende en gevaarlijke industrieën moet worden afgewezen. Rond het DSM-complex willen GS een bebouwingsvrije zone van 500 meter realiseren. De breedte van die zone zal afhankelijk van de plaatselijke omstandigheden aangepast worden. Dat betekent dat in de Westelijke Mijnstreek een aantal potentiële woningbouwgebieden komt te vervallen. De gemeente Spaubeek zal daartoe een woonin-jectie moeten ondergaan om de bevolking uit andere gemeenten op te vangen.

Bij calamiteiten in de Westelijke Mijnstreek moet een goede vluchtweg aanwezig zijn. De oostelijke randweg Geleen-Sittard zou volgens Gedeputeerde Staten daarvoor kunnen dienen. Niet alleen om die reden vindt het college van GS aanleg van die weg nodig. Ook om verkeerstechnische redenen is die weg nodig, als bedoeld wordt dat het verkeer in de eerstkomende 15 jaren zal toenemen. Een verbetering van enkele knelpunten in de weg door Beek, Geleen en Sittard zal niet voldoende zijn. Waar de oostelijke randweg precies zal komen te liggen is nog niet vastgelegd.

### Sittard

In het ontwerp-streekplan Zuid-Limburg stellen GS dat Geleen en Sittard tot één geheel moeten uitgroeien. Het best lijkt dit bereikbaar doordat de voorzieningen op elkaar worden afgestemd en onnodige dubbiures worden voorkomen. In het middengebied tussen Sittard en Geleen zouden volgens het ontwerpplan gemeenschappelijke voorzieningen ondergebracht kunnen worden.

### Vrijdag in raadsvergadering:

## Sub-kampje Born stuit op bezwaren gemeente Limbricht

Van onze verslaggever

BORN — Het „bezoek“ van een achttal woonwagengezinnen aan de gemeente Born die aan het haven-terrein het voorbije weekende een kampement inrichtten en daar maandag op last van de politie weer zijn vertrokken, maakt het probleem van de standplaatsen voor woonwagens voor deze gemeente weer actueel. Burgemeester en wethouders van Born doen de raad (die vrijdag bijeenkomt) het voorstel het sub-woonwagenveld te laten inrichten aan de rand van de gemeente in de richting Limbricht, op het terrein „De Slakken“. Daar zullen vier woonwagens gestationeerd kunnen worden met toiletten, bergingen en groenstroken. Er mogen geen werkplaatsen voor slooipwerkzaamheden komen. De gemeente Limbricht heeft tegen „De Slakken“ als woonwagenveld bezwaar aangetekend. De gemeente Born stelt zich echter op het standpunt, dat het subkamp „toch ergens moet komen“ en dat er tegen iedere plaats van vestiging bezwaren aan te voeren zijn.

### Alternatief

Het dagelijks bestuur van de gemeente Born heeft de raad om alternatieven voor de vestiging van het kamp gevraagd. Uiteindelijk is „De Slakken“ als enig mogelijk alternatief overgebleven. De andere, in januari van de raad voorgeschotelde vestigingsmogelijkheden van het subkampje ontmoetten bezwaren van het bureau ruilverkaveling Land van Svanthoud.

Tegen „De Slakken“ als woonwagenveld is behalve door de gemeente Limbricht ook bezwaar aangetekend door de plaatselijke commissie voor de ruilverkaveling uit landschappelijk en natuurwetenschappelijk oogpunt.



De speelplaats van de kleuterschool aan de Kleine Steeg. Achter de zandbak moeten binnenkort de flatwoningen verrijzen.



De eerste klanten die een hapje kwamen eten bij Hub Bodelier.

## Hulpactie werd groot succes

Van onze verslaggever

GELEEN — Ruim 1100 gulden was gisteravond de opbrengst van de actie die friturehouder Hub Bodelier in Geleen-Oost maandag voor de kinderen van Huize Abshoven in Geleen heeft gehouden. Het definitieve bedrag is nog niet bekend. De actievoerders verwachten dat de hele week nog giften en schenkingen zullen binnenkomen. Hoewel de actie maandag werd gehouden, kwam afgelopen weekende al bijna tweehonderd gulden binnen. Het geld is bestemd voor de vakantie van de

kinderen in Huize Abshoven. Friturehouder Hub Bodelier heeft de omzet van een dag afgestaan voor dit doel. Dat deed ook de eigenaar van café „De Auw Zaeg“ tegenover het station-oost in Geleen. Nauwelijks een half uur nadat Hub Bodelier, bijgestaan door de leiders van Huize Abshoven en leden van jongerenclub De Boev, de deur had opengezet, was er al meer dan honderd gulden binnen voor het goede doel. „Normaal begint het pas om zes uur te lopen. Het is duidelijk dat de mensen de actie willen

steunen“, verklaarde de heer Bodelier. Staamedewerker Arts van Huize Abshoven stond een beetje verbaasd achter de kassa. Hij was de hele maandag de kassier en mocht het geld maandagavond meenemen. „Veel mensen hebben ons zomaar een gesloten enveloppe met inhoud gegeven. Of betaalden veel te veel en lieten „het zitten“. Ik ben blij dat de actie zo is aangeslagen“, aldus een overglukkige Hub Bodelier die maandagavond laat nog druk bezig was frites te bakken en de gasten in zijn snackbar te bedienen.

## Verbolgen ouder in Urmond-Oost:

# „Schoolhoofd wil mijn kind niet op school“

URMOND — Een van de voorvechters van de stichting van een openbare lagere school in Urmond-Oost, de heer K. Brouns, is er verontwaardigd over dat voor zijn zesjarige dochter Sandra volgens hem geen plaats is op de bijzondere lagere school in Urmond. Het hoofd van die school, de heer J. Moors, heeft de heer Brouns te kennen gegeven op zijn minst ruggespraak te houden met het schoolbestuur, voordat hij Sandra voor zijn school inschrijft. De heer Brouns legt die mededeling uit als een resolute weigering. „Het is logisch dat ik mijn dochter nu niet meer op die school wil hebben“, stelt hij boos.

De verwikkelingen rond het al of niet inschrijven van Sandra Brouns zijn voor het Urmondse raadslid H. Mielus aanleiding om daarover vragen te stellen aan B. en W.

De heer Brouns is een van de twee

ondertekenaars van een verzoekschrift aan de gemeenteraad waarin om de stichting van een openbare school gevraagd wordt. De raad heeft dat verzoek eerder naast zich neergelegd. De beslissing over een definitieve inwilliging van het verzoek ligt nu bij GS. Omdat Urmond maar één lagere school telt heeft de heer Brouns zijn dochter aangemeld bij de heer Moors. Die vond het „hoogst bevriendend“ dat een voorstander van openbaar onderwijs zijn dochter op een bijzondere school onderwijs wil laten geven. „Ik heb de heer Brouns erop gewezen dat hij niet principieel handelt. Zijn dochter heb ik echter zeker niet geweigerd. Ik heb de heer Brouns gezegd daarover eerst met het

schoolbestuur te willen praten“, vertelt hoofdonderwijzer Moors over de zaak.

### Dupe

Voor leden van de werkgroep, die zich blijft beijeren voor de stichting van een openbare school in Urmond, is de houding van de heer Moors een onverteerbare zaak. „Niet alleen Sandra is hier de dupe van. Wij vragen ons ook af hoe de houding van het onderwijzend personeel is tegenover kinderen van andere ouders die voorstander zijn van openbaar onderwijs in Urmond. Wij hebben over die houding zeer ernstige twijfels“, zeggen die ouders.

In grindgat Urmond:

## Beloning voor aanwijzing over vernielingen

Van onze verslaggever  
STEIN — Voor diegene die aanwijzingen kan geven die kunnen leiden tot de aanhouding van de vermoedelijke twee daders, die ruim een week geleden bij het grintgat aan de Veestraat in Stein voor 400.000 gulden schade hebben aangebracht, ligt een beloning van 1000 gulden klaar. Deze beloning heeft de firma Meulenbergh, eigenaar van de moedwillig vernielde machines, in het vooruitzicht gesteld. De politie in Stein heeft totnu toe enkele voortgang geboekt bij het opsporen van de vandallen. Wel worden nog mensen ondervraagd die eventueel iets hebben gezien van de vernielingen bij het grintgat.

## Urmond blijft bij weigering bouwvergunning

URMOND — Het dagelijks bestuur van Urmond weigert J. Bons uit de gemeente alsnog vergunning te verlenen voor de bouw van een houtopslagplaats. B. en W. leggen daarmee de verklaring van geen bezwaar tegen de bouw van de rijksdienst voor de Monumentenzorg naast zich neer. Het college is het eens met de Provinciale Planologische Dienst die het bouwplan in strijd vindt met het bestemmingsplan Oud-Urmond.

Om dezelfde reden weigert de Urmondse gemeenteraad in januari J. Bons een bouwvergunning te verlenen. De Urmondenaar heeft tegen dat besluit beroep aangetekend. Daarop heeft de gemeente adviezen van Monumentenzorg en de PPD gevraagd. Beide zijn nogal afwijkend. De PPD vindt het standpunt van de Rijksdienst voor de Monumentenzorg onbegrijpelijk. De provinciale commissie Volkshuisvesting vindt dat de gemeente terecht de bouwvergunning heeft geweigerd.

## Diefstallen in Sittard

SITTARD — In Geleen is een auto die aan de Rijksweg Zuid stond geparkeerd, gestolen. De auto is eigendom van F. G. uit Geleen. In Sittard hebben onbekenden ingebroken in twee auto's die bij de visvijver en aan de Tudderdierweg stonden. Uit de auto van P. uit Sittard die bij de visvijver stond geparkeerd zijn een autoradio, een cassette recorder en luidsprekers met een waarde van 300 gulden gestolen. R. uit Mönchengladbach ontdekte, toen hij in zijn auto wilde stappen, dat daaruit zijn autopapieren en enkele kledingstukken ter waarde van 225 gulden waren ontvreemd. In Geleen werd een auto, die aan de Rijksweg Zuid geparkeerd stond, gestolen. De wagen was eigendom van F. G. uit Geleen.

## „Het zal agressiviteit van kinderen verhogen“

# Bouw van flats doorn in het oog van schoolhoofd

Van onze verslaggever

SITTARD — De bouw van een complex flatblokken op het 7.000 vierkante meter grote terrein tegenover de Technische School in Sittard (begrens door de Rijksweg-Zuid, de Agricolstraat en de Kleine Steeg) is voor hoofdonderwijzer mevrouw M. Bansema een onverterbare zaak.

Volgend jaar moet dat complex van 98 flatwoningen in vier woonlagen aan de invalsweg in Sittard gereed zijn. Drie jaar geleden waren de plannen ervoor al klaar. De woonblokken komen in hoofdlijnen rond een ruime binnenplaats, echter pal naast en met een blinde muur tegenover kleuterschool Gustaaf Hoefier in de Kleine Steeg.

„Ik ben er kapot van dat die blinde muur hier komt. En dan vier etages

hoog. Het zal de agressiviteit van de kinderen verhogen. Ze zullen de neurosen en zenuwachtigheid van grote-stadskinderen uit Amsterdam en Rotterdam gaan vertonen. Ik begriep niet hoe het stadsbestuur, hoe de welstandscommissie dergelijke idiotie besluiten hebben kunnen nemen. Alle klassen en de kinderen op de speelplaats alle uitzicht te ontnemen! Met een blinde muur er tegenaan! Van vier etages hoog“, valt mevrouw M. Bansema (40), hoofd van G. Hoefier-kleuterschool, woedend uit. Toen de gelegenheid er was, om bezwaren tegen de bouwplannen voor de vier flatblokken te maken heeft niemand van de school daaraan gedacht. „Ik was verdrietig. Ik ben nu razend“, zegt mevrouw Bansema. De fundamenteen voor de flatblokken

zijn uitgezet, en inderdaad zullen de tien meter hoge woonblokken met een blinde muur tegen de speelplaats aan en op een paar meter afstand van de grote klasramen neergezet worden. Dat is een gevolg van de wijzigingen in de plannen, die meerdere malen op aanwijzing van de gemeentelijke dienst bouw- en woningtoezicht, van de welstandscommissie en van raadsleden moesten worden aangebracht. Het is een prestigekwestie, dit flatgebouw. Welkenkende mensen willen al lang niet meer op een flat wonen. Dat is ongezond. Dat is gevaarlijk. En nu moet Sittard zo nodig tegen de algemene tendens in voor onze neus woonkazerne neerzetten. Dat vergaet onze motivatie en het plezier van de kinderen“, zegt mevrouw Bansema ontroostbaar.



## EXPOSITIE

## SITTARD

Ziektehuis „De Goddelijke Voorzienigheid“ Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp Tentoonstelling van aanwinsten van de ziekenhuisverzameling. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal. Ook zaterdag en zondag.

## Museum 't Kritzaedthuis

Rosmolenstraat 2 Tentoonstelling van werken van 10 kunstenaars uit Zeeland met olieverfschilderijen, etsen, keramiek, tekeningen en aquarellen. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur.

## GELEEN

Hanenhof Tentoonstelling van grafieken van Frans Peeters uit Swalmen.

Burg. Daemenpark Tentoonstelling van plasticen van Frans Peeters uit Swalmen.

## MUNSTERGELEEN

Karelhoeve - achter in de tuin „Jezus-expo“ 45 afbeeldingen van de Jezus-figuur van de Geleense beeldhouwer-kunstenaar René Smeets. Geopend op zondagen van 10.00 tot 18.00 uur.

## STEIN

Archeologisch Reservaat Schepersgats 6 Vaste tentoonstelling gewijd aan de Voorgeschiedenis van Stein en Omstreken en aan de Vroege geschiedenis (Romeinen en Franken), omvattende ook het vroegere Oudheidkundig Museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16.00 uur tot 18.00 uur en volgens afspraak. Tel. 04495-2850.

## Raadhuis

Tentoonstelling „De luister van het Mergelland“ samengesteld door het Natuurhistorisch Museum te Maastricht. Te bezichtigen vrijdags van 19.00 uur tot 21.00 uur, zaterdags en zondags van 15.00 uur tot 18.00 uur.

## ELSLOO

Streekmuseum Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 uur tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 uur tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator, tel. 04402-3880.

## BEEK

Heemkunde Museum Brugstraat Tentoonstelling van vuursteen-scherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden van lokale nijverheid.

## ECHT

Streekmuseum Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek ook mogelijk na afspraak met conservator, tel. 04754-1247.

## Carnavalsmuseum

Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14.00 tot 17.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator, tel. 04754-1777.

## BIOSCOPIEN

## SITTARD

Forum I Engelenkampstraat 68: „Slipjes uit daar komen de Tirolers“, aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

Forum II Engelenkampstraat 68: „Het vijfde offensief“, aanvang 20.45 uur, 14 jaar.

## GELEEN

Roxy Theater Rijksweg C 67: „Bud Spencer. Flatfoot in Hongkong aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

Studio Anders Rijksweg C 67: „The Exorcist“, aanvang 20.45 uur, 18 jaar.

## ECHT

Royal Theater: „De slag bij Anzio“, aanvang 21.00 uur, 14 jaar.

Microyal: „Sherlock Holmes slimmere broer“, aanvang 20.30 uur, alle leeftijden.

## HEERLEN

Royal: Diamonds are forever, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur. 14 jr. Rivoli: One flew over the cuckoo's nest, 8e week. dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur. 18 jr. Passage: Tiroler slipperjes, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr. H5: Sneeuwuitje en de zeven dwergen, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur a.l.

## Raad Sittard na lange beraadslagingen: Thienbunder wordt opgeknapt

Van onze verslaggever

SITTARD - De Sittardse wijk Thienbunder zal worden opgeknapt en niet worden afgebroken. Dat heeft de raad van Sittard na lange beraadslagingen besloten. Bij slopen van de wijk zou de slooppremie van de rijksoverheid niet aan Sittard worden uitgekeerd heeft de staatssecretaris Schaeffer bij een bezoek aan de wijk reeds eerder laten doorschemeren. „Niemand is echter gelukkig met deze oplossing“, aldus burgemeester Tonnaer.

De raadsleden Dieteren, Pfennings, Reubsaet en L'Ortye hebben tegen de renovatie van Thienbunder gestemd. Dat was vrijdag om half een 's nachts. Toen hadden de raadsleden Houtakkers en Gerrits de vergadering inmiddels al wegens het late uur verlaten. Raadslid mevrouw Tops had tevoren meegedeeld inmiddels van de hele beleidsvorming over de keus tussen opknappen en afbreken niets meer te begrijpen en haar collega. Mat Gerrits heeft een aantal raadsleden verweten „te hebben gedraaid“ door voor renovatie te stemmen nadat ze eerst het voornemen hebben geuit voor afbraak te zijn. Wethouder Nijsten wist vaardig de ar-

gumenten te ontzenuwen van de tegenstemmers door te verklaren dat nieuw te bouwen huizen duurder zullen zijn in huur. En maar hooguit 25 jaar zullen meegaan. Lang en breed werd ingegaan over de rol van de woningvereniging. Daarover zullen B. en W. nog onderzoeken laten verrichten en later mededelingen doen.

## Mutaties bij Unitas

SITTARD - In het bestuur van de atletiekvereniging Unitas hebben enkele mutaties plaatsgevonden. H. Baetens uit Geleen is benoemd tot wedstrijdcommissaris. W. van der Sluys neemt voorlopig het secretariaat van de vereniging waar. Hij zal tevens tijdelijk belast worden met de totale wedstrijdorganisatie.

Als vice-voorzitter zal optreden Th. Brands. De functie van penningmeester zal waargenomen worden door B. Hermans uit Sittard. De verdere taakverdeling is: mevrouw A. Brinkman jeugdzaken, H. Baetens junioren- en seniorenzaken, B. Kusmic technische zaken, trainingen, trainers, J. Bronneberg clubblad en public relations en Th. Brands toto-lotto.

Tevens reservering voor culturele evenementen

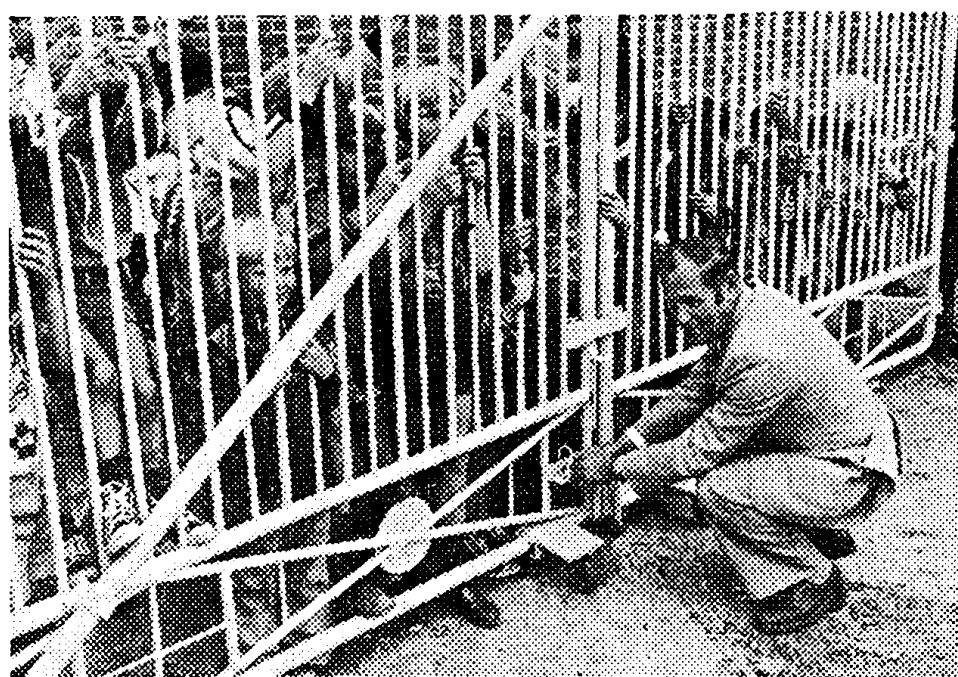
## Opbrengst jaarmarkt voor oude monumenten

Van onze verslaggever

URMOND - Een groot gedeelte van de opbrengst van de St. Leendert jaarmarkt in Urmond, zal worden bestemd voor een opknappbeurt van de oude monumenten in de dorpskern van Urmond. Ook wil het organiserende comité proberen uit de opbrengst gelden te reserveren voor culturele evenementen in Urmond. De traditionele Leendertmarkt wordt dit jaar gehouden op zaterdag 26 en zondag 27 juni.

Rondom de markt met antiek, oude rommel, oude ambachten en ritten, zijn ook dit jaar weer een aantal festiviteiten georganiseerd. De „Holzberger Musikanten“ uit Berg aan de Maas onder leiding van Jo Wagmans verzorgen zondag 27 juni de grote dansavond vanaf 20 uur in de feesttent.

Gedurende de jaarmarkt zullen Limburgse kunstenaars exposeren in Urmond. Pater van Kampen zal er aanwezig zijn met zijn beeldhouwwerken en uit Elsloo komt de expressiegroep de Ruif naar Urmond. Ook worden er weer volop oude ambachten uitgeoefend op en rond het marktplein zoals wol-, leer- en houtbewerking, pottenbakken en het houden van bijen. Tijdens de markturen, zaterdag van 14 tot 19 uur en zondag van 11 tot 19 uur, zal de terkerk en het protestantse kerkje in Urmond ter bezichtiging open zijn. In het protestantse kerkje houdt de heer Hommes uit Maastricht een expositie van Oosterse ikonen. Ook dit jaar weer zal door het organiserende comité een boekje worden uitgegeven onder de titel „Een wandeling door Urmond“. Dat boekje kost f 2,50.



• Wethouder J. Schumans ont sluit de grote poort van de „herbouwde“ speeltuin Miranaburg.

## Miranaburg weer open

Van onze verslaggever

GELEEN - Wethouder J. Schumans heeft zaterdagmiddag de speeltuin Miranaburg in Lindenduyn-Geleen heropend. De wethouder deed dat door officieel de zware ijzeren poort, waarvoor al tientallen kinderen zich stonden te verdringen om binnen te komen, van het slot af te doen. De wethouder deed daarna de ronde door de hernieuwde speeltuin en waagde zich zelfs in een van de schommelbakjes met wat jeugdigen uit Lindenduyn.

Een tijd geleden werd Miranaburg door vandalen geheel vernield. Buurtbewoners hebben het initiatief genomen de speeltuin weer te „herbouwen“ en hebben zich veel moeite getroost de nodige financiën daarvoor bij elkaar te krijgen. De gemeente heeft hen daarbij geholpen. De speeltuin is dagelijks van half vier tot zes uur geopend. Op woensdag van twee tot zes uur en zaterdag 's morgens van tien tot één uur. In de grote vakantie is de speeltuin vrijwel de gehele dag geopend.

Uitleg in schoolkrant Susteren:

## „Geen behoefte aan een openbare school“

Van onze verslaggever

SUSTEREN - In Susteren bestaat geen behoefte aan een openbare school. Dat schrijft de heer E. Haarwee in een schoolkrant die onder andere door de oudercommissie van de Mariaschool, waar de heer Haarwee lid van is, wordt uitgegeven. „Susteren is veranderend en de katholieke school in Susteren ook. Katholiek en niet-katholiek kan in de praktijk vreedzaam samen „scholen“. Een wonder, als men bedenkt hoe zeer er wordt gestreden en getwist om een openbare school op andere plaatsen in Limburg“, luidt de opvatting van de heer Haarwee.

Veel mensen interesseren zich meer uit gewoonte dan uit overtuiging voor kerk en godsdienst. De katholieke scholen zijn aardig op weg naar liberalisatie en vrijzinnigheid. Andersdenkenden hoeven daarom alleen maar te profiteren van de tolerantie en van het vreedzaam samen „scholen“ met katholieken. Schoolstrijd, geloofstrijd en andere tegenstellingen in het zo vredige en idyllische Susteren kunnen daardoor gemakkelijk voorkomen worden“, aldus de heer Haarwee. De tolerantie kan volgens hem echter wel zo ver gaan, dat het niet denkbeeldig is dat over enkele jaren een aantal katholieke op-richting van een echte katholieke school zal eisen.

(ADVERTENTIE)

**Alléén deze maand 'n geweldige banden-aanbieding:**  
voor o.a. AUDI, AUDI, B.M.W., DAF, DATSUN, FIAT, FORD, MAZDA, OPEL, RENAULT, SIMCA, TOYOTA, V.W.:  
B.F. GOODRICH 155 SR 13 GT 200 STEEL  
TUBELESS RADIAL  
Wel vlug erbij zijn en in ieder geval even langkomen!

**hofka + sampermans** bandenspecialisten

Maastricht: Wycker Grachtstraat 28B, telefoon 043-19222.  
Geleen: Karveelweg 20, telefoon 043-10000  
Roermond: Henri Hermanslaan 576, tel. 04494-49647  
Broekhuizen Zuid 42A, telefoon 04750-21552

**OOK OP DINSDAG**

**KAISER-PERLE**

Natuurlijk vruchtensap en mineraalwater vormen samen deze gezonde dorstlesser.

**KAISER - PERLE**

**AACHENER KAISERBRUNNEN**

Akener Kaiserbrunnen Import voor Nederland postbus 43 Eygelshoven telefoon 045-352001

## REGIO vandaag

## Eerste van drie Maaslandconcerten

ELSLOO - De Culturele Kring Maasland verzorgt vandaag om acht uur in het Maaslandcentrum in Elsloo de eerste uitvoering van een serie van drie Maaslandconcerten. Dit eerste concert wordt verzorgd door het Limburgs Vocaal Ensemble onder leiding van Christa Wolfs. Het Limburgs Vocaal Ensemble is een uit veertien personen bestaand gemengd koor uit Schaesberg. Het koor zingt werken van Haydn en Palestrina. Verder volksliederen, zigeunerijslied-eren van Brahms, het spinnerlied van Wagner en een selectie uit de operette Der Zigeunerbaron van Johann Strauss. De volgende twee concerten worden gegeven in de St.-Augustinuskerk op 28 juni door Matthieu Albergis (Orgel), Pamela Holleman (fluit) en Ingrid Holleman (viool). Op 12 juli wordt het derde concert gegeven door Thieu Zeyen (orgel) en Piet Nivelstein (bariton).

## Vakantiewerk in Spaubeek

SPAUBEK - De Stichting Jeugdwerk Spaubeek organiseert in de week van maandag 2 tot en met vrijdag 6 augustus dagelijks kindervakantiewerk van 9 tot 16 uur. Onder begeleiding zullen er in groepjes van 10 tot 15 kinderen activiteiten plaatsvinden zoals teken- en schilderwerk, sport en spel, oriëntatietoelicht en film. De financiële bijdrage voor deelname aan dit kinderfeest bedraagt 5 gulden per persoon. Ouderen vanaf 16 jaar welke graag als leider of leidster willen optreden kunnen zich aanmelden bij mevr. Essers, Constantijn Hugostraat 23 of bij de heer J. Driessen, Rubensstraat 19, tel. 2519.

## Disco in „De Linde“

GELEEN - Woensdag beginnen in het trefcentrum „de Linde“ in Geleen-Lindenduyn weer de disco-avonden. De openingsavond wordt opgeluisterd door de groep „Session“. Het begint om zeven uur en duurt tot elf uur. Donderdag 24 juni is er een barbecue-avond, opgeluisterd met disco-muziek. De toegang tot deze twee avonden is vrij.

## „Vitesse“ in Nepal



STEIN - Voor het jongerencentrum Nepal treedt in het Trefcentrum te Kerensheide vrijdag 25 juni op de Nederlandse popgroep Vitesse. De groep bestaat uit Herman van Boeyen - voorheen bij Super Sister, Red White and Blue en Livin' Blues - gitaar, bas en zang; Jan Piet den Tex - voorheen Electric Team - gitaar en zang; Henry van Dijk, basgitaar en zang; en Gerrit Veen - voorheen Progenitive - zang. Hoogtepunten uit hun optredens: de damdemonstratie in Amsterdam, bij de quiz „Wie is wie“, de verbetering van het provinciaal rekord sneldrummen en de „We want more“-show. Na afloop ongedwongen samenzijn met de musici.

Het programma omvat stevige rock, funk, reggae, bogaloe en soulmusic. Twee LP's maakten zij: Warner Bros en Same Palmy Shoots Again.

## Nieuwe vleugel gemeentehuis

GELEEN - De bouw van de nieuwe vleugel aan het gemeentehuis in Geleen zal tijdens de raadsvergadering van de gemeente op 1 juli besproken worden. De raadscommissie voor openbare werken buigt zich eerst nog over een nota van de directeur gemeentewerken die gaat over de taken van het bouwteam, dat de werkzaamheden zal gaan begeleiden. De commissie moet tijdens die vergadering ook akkoord gaan met het vormen van zo'n team. Het team treedt pas in werking als de gemeenteraad de plannen voor het nieuw te bouwen gedeelte van het Geleense gemeentehuis heeft goedgekeurd.

## Huldiging Joep Rademakers

SCHINVELD - Ter gelegenheid van het behalen van de Jo Erensprijs zal Joep Rademakers uit Schinveld, zondag 27 juni uitgebreid worden gehuldigd en zal hem een receptie worden aangeboden. Het een en ander gebeurt in de Fa-Si-La lokaal aan de Ter Halle 10 in Schinveld en wel tussen 15 en 17 uur. Iedereen is van harte welkom.

## KLEIN JOURNAAL

## ALGEMEEN

## HAVANTIA

MEERS - Gezien het feit dat meerdere bestuursleden bij voldoende nieuwe kandidaten het voornemen hebben hun portefeuille ter beschikking te stellen, doet het bestuur van de voetbalvereniging Havantia een dringend beroep op geïnteresseerden om zich voor een bestuursfunctie op te geven bij het secretariaat Heuvelstraat 7 te Meers en wel tot uiterlijk 31 juli a.s.

## OPBOUWWERKER

SITTARD - De opbouwwerker van de woonwijk Vrangendaal houdt donderdag van 17 tot 19 uur zitting in het Buurthuis „Oase“ aan de Bachstraat.

## WIJKRAADSVERGADERING

SITTARD - Woensdag om 20.15 uur heeft een openbare wijkraadsvergadering plaats van de woonwijk Vrangendaal in het buurthuis „Oase“. Tijdens deze vergadering wordt afscheid genomen van de voorzitter de heer F. Schmeits.

## NIEUWE LEDEN

SPAUBEK - De voetbalvereniging Spaubeek wil in het nieuwe voetbal-seizoen 1976-1977 starten met een vierde elftal en deelnemen aan de competitie van de KNVB afdeling Limburg. Nieuwe leden kunnen zich tot 1 juli aanmelden aan het secretariaat Burgemeester Eusebiaan 32 te Spaubeek. Tevens zijn leiders voor de elftallen eveneens van harte welkom.

## PEUTERLAND

URMOND - De speelzaal „Peuterland“ te Urmond in het Groene Kruisgebouw is gesloten wegens vakantie van 25 juni tot en met 9 augustus. Wel kunnen er tot 25 juni nog peuters worden aangemeld voor bezoek aan de peutersaalsal weer geopend op dinsdag, woensdag- en donderdagochtend.

## PAROCHIE

## KOM VAN HET DAK AF

SITTARD - Niet minder dan zeven personen leverden in de afgelopen week een bijdrage om het kerkbestuur van de wijk Vrangendaal van het dak af te helpen. Daardoor kwamen er weer enkele honderden

gulden bijeen en werd de nieuwe stand rond 15.580 gulden.

## PROCESSIE

NIEUWSTADT - Omdat de Elsenewal gedeeltelijk voor alle verkeer is afgesloten zal de processieroute op kerstmisvrijdag 27 juni gewijzigd worden. Men trekt nu via de Millenerpoort, Hoordstraat, Havertweg, Schoolstraat, Grachtstraat naar de markt en vervolgens via Havertstraat en Mil-lerstraat weer naar de kerk.

## COLLECTE

STEIN - De collecte voor de Nederlandse missionarissen is in Stein goed bedacht geworden. De opbrengst was ruim f 753.-.

redactie  
theo pasing  
tel. 045 - 718100

## BEJAARDEN

## Dagtrip

NIEUWSTADT - Voor de dagtrip van de bejaarden op 31 augustus kan men zich nog opgeven op het adres St. Janshof 14.

## BOOTTOCHT

NIEUWSTADT - De Oud-Prinsen van Nieuwstadt boden aan een tachtigtal bejaarden een boottocht naar Luik aan. De Elseners Musikanten zorgden voor muziek, terwijl het gezelschap royaal van eten en drank voorzien werd door de Prinsengarde.



# WIJZIGINGEN IN ENKELE HOOFDPUNTEN: Streekplan verbeterd

door Servé Overhof

MAASTRICHT — In slechts enkele hoofdpunten wijkt het gisteren openbaar gemaakte ontwerp-streekplan Zuid-Limburg af van het voor-ontwerp dat in januari 1973 (I) een onverplichte toernice begon langs inspraakbehoefte in stad en regio. De thans aangebrachte wijzigingen zijn een gevolg van hun reacties en vormen voor een ander deel de resultaten van inmiddels opgetreden koerswijzigingen in opvatting, ontwikkeling en prognose.

Het ontwerp-streekplan komt van 15 juli af twee maanden lang ter inzage te liggen bij de provinciale Staten en de gemeentesecretariaten om in het najaar ter goedkeuring te worden voorgelegd aan de Provinciale Staten. Het plan dient ter vervanging van twee bestaande streekplannen — dat voor de Oostelijke Mijnstreek (1962) en Sittard-Geleen (1963) — en bestrijkt daarenboven een gebied waarvoor nog geen definitief streekplan was opgesteld: „Maas en Mergelland“. Bij de presentatie van het plan beklemt de gouverneur van Rooy gister-

middag, dat een streekplan nieuwe stijl primair een „verhaal en programma“ is en „de kaart“ vrijwel uitsluitend als illustratie dient. Het verhaal nu is voor een deel herschreven moeten worden vanwege de in het voorontwerp niet voorzien stagnatie in de bevolkingsgroei. Met 12 procent lag deze groei in Zuid-Limburg ongeveer 5 procent lager dan in de rest van de provincie. Het wettelijk deelgebied slaagde er de afgelopen jaren als enige in nieuwe bewoners aan te trekken: 3,2 op elk duizendtal. Voornamelijk als gevolg van de mijnsluitingen keerden van de bestaande bevolking in totaal 16.818 personen Zuid-Limburg de rug toe.

Het ontwerp-streekplan bevat de officiële bevestiging, dat de Schinveldse bossen (235 ha) niet langer de bestemming hebben van openbare industrieel- en recreatiegebied. Deze aanwijzing dateerde uit een tijdvak waarin nog hoge verwachtingen werden gekoesterd van een „industriële motor“. Daarvan is nu afgezien. Dit geldt evenzeer voor het vestigen van een oliefabriecij op het terrein Graetheide in de westelijke mijnstreek. In het westelijke mijnstreek-gebied blijft dit terrein een industriële motor, maar als enige expansiemogelijkheid namelijk voor DSM-chemie. Daarvan was reeds sprake in het streekplan voor het gebied Sittard-Geleen.

Het ongerepte laten van de Schinveldse bossen — door velen toegelicht — zal in komende jaren tekort doen ontstaan aan industrieel-

## Huisraad met schop te lijf

MEERSSEN — Gisteravond drong een inwoner van Meerssen in de Burgemeester Brinckhorststraat (na afwachting van een gerechtelijke uitspraak over echtscheiding) de aan zijn vrouw toegewezen woning binnen. De man verhoefte zich toegang door aan de achterkant met een spade een ruit in te slaan. Met dezelfde spade vernielde hij binnenskamers ook het een en ander waarna de vrouw, die de sterke arm inmiddels te hulp geroepen had, de man met zachte drang uit de woning verwijderde.

(ADVERTENTIE)

## eks heeft de zomer in het hoofd

voor de sportievelingen hebben wij een zeer speciale aanbieding in

**TRAININGSPAKKEN**  
zowel voor dames als heren

bijzonder sterke kwaliteit:  
polyamide/katoen.  
allemaal voor

# 39,-

(zolang de voorraad strekt)

heerlen  
bongerd-

AAN DE MARKT

reinen. Met inbegrip van vrijgekomen mijnterreinen kan men vrijwel onmiddellijk beschikken over een totaal van 782 hectaren, exclusief de directe uitbreidingsmogelijkheden voor DSM en DAF, respectievelijk 260 en 50 hectaren groot. De provinciale overheid acht deze reservecapaciteit ruimschoots voldoende, in aanmerking nemend bovenal het niet bijster hoge tempo waarin nieuwe industrieën van de grond plegen te komen en anderzijds het grote renteverlies en de zware financiële lasten die het gevolg zijn van langdurige terreinreserveringen. Als lering uit de ramp die op 7 november 1975 heeft plaatsgevonden bij DSM-Chemie willen G.S. voortaan een bebouwingsvrije zone van 500 meter leggen rond industrieën die hinder of gevaar kunnen veroorzaken. Dit houdt in, dat in de westelijke mijnstreek enkele potentieel woningbouwgebieden komen te vervallen, reeds aangewezen bestemmingen moeten worden herzien en bestaande complexen zelfs moeten worden ontruimd. Voor het opvangen van de hierbij betrokken bevolking wijzen Gedeputeerde Staten met name naar Spaubeek.

Tijdens een gisteren gehouden persconferentie verduidelijktte het G.S.-lid drs. W. Buck, dat de 500 meterzone niet (langer) te berekenen valt vanaf „het hek“, maar: wordt bepaald door „een milieubelastende grens die vanuit de interne planologie en in overleg wordt opgesteld“. De deputé vervolgde: „Het wordt een theoretische grens, maar niettemin scherp en duidelijk. Iedereen dient te weten waar hij aan toe is“. Hij kon niet concreetiseren hoeveel reeds bestaande woningen rond DSM-Chemie verwijderd zullen moeten worden.

## Randweg

Met hun planologische adviezen blijven G.S. in een randweg oostelijk van Geleen en Sittard de enig bruikbare oplossing zien van een aantal nijpende verkeersproblemen. Weliswaar kunnen in de bestaande hoofdvinding via de oude rijksweg enkele bottlenecks worden gesaneerd, toch zal de situatie voor de woongebieden alsnog verslechteren. Als argument voor een oostelijke randweg wordt voorts aangevoerd de behoefte aan een deugdelijke vluchtweg ten tijde van calamiteiten. De juiste plaats van de randweg is nog niet bepaald en evenmin is bekend hoe de weg zal worden uitgevoerd. Het streekplan speelt wel in op wensen van insprekers en geeft daarom ruimte aan voor een tracé dat de minste bezwaren kan oproepen.

Zonder exacte aanwijzing is in het streekplan ook een omlegging van de E-9 geschild, oostelijk langs Maastricht heen. Daarmee preludeert men op de toenemende verkeersdruk als gevolg van de gereedgekomen doortrekking naar Eijsden-Luik. De omlegging verlaat de bestaande travee nabij de plaats waar de provinciale autoweg Maastricht - Meerssen - Heerlen aanhaakt om ten zuiden van Heer weer in de oude bedding terug te keren. Het op te heffen stuk E-9 binnen de gemeente Maastricht krijgt in dat geval een regionale functie.

## Steden

In het streekplan wordt opgemerkt, dat de te verwachten bevolkingsgroei het niet aanmerkelijk maakt dat het stedelijk gebied van Maastricht in de naaste toekomst moet worden uitgebreid. Indien daartoe toch behoefte zal ontstaan, dan geven G.S. voorkeur aan uitbouw in de zuidelijke Maasvallei boven een in de richting Berg en Terblijt. Gouverneur van Rooy: „We dienen het plateau aan de zoom van het nationale landschapsgebied zoveel mogelijk vrij te houden. Anderzijds moeten we ook omzichtig te werk gaan in de Maasvallei...“

Het provinciaal bestuur acht het gewenst dat Sittard en Geleen uitgroeien tot één samenhangend geheel, met een elkaar aanvullende functie. Men acht dit het best bereikbaar door de voorzieningen op elkaar af te stemmen en onnodige dubbelures te voorkomen. Het open gebied tussen beide gemeenten wordt uitermate geschikt geacht voor het overbrengen van gemeenschappelijke voorzieningen.

## Vorbereidingen in Eindhoven en Maastricht

# Zuiden nog jaar zonder hartchirurgisch centrum

MAASTRICHT-EINDHOVEN — Het zal nog zeker een jaar duren voor er in Maastricht en Eindhoven hartoperaties kunnen worden uitgevoerd. In Maastricht verwacht de rijksuniversiteit Limburg samen met het ziekenhuis op korte termijn de opdracht om een hartchirurgische afdeling voor te bereiden. Dan zijn er nog vele maanden nodig om de zaak startklaar te maken, aldus de voorlichtingsdienst van de Universiteit.

In Eindhoven is men al iets verder met de voorbereiding, al ontbreekt daar nog de definitieve toezegging van staatssecretaris Hendriks. Voorlopig moeten hartpatiënten uit Limburg en Brabant nog hun heil elders zoeken. Volgens een voorzichtige schatting gaat meer dan de helft naar Utrecht voor behandeling. In Eindhoven zal het eerst een regionaal hartcentrum kunnen functioneren. Verwacht wordt dat de Groningse hartchirurg Bredée op

korte termijn met het Eindhovense ziekenhuis tot overeenstemming komt. Dan nog zal het geruime tijd duren voor er geopereerd kan worden. Volgens voorzitter Fievet van de Nederlandse Hartpatiëntenvereniging zal nu toch de door zijn vereniging bepleite regionale spreiding van de hartchirurgie van de grond komen. Dat geldt vooral in Zuid-Nederland, waar grote achterstanden bestaan. Volgens Fievet heeft hij belangrijke aanwijzingen

dat men in Maastricht al langer werkt aan de voorbereidingen.

Vandaag gaan de eerste Nederlandse hartpatiënten per vliegtuig naar Houston. Voorlopig staan er 400 mensen op de lijst voor een operatie in Amerika. Landelijk gezien wordt het aantal noodzakelijke operaties per jaar geraamd op 4500. De zeven bestaande centra, met Utrecht (600) als koploper, komen nog niet verder dan 1800 operaties per jaar.

Voorzitter Bouwfonds  
is pessimistisch

## Rente van hypotheek 9,75 pct

GELEEN — Voorzitter W. Schepers van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten is pessimistisch gestemd over het rentepercentage voor hypotheek. Oorzaak van de stijging van de rente zijn ondermeer kredietbeperking ter bestrijding van de inflatie door de Nederlandse Bank, de aanhoudende steun aan de gulden van de Nederlandse Bank, een verhoging van het disconto, een slechtere notering van obligaties op de Amsterdamse beurs en het feit dat in het buitenland de rentepercentages ook omhoog gaan. Een en ander heeft tot gevolg dat er een druk geldverkeer plaatsvindt, waardoor beleggers, banken en andere geldschijters een afwachting houding aannemen.

„Als er niet snel een regeringsmaatregel komt, verwacht ik dat het percentage snel boven de 10 procent zal liggen. Het Bouwfonds rekent nu een percentage van 9,75 procent. In korte tijd is het van 8,5 procent omhoog gekomen. Toch komen er steeds meer aanvragen voor hypotheek. In het eerste half jaar van 1976 is het aantal aanvragen met 20 procent gestegen ten opzichte van dezelfde periode in 1975“, aldus de heer Schepers. Er zijn tot nu toe 3000 hypotheek door het Bouwfonds Limburgse Gemeenten verstrekt. Het belooft een bedrag van 275.000.000 gulden. Gemiddeld is dat 90-duizend gulden per hypotheek. Er zijn nu nog 700 aanvragen bij het Bouwfonds in Geleen in behandeling.

Meer dan 8 procent verhoging

## Huur-tegenvaller voor 28.000 huurders

Van onze verslaggever

GELEEN — In Limburg hebben 28.000 woningen meer dan 8 procent huurverhoging moeten opbrengen. Het betreft hier allemaal woningwetwoningen van na de oorlog die onder zijn dan vijf jaar. Zes procent van de na-oorlogse woningwetwoningen moest maar liefst 12 procent huurverhoging per 1 april slikken. Een en ander is een gevolg van een gelijke waardering die de minister voor Volkshuisvesting heeft doorgevoerd.

Er bestaat een puntenstelsel waarmee de woningen gewaardeerd worden. Een huis met veel waarderingspunten moet volgens dat systeem meer huur opbrengen. De regering is evenwel per 1 april uitgegaan van een huurverhoging van 8 procent.

Limburg heeft de hoogst gewaardeerde woningen. In ons land is één-derde deel van alle na-oorlogse woningwetwoningen ouder dan 5 jaar met meer dan 8 procent verhoogd. De verhogingen lopen van 9 tot 12 procent. Veel bewoners van huurwoningen hebben geen weet gehad van het nieuw ingevoerde puntenstelsel, waardoor enige onrust is ontstaan.



• Nel Spaay met de kersverse wereldkampioen.

## Wereldkampioen

Van onze verslaggever  
ELSLOO — „The Laird of Chrisilva“. Dat is de trotse adellijke naam van de nieuwste wereldkampioen in de klasse „midden-slag grijze poedels“ voor reuen. „The Laird of Chrisilva“ is eigendom van hondenkapalonhouder Jo Schepers uit Elsloo. Zijn middeelslagpoedel behaalde de titel wereldkampioen zondagmiddag in het Oostenrijkse Innsbruck en voor de heer Schepers is het de tweede maal dat hij met zijn poedels zo'n succes heeft behaald.

Later op de dag werd de reu van de Elsloonaar ook nog beste van het ras, dat wil zeggen dat Laird zelfs nog mooier is dan de wereldkampioen-teef bij de grijze middelslag poedels.

Duizenden honden traden tijdens de vier-daagse wereldkampioenschappen voor kynologen in Innsbruck aan. Van 12 soortgelijke honden werd de twee-jarige Laird, de in Schotland gefokte en geboren poedel, door een Amerikaanse keurmeester het mooiste bevonden. „Ik doe dit voor de eer. Ik heb geen kennel, het gaat me dus niet om de centen, zoals dat bij veel fokkers het geval is. Ik heb de hond nu ruim een jaar en hij heeft al verschillende kampioenschappen behaald. Mede ook dankzij Nel Spaay uit Beek, die bij ons in de kapsalon werkt. Zij verzorgt de hond helemaal alleen. Vandaag dat hij in zo'n goede conditie is“, zegt een gelukkige Jo Schepers over het behaalde succes.

## Geweren en granaten gevonden voorwerpen

GULPEN — De Mijnopruimingsdienst heeft gisteren in Zuid-Limburg druk werk gehad. Eerst moest hij aan het groepsbureau van de rijkspolitie in Gulpen een aantal oude geweren ophalen ter vernietiging en vervolgens werden er in Margraten een granaatkop en in Maastricht een 8 cm mortiergranaat onschadelijk gemaakt.

De (drie) oude geweren in Margraten waren enkele jaren geleden door (inmiddels overleden) inwoners van Gulpen aan het gemeentehuis ingeleverd.

Op het gemeentebestuur bleef de beheerplicht ervan rusten tot het gemeentehuis overging naar de Kiebeukel; toen kreeg de rijkspolitie het beheer over het stelletje floberts en jachtgeweren. Tot gisteren de Mijnopruimingsdienst zich erover ontfermde.

In Margraten was het de landbouwer Hartmans, die met een granaatkop zat. Hij had deze gevonden bij het biddenhakken. In Maastricht



• Landbouwer Hartmans en een lid van de Mijnopruimingsdienst bij de granaatkop in het bienveld te Termaar.

was de mortiergranaat gevonden bij graafwerkzaamheden bij de in aanbouw zijnde parkeergarage aan de Maasboulevard.

## PROVINCIE vandaag

## Inbraak opgehelderd

HEERLEN — De Heerlense politie heeft gisteren een 20-jarige technisch vakman aangehouden, die verdacht wordt van inbraak in een ritruite aan de Welteruinstraat te Heerlen. De dader van de inbraak had aan de achterzijde van de ritruite enige ruiten ingeslagen en zich zo toegang verschaft. Ontvreemd werden een draagbaar TV-toestel, een radiocassette-receiver, gebroeders haantjes, een hoeveelheid saté en plm. f 40,- uit de kas. Door glasherserven werden nog eens vier dozen voorgebakken frieten en een doos kofkotten onbruikbaar. De ontvreemde goederen zijn teruggevonden in de woning van een 23-jarige werkloze lasser in Heerlen, die eveneens is aangehouden.

## Vliegveld in Raad van State

DEN HAAG — Op donderdag 1 juli zal de Raad van State het beroep behandelen dat door 14 inwoners van Ulestraten, de gemeentebesturen van Geulle, Bunde en Ulestraten en de Stichting Leefbaarheid is aangespannen tegen resp. voor het besluit van GS van Limburg het bestemmingsplan „Vliegveld“ van Ulestraten gedeeltelijk goed- en gedeeltelijk af te keuren.

Deze kwestie speelt al sinds 1970 en heeft vooral betrekking op de geluidshinder die gevreesd wordt vanwege uitbreiding van het gebied en de activiteit van het vliegveld Beek. Het bestemmingsplan waartegen men in beroep is gekomen, werd door de raad van Ulestraten op 14 maart van het vorig jaar vastgesteld.

## Jongeman bestal ouders

KERKRADE — De 17-jarige J. de B. die bij de Kerkraadse politie kwam vragen om overnachting werd meteen aangehouden wegens diefstal van 200 gulden. De jongeman had dit geld weggenomen uit de woning van zijn ouders en mocht daarom niet meer naar binnen. Het geld had hij inmiddels verbrast.

## Sluitingstermijn poëzieprijs

HEERLEN — De inzendingstermijn voor de poëzieprijs, uitgeloot door het tijdschrift „Appel“, redactieadres Hasseltsesteenweg 73, 3800 St. Truiden, sluit op 15 juli a.s. Het reglement luidt: inzenden onder motto, op kwartformaat getypt, in 3-voud. Insluiten: internationale antwoordcoupons ter waarde van 2 gulden (verkrijgbaar op postkantoor), of 2 gulden te storten op de rekening van „Appel“, postgiro 1057074 van de Nederlandse Middestandsbank, Vrijthof Maastricht, rekeningno. 679362568.

## Benoemingen in bisdom

ROERMOND — De bisschop van Roermond, mgr. dr. J. M. Gijsen, heeft op diens verzoek eervol ontslag verleend aan de zeezeerwaarde heer H. C. A. Verheggen als pastoor van de H. Gertrudis-parochie te Beesel. De zeezeerwaarde heer J. Ch. M. Schmeits stelde hij beschikbaar om een benoeming te aanvaarden als docent katechese aan de pedagogische academie dr. van Gils te Roermond en benoemde hem tot moderator van deze instelling.

## Actiecomité kinderbijslag

MAASTRICHT — Enkele organisaties, waaronder de Limburgse Vrouwenbond, de Nederlandse Vrouwenbeweging, de Studentenvakbond Sociale Academie Sittard, de Vereniging Indische Nederlanders en de Belangengroep Arbeidsongeschiktheid Limburg hebben zitting in een comité dat actie gaat voeren tegen aantasting van de kinderbijslag en kinderattrek. Het comité is gevormd toen uit de grote deelname van Limburgers aan 'n handtekeningenactie van de Nederlandse Vrouwenbeweging bleek dat afschaffing van kinderattrek juist voor Limburg een probleem kan gaan vormen. Dit omdat veel gezinnen de laatste jaren door de economische achteruitgang al zwaar getroffen zijn en de lonen bovendien gemiddeld tweeduidig gulden lager liggen dan in het westen van het land.



Met grote vreugde en blijdschap stelden wij u in kennis van de geboorte van onze dochter.

Wij noemen haar

**RAFKE**

Heer en Mevrouw Severens

Tijdelijk adres: Vroedvrouwenschool, k. 19

Heerlen, 19 juni 1976

Schuttenstraat 9

† Heden hebben wij afscheid moeten nemen, na een langdurige ziekte, in volle overgave, in de leeftijd van 53 jaar, van mijn lieve echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

### Josephina Maria Janssen

echtgenote van

**HENDRIK JOZEF PALMEN**

Wij vragen een godvruchtig gebed voor haar zielenrust.

In dankbare herinnering:

Amstenrade: H. J. Palmes

Amstenrade: T. L. H. G. Palmes

Amstenrade: M. T. G. Palmes-Offermans

Amstenrade: Marlies en verloofde

Familie Palmes

Familie Janssen

Amstenrade, 20 juni 1976

Raadhuisplein 19

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 24 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleerd Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren van 10.15 uur. Moeder is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoesbroek. Bezoekgelegenheid van 19-20 uur. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annote als zodanig te willen beschouwen.

Algemene kennisgeving

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde vrouw, onze goede moeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Keetje Ruijters

echtgenote van

**PIET VONDENHOFF**

op de leeftijd van 54 jaar.

P. Vondenhoff

José - Albert Köller

en kinderen

Anita Vondenhoff

Palemig-Heerlen, 21 juni 1976

Barbarastraat 127

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 23 juni a.s. in de parochiekerk van het H. Hart, Schandelen-Heerlen, om 14 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Hooftstraat te Schaesberg. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Eucharistieviering heden, dinsdagavond, om 19 uur in de parochiekerk.

Geen bezoek aan huis.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons gewerkt en geleefd heeft, dat na een langdurig en met geduld gedragen lijden, God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 75 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, mijn dierbare en zorgzame echtgenoot, onze vader, grootvader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

de heer

**Johan Wilhelm Erkens**

echtgenoot van

**ANNA JANSSEN**

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:

Schaesberg: Anna Erkens-Janssen

Schaesberg: Wil en Joke Erkens-Esser

Schaesberg: Karin, Anita, René

Schaesberg: Werner en Mien Erkens-Esser

Eyselshoven: Trudy en Piet Gellens-Erkens

Schaesberg: Pierre, Anja

Schaesberg: Jap en Liza Erkens-Krimpmann

Terwijnslaan: Hanny en Hub Janssen-Erkens

Valkenswaard: Marj, Marcel

Valkenswaard: Leely en Maria Kaas-Erkens

Valkenswaard: Robba, Cindy

Familie Erkens

Familie Janssen

Schaesberg, 21 juni 1976

Corr.adres: Achter de Winkel 65, Schaesberg

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 24 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Onbevleerd Ontvangen te Terwijnslaan, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Terwijnslaan. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene zal bijzondere aandacht in de avondmis van woensdag 23 juni a.s. om 19.00 uur. Bezoekuren rouwkapel de Weversteek Heerlen van 16.00 uur tot 17.00 uur.

Zij, die onverschuld geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat na een langdurig en met geduld gedragen lijden, God tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 79 jaar is overleden, onze zorgzame moeder, groot- en overgrootmoeder, behuwmoeier, tante en nicht

### Maria Helena Stassen

weduwe van

**HUBERTUS WILHELMUS VLIJGEN**

De bedroefde familie:

Valkenburg: J. Vlijgen

Valkenburg: A. Vlijgen-Verkoelen en kinderen

Valkenburg: L. Hendriks-Vlijgen

Hulsberg: M. Vroomen-Vlijgen

Hulsberg: J. Vroomen en kinderen

Sibbe: T. Hendriks-Vlijgen

Sibbe: J. Hendriks en kind

Sibbe: W. Vlijgen

Sibbe: E. Vlijgen-Craus en kind

Sibbe: A. en haar achterkleinkinderen

Familie Stassen

Familie Vlijgen

Sibbe-Valkenburg, 21 juni 1976

Kerkensweg 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 24 juni a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Rosa te Sibbe, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Cauberg te Valkenburg. Bijeenkomst om 13.40 uur in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren. De rouwen voor haar ziele rust zal gebeden worden woensdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weversteek Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annote als zodanig te beschouwen.

† Na een kortstondige ziekte ging heden vrij plotseling van ons heen, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 64 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

### Thei Lemmens

echtgenoot van

**ANNIE LAUMEN**

Sittard: A. Lemmens-Laumen

Gemma Paes-Lemmens

Leon Paes

Maurice, Chantal, Annelies

Nico

Familie Lemmens

Familie Laumen

Sittard, 19 juni 1976

Ophoven 139

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 24 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.

Woensdag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden is van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 92 jaar, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

### Johannes Dijkmans

weduwnaar van

**PETRONELLA KOODMAN**

Familie Dijkmans, kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, 20 juni 1976

corr.adres: Poststraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 24 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius te Brunssum, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur. (Geen condoleren).

Avondmis woensdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek: rouwkapel St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede, dat wij van haar mochten ontvangen, deten wij u mede, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van het H. Sacrament, op de leeftijd van bijna 88 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Maria Geurts

echtgenote van wijlen

**HUBERT JOSEPH CONSTEN**

Spaubeek: G. Consten

Voerendaal: W. Consten

Geleen: A. Consten-Noten en kinderen

W. Consten-Henkamp

kinderen en kleinkinderen

Spaubeek: E. Cobben-Consten

H. Cobben, kinderen en kleinkind

Voerendaal: J. Consten

G. Consten-Haakmans, kinderen en kleinkinderen

Schimmert: B. Consten

W. Consten-Heijnen

Familie Geurts

Familie Consten

Hulsberg, 20 juni 1976

corr.adres: Burg. Eussenlaan 18, Spaubeek.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 24 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur.

Woensdag zal er tot haar intentie om 19 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum „In 't Panhuis" te Hulsberg. Bezoek van 19 tot 20 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging.

Uit de hoeveelheid bloemen, H.H. Misse en de aanwezigheid van zoveel bij de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

### Hubertus Coenen

is getuigen dat hij door velen geliefd en gerespecteerd werd. Aan allen die om welke wijze dan ook benadrukt hebben, betuigen wij onze hartelijke dank.

Wijnandrade, juni 1976

De plechtige zwerfendienst zal gehouden worden in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandrade op zondag 27 juni 1976 tijdens de hoogmis van 9.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

### Gerard Streukens

zal plaatshebben op zaterdag 26 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren.

Wed. Streukens-Bustin en kinderen

Roosteren, juni 1976

Door de overweldigende belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

### Gerrit Spanjaard

is het ons onmogelijk u allen persoonlijk te bedanken. Uw medeleven, sympathie en bloemen waren voor ons een grote steun.

A. Spanjaard-Rogier

kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, juni 1976

voor deskundig

### STOFFEERWERK

HEIN NAEBERS NUTH

DOONSTRAT 23 - TEL. 441.123

HEIN NAEBERS NUTH

DOONSTRAT 23 - TEL. 441.123

HEIN NAEBERS NUTH

DOONSTRAT 23 - TEL. 441.123

HEIN NAEBERS NUTH

DOONSTRAT 23 - TEL. 441.123

HEIN NAEBERS NUTH

DOONSTRAT 23 - TEL. 441.123

HEIN NAEBERS NUTH

DOONSTRAT 23 - TEL. 441.123

HEIN NAEBERS NUTH

DOONSTRAT 23 - TEL. 441.123

HEIN NAEBERS NUTH

DOONSTRAT 23 - TEL. 441.123

† Intens bedroefd nemen wij afscheid van mijn lieve man, onze zeer zorgzame papa, onze dierbare zoon, broer, zwager en oom

### Jan Theulings

echtgenoot van

**Wies Snijders**

die bij een tragisch ongeval het leven verloor.

In dankbare herinnering:

W. Theulings-Snijders

Wim

Rine

Marcel

Familie Theulings

Familie Snijders

Brunssum, 19 juni 1976

Gregoriuslaan 72

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 24 juni a.s. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk Gregoriuslaan Brunssum, waarna we Jan te rusten leggen op het r.k. kerkhof te Rumpen. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Na een welbesteed leven overleed tot onze grote droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

### Jacques Spee

echtgenoot van

**M. H. L. Meijs**

Hij werd 74 jaar.

Born: M. H. L. Meijs

ruhm: Jacques en Marjolein

Born: Coen, Annemie en Monique

Born: Rien

Familie Spee

Familie Meijs

Born, 20 juni 1976

Bergstraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 24 juni 1976 om 11 uur in de St. Martinuskerk te Born.

Zij, die van dit overlijden geen bericht ontvingen, gelieven deze annote als zodanig te beschouwen.

Op woensdag 23 juni 1976 om 19 uur zal een avondmis voor de overledene worden opgedragen.

Geen condoleren.

## GEBOREN

Nadia, dochter van Jan en Ann Erleens-Smeets, Maas-tricht, Vesthof 47.

Robert, zoon van Manuël en Ingrid Vliegen-de Vries, Maas-tricht, Burg. Ceulenstraat 45 A.

Daniël, zoon van Arnold en Joke Godding-Lieben. Maas-tricht, Zeeplegersdreef 20 C.

Wij hebben wat u zoekt! Nieuwe STA-CARAVANS. Verhuur van sta-caravans en woonwagens op zaterdag en zondag. Gratis transport in binnen- en buitenland. Eigen servicepunt. Inruil en financiering direct tot 60 mnd. Ook zonder eigen geld (p. l.). Wandel eens rustig over ons showterrein. U slaagt altijd bij Caravans. Import Corvam B.V. In de Cramer 1 Heerlen hoek auto-weg, t.o. Nat. Houthaven, tel. 717888.

Door inruil gebr. TOEREN STA-CARAVAN te koop, keuze uit 30 stuks, prijzen vanaf 750,-. Financiering mogelijk. A. Feys, Hooftstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1880.

Te koop TOERCARAVAN Sprite 4 pers., i.e.s. Te be-vragen tussen 9 en 18 uur tel. 045-415041.

Te k. 4 à 5 pers. Kip CARAVAN. Weyenweg 203, Teebeek.

TOERCARAVAN te k. merk Kip-Cavaler, 4-6 pers. n. nieuwe voortent, zeer goed onderh. Surinamestraat 15, Geleen.

10 gebruikte CARAVANS door inruil te koop. Alle prijsklasse. Financiering direct. Corvam caravans. In de Cramer 1 Heerlen, naast Aral Bastiaans, hoek auto-weg, t.o. Nat. Houthaven, tel. 04492-1880.

Te k. VOUWCARAVAN. Travel Sleper 75. Nazarethstraat 20, Heerlen, tel. 040630.

Honameg F 35 KAMPEER-AUTO 5 slaappl., w.c., koelkast etc. te koop. Tel. 043-12003 voor 18 uur. x

DIVERSEN

TV-REP. 's morgens ge-bracht, 's avonds ge-bracht. Abn. Parlietweg 25 Heerlen. Tel. 718830. Erkende Philips service. x

Voor smalle kleure-tv-RE-PARATIE met vooraf prijs-opgave. Abn. Parlietweg 25 Heerlen. Tel. 718830. Erkende Philips service. x

TV-SERVICE. Pina komt altijd direct. Heerlen, tel. 045-35387. Ook zak. x

Wasserfontein, koelvries-kasten, k.v. defect. REPA-RATIES binnen 24 u. voor-aft prijsopg., volle gar. incl. gratis onderhoud. Fabr. n.v. verkoop en onderdelen. Rensig Techn. Dienst, Mis-broekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8088. x

Geen geluid, geen beeld, geen bezwaar, onze T.V.-SERVICE staat altijd voor u klaar. Tv-rep. met 6 mnd. garantie. Fa. Gurgens B. tel. 045-314122. x

Bar La Femme een BE-ZOEKJE is het waard. Mi-kelweg 23, Hoesbroek. x

Heren, in Bar LA FEMME wordt u verwend door Hel-ga, Vicky en Henrie. Elken-weg 23, 200 m. van zwemb., Hoesbroek. x

Annette Claessen, echtgenote van Theo Krijscher in de leeftijd van 77 jaar. Maas-tricht flat An-nadell 11 h. Op verzoek van de overledene heb-ben de eucharistieviering en begrafenis in stilte plaatsgevonden.

† Pieter Janssen, echtgenoot van wijlen Anna Maria Janssen, in de leeftijd van 70 jaar. Maas-tricht (corr.adres Kloosterstraat 19, Simpel-veld). De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 23 juni a.s. om 11.00 uur in de kerk van Kleverie, ingang Calvarie-straat, waarna bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.

† Alida Cate Peters, echtgenote van wijlen Dirk Jacobs in de leeftijd van 92 jaar. Maas-tricht. Op verzoek van de dierbare overledene heeft de H. Eucharistieviering en begrafenis in alle stilte plaatsgevonden.

## 648e Staatsloterij. 2e trekking 21 juni 1976

De 236.000 prijzen van deze trekking - samen groot / 7,9 mln - zijn als volgt gevalen:

Een extra prijs van / 100.000,- is gevallen in de serie R op het nummer: 029574

Troostprijzen van / 2.000,- op nummer 029574 van elk van de andere series.

Een extra prijs van / 100.000,- is gevallen in de serie B op het nummer: 084777

Troostprijzen van / 2.000,- op nummer 084777 van elk van de andere series.

Prijzen van

/ 50.000,- zijn gevallen op alle nummers: 034463

/ 5.000,- zijn gevallen op alle nummers: 065345

/ 2.000,- zijn gevallen op alle nummers: 035916

/ 2.000,- zijn gevallen op alle nummers: 042354

/ 2.000,- zijn gevallen op alle nummers: 081674

/ 2.000,- zijn gevallen op alle nummers: 060573

/ 2.000,- zijn gevallen op alle nummers: 061687

en prijzen van

/ 1.000,- op alle nummers eindigende op: 5499

/ 400,- op alle nummers eindigende op: 969

/ 200,- op alle nummers eindigende op: 626

/ 100,- op alle nummers eindigende op: 467

/ 100,- op alle nummers eindigende op: 318

/ 50,- op alle nummers eindigende op: 85

/ 50,- op alle nummers eindigende op: 25

/ 15,- op alle nummers eindigende op: 0

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden gelid.

De lotenverkoop voor de volgende loterij begint op 2 augustus a.s. bij de loterijkantoren.

## Officiële mededeling

### GEMEENTE MUNSTERGELEEN

#### OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Munstergeleen, maakt ingevolge het bepaalde bij artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van woensdag 23 juni 1976, ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, gedurende één maand voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp 2e partiële herziening van het bestemmingsplan „Munstergeleen 1971". Deze partiële herziening heeft betrekking op de oude dorpskern van de gemeente. Gedurende genoemde termijn is eenieder bevoegd tegen het ontwerpplan schriftelijk bezwaren in te dienen bij de gemeenteraad.

Munstergeleen, 22 juni 1976

A. L. E. Wagemans

De burgemeester voornoemd.

## Mededeling

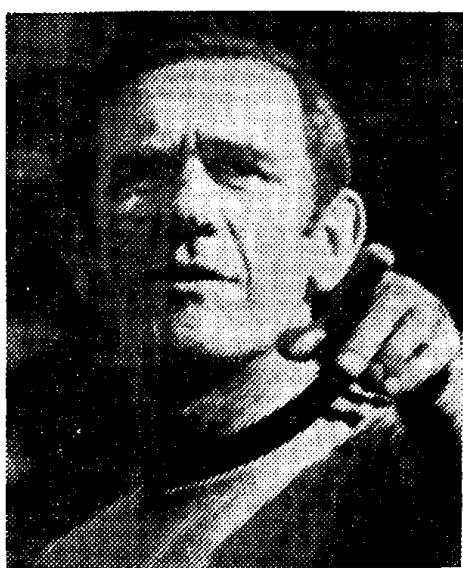
### Provincie Limburg

#### Openbare zitting Kamers

##### Gedeputeerde Staten

Kamer Algemene Bijzandswet. Vrijdag 25 juni om 9.30 uur. Behan-deling ingekomen beroepschriften in-gevolge de Algemene Bijzandswet. Kamer





George Knobel: hij heeft MVV de eerste vingerwijzing al gegeven.

Van onze sportredactie

**MAASTRICHT** — Het vliegtuig waarmee George Knobel uit Belgrado terugvlog was amper geland, of de vertrekkende bondscoach zat al rond de tafel met MVV. Zondagmiddag in Eindhoven voor de eerste keer, gisteren voor de tweede keer. Knobel, met tegenover zich MVV-secretaris Pieters (Voorzitter mr. Max Tripels: Ik kom net terug uit het buitenland. Ik weet helemaal nergens van). Knobel wil een bredere selectie, anders begint hij niet aan aan herneuwde Maastrichts avontuur.

Dat Knobel zo snel een gesprek zou hebben met het gedegradeerde MVV, had niemand verwacht. Het bestuur zou hem deze week eens voorzichtig gaan polsen en niet meer dan dat, zo liet voorzitter Tripels verleden week weten. Maar en MVV en Knobel wilden zo snel mogelijk spijkers met koppen slaan. Dinsdag had Knobel gisteren reeds het contract ondertekend, maar hij kreeg (nog) niet de toezegging dat er voldoende geld zou komen om nieuwe spelers aan te trekken. Dus wachtte Knobel met het zetten van zijn handtekening. MVV gaat zich nu — in overleg met de gemeente — beraden op welke wijze men het geld bijeen kan brengen om de club qua spelers-materiaal uit te breiden.

Maar aangezien de diverse actiescomité's Club 2000 en niet te vergeten de gemeente in Knobel de man zien die MVV uit de malaise kan helpen, zal Knobels laatste eis ook wel op korte termijn worden ingewilligd. De definitieve verbintenis tussen Knobel en MVV is slechts een kwestie van tijd. Secretaris Pieters ontkent overigens in alle toonaarden dat er een gesprek is geweest tussen hem en Knobel. „Allemaal geruchten, meer niet”.

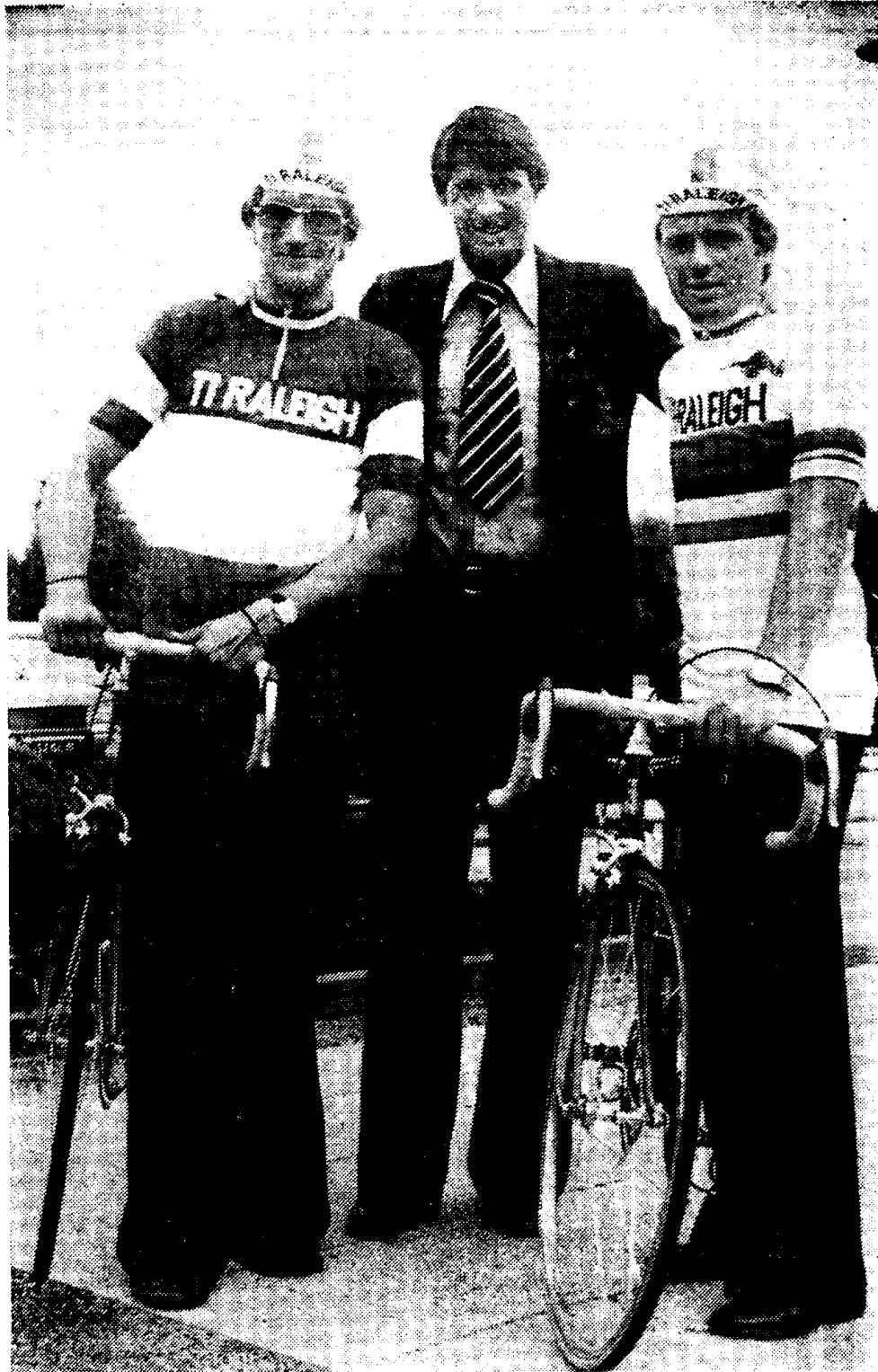
## Knobel stelt eis: selectie uitbreiden

### Dohmen-Jacobs niet gekozen

**UTRECHT** — De Limburgers Matthieu Dohmen en Michel Jacobs komen niet voor op de lijst van wielrenners die de KNWU aan het NOC voordraagt om te worden afgevaardigd naar de Olympische Spelen in Montreal. De sportcommissie van de KNWU heeft de volgende renners geselecteerd:

**Wegploeg:** Arie Hassink, Leo van Vliet, Antoine van de Bunder, J. Tak, Adrie van Houwelingen, Frits Pirard, Fons van Katwijk en Frits Schür.

**Baanploeg:** Gerrit Möhlman, Peter Nieuwenhuis, Gerrie Slot, Hennie Stamstijder, Martin Rietveld, Herman Ponstéen en Sjaak Pieters.



Peter Post heeft goed lachen. Hij heeft in zijn ploeg de Nederlandse en de wereldkampioen; Jan Raas (links) en Hennie Kuiper.

## Peter Post over kopman TI Raleigh:

# „Als Zoetemelk de Tour kan winnen, dan Kuiper zeker!”

Van Dongen heeft gewoon nog te weinig wedstrijden in zijn benen. Bovendien verloor hij vijf kilo lichaamsgewicht in de eerste etappes van de Ronde van Zwitserland. Kijk, dat klopt niet. Die man heeft een lichaam. En als je in Zwitserland niet de vorm te pakken hebt, dan kan je het in Frankrijk wel helemaal vergeten.

Co Hoogendoorn over zijn uitverkiezing: „Het doet me goed dat Post na Simpelveld toch vertrouwen in me heeft. Ik probeer in Frankrijk iets terug te doen...”. Cees van Dongen, verdrietig voor zich uitstarend: „Ik had me op die Tour voorbereid. Maar Post heeft het goed gezien, geloof ik. Laat me maar hier in Nederland, hoe zeer het me ook spijt”.

door jos van wersch

**BREDA** — „Laten wij nu heel eerlijk zijn: als Zoetemelk, Thevenet en Van Impe de Tour kunnen winnen, dan kan Hennie Kuiper dat zeker. Hij vlamt als nooit tevoren. Kuiper voelt zich kerngezond, is in blakende vorm en weet dat hij een prima ploeg rondom zich heeft. Ik ben niet tevreden met een achtste of negende plaats! Kuiper moet verder vooraan. Ja, helemaal vooraan. Die vent heeft het gewoonweg in zijn body zitten...”

Was het blufpoker van TI-Raleigh ploegleider Peter Post, toen hij gistermiddag tijdens de voorstelling van zijn Tour de France-ploeg kopman Kuiper in alle toonaarden fêteerde? Misschien, maar pratende met de kersverse winnaar van de Ronde van Zwitserland bekruipst je toch het gevoel dat de wereldkampioen zich plotseling beresterk voelt. Kuiper: „Ja, lach niet, maar ik voel dat het kan. Ik ben op en top geladen. Mijn benen draaien soepeler dan normaal. Post heeft dat natuurlijk gezien...”.

• Duim omhoog. De TI Raleigh-rijders van Peter Post blaken van enthousiasme, een paar dagen voor de start van de Tour de France.

### Co Hoogendoorn

In „Het Turfschip” in Breda verzamelde Peter Post zijn ploeg voor de Tour, die donderdag begint. Na het beuisswerk in Simpelveld was het voor de 42-jarige Post een uitermate moeilijke zaak om zijn ploeg te completeren. Moest hij kiezen voor de spichtige „Cootje” Hoogendoorn, die op de Zuidlimburgse Hulsberg als een kreupelle slak omhoog kroop? Of zou Post toch de voorkeur geven aan de fysiek sterkere Cees van Dongen, die in Simpelveld wel goed uit de voeten kwam. Post koos toch, tegen de verwachting in, voor Hoogendoorn, een beslissing die hij als volgt motiveerde: „Laat ik voorop stellen dat ik deze beslissing heb genomen in overleg met beide coureurs. Hoogendoorn was hypernervus in Simpelveld. Hij voelde dat hij zich waar moest maken om in de Tour-ploeg te komen. Maar hij faalde. Toch gaat hij mee.”

### Tien renners

Post neemt de volgende tien renners mee naar de Tour de France: Hennie Kuiper (kopman), Gerben Karstens (als ben altijd goed voor een vlakke rit), Gerrie Knetemann, Bert Pronk, Jan Raas, Jan van Katwijk, Piet van Katwijk, José de Cauwer (België), Aad van den Hoed en Co Hoogendoorn.

Kuiper was niet erg happy met de betrompet die Post over hem uitblies. „Post en ik zijn twee tegenpolen. Peter de babbelaar, de man die het in zijn benen had en het nu in zijn koppie heeft. Ik ben stil van nature, ben geen sprinter, nooit ee de spectaculaire boy, wel een door-douwer. Als Post meent dat ik deze Tour kan winnen, ja dan... Ik voel me inderdaad picco bello. Ik zie zelf ook wel kansen. Vooral met hulp van Bert Pronk. Wat een ronddrenner! Die is veel te goed voor de rol van meesterknecht. En Knetemann moet je ook niet uitvlakken. Als die z'n dag heeft, maak dan je borst maar nat”.

### Nieuw materiaal

Peter Post kwam ook voor de dag met een andere troef: TI-Raleigh zal in de Tour de France beschikken over een nieuw geconstrueerd frame van het buitensort Reynolds 753. Mécaniciens Jan le Grand, die deze buizen ondermeer testte tijdens de werelduurrecordpoging van Roy Schuiten in Mexico, verwacht veel van deze nieuwe materialen. „In Zwitserland heeft de ploeg met volle tevredenheid op deze fietsen gereden. En dat ze zich thuis voelen op het nieuwe materiaal, blijkt wel uit de geweldige verrichtingen in Simpelveld”.

### Gemotiveerd

Peter Post was na de triomf bij het nationaal kampioenschap optimistisch als nooit tevoren. „De ploeg is uitstekend op elkaar ingespeeld. De jongens weten wat ze aan elkaar hebben, ze gunnen mekaar iets, zonder uit het oog te verliezen dat ze in de Tour maar voor één man moeten rijden: voor Hennie Kuiper. Als alles een beetje meezit komt Kuiper als eerste aan in Parijs!”, aldus een zelfverzekerde Post, die na zijn speech opdracht gaf om de coureurs en verzamelde pers te tracteren op champagne. „Vooral eerst op nationaal kampioen Jan Raas en misschien op een andere zeger”, maar die toast kan pas op z'n vroegst uitgebracht worden als de Tour-karavaan op 18 juli de Franse hoofdstad binnendwarrelt.

**VELSEN** — Telstar heeft Eddie Kraal aangetrokken. De 20-jarige spits, die het afgelopen seizoen uitkwam voor Ajax, tekende een contract voor een jaar. Kraal, voor wie ook de G'lafschap en Volendam in de markt waren, speelde tien keer in het Nederlands militair elftal.

### Handcommentaren

„Wir können ja nicht immer siegen...”

**HAMBURG** — De Westduitse kranten van gisteren loofden op hun sportpagina's de kwaliteit van de finalewedstrijd in het toernooi om het Europees kampioenschap. De algemene teneur was dat het verlies voor de Duitsers geen „nationale ramp” betekent.

Het boulevardblad Hamburger Morgenpost troostte de Westduitse spelers met de kop: „Kopf hoch, Jungs! Wir können ja nicht immer siegen (Kop op, jongens! We kunnen immers niet altijd winnen). In de grootste middagkrant van West-Duitsland het Hamburger Abendblatt stond te lezen: „Het is geen religieus ongeluk dat de Duitse voetbalsploeg in een finale van een dergelijk belang verloren heeft. Een nieuwe zee van West-Duitsland zou ook niet zo goed zijn geweest voor het image van koninkrijk voetbal”.

Die Welt schreef: „woorden als dramatisch en detectiveachtig verbleken bij datgene, wat zich in Belgrado afspeelde. Dat beide teams nog de kracht onthielden om de derde tijd te handhaven, kan niet meer medisch maar alleen nog psychologisch worden verklaard. Niet de beste van. De gelukkigste bij het nagaan van de strafschoppen”. De Tsjecho-Slowakische stonden natuurlijk bol van trots en lach. Het ongeloflijke is geschied! Tsjecho-Slowakije is Europees kampioen geworden. Viktor en gezelschap hebben van de degen een schitterende prestatie gemaakt”, schreef het dagblad Svobodne Slovo.

Tijdens Demokracie „Na een dramatisch gevecht van uitscheidend niveau sloepen onze voetballers de overwinning in de wacht. Zij hebben de wereldbeker weer naar de overwinnaar bovenveld. Ze moesten tegen Frankrijk, Portugal, de Sovjetunie en tegen de wereldkampioen spelen”.



### sport kort

#### Niet met RFC

**ROERMOND** — De leden van de Roermondse voetbalclub SV Victoria, uitkomend in de eerste klasse van de Afdeling Limburg, voelen niets voor een fusie met de plaatselijke grote broer RFC. Het fusievoorstel werd afgewezen, waarop het dagelijks bestuur en twee leden van het hoofdbestuur van SV Victoria opstapten. De leden zullen nu waarschijnlijk een nieuw bestuur gaan kiezen.

#### Wereldrecord

**OSLO** — Grete Waitz-Andersen heeft in Oslo het in haar bezit zijnde wereldrecord op de 3000 meter met 1,2 seconde verbeterd. De Noorse atlete kwam tot 8 min 45,4 sec. Ze was houdster van het record sedert vorig jaar, toen zij eveneens in Oslo tot 8 min 46,6 sec. kwam.

#### NK damesschaak

**OOSTERBEEK** — Kathy van der Mije heeft de leiding genomen in het Nederlands schaakkampioenschap voor dames. In de vierde ronde versloeg zij Ellis de Graaf. Carla Bruinenberg, die remise speelde tegen Cora van Gent, staat tweede met evenveel punten, (2,5) maar een partij meer.

## Nederlander wint openingspartij op z'n sloffen

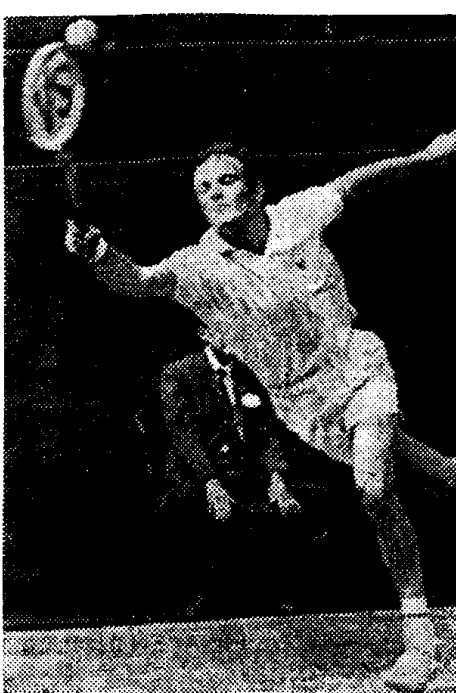
# Okker optimistisch

Van onze medewerker FRITS ABRAHAMS

**WIMBLEDON** — Toen na vijf kwartier de cijfers 6-3, 6-2 en 6-1 op het elektronisch scorebord van het centreourt oplichtten, kon Tom Okker terugzien op een van de gemakkelijkste eerste ronden die hij ooit op Wimbledon heeft gespeeld. De 24-jarige Amerikaan Sandy Mayer leek al verslagen nog voordat hij de baan betrad. Hij bleef ver onder de mogelijkheden die hij in voorgaande jaren zo duidelijk op Wimbledon heeft getoond.

In mentaal opzicht bleek Mayer gisteren een labiele speler. Okker: „Ik heb niet veel tegen hem gespeeld, behalve in de Amerikaanse stedencompetitie, en toen won ik meestal van hem”. Dat leek Mayer nog steeds niet te vergeen te zijn, want hij bewoog zich verkrampd en zonder enig zelfvertrouwen over de baan. Slechts tot halverwege de eerste set ondervond Okker enige tegenstand van betekenis. Daarna was het snel gebeurd met de Amerikaan, die gistermiddag alleen over een redelijke service beschikte.

In de tweede set passeerde Okker al in de derde game een beslissende service-break, en in de laatste set



Okker begint goed.

nog nooit een geweldenaar is gebleken.

Uitslagen eerste ronde heren: Okker-Mayer 6-3, 6-2, 6-4. Newcombe-Hagey 8-9, 9-8, 6-4, 6-1. Panatta-Andrew 4-6, 6-4, 7-5, 6-4. Lutz-Borowiak 4-6, 6-4, 6-3, 6-1. Pasarell-Kamiwazumi 6-3, 6-1, 6-3. Metreveli-G. Mayer 6-2, 5-0. Vilas-Mooge 6-3, 6-1, 6-4. Ashe-Taygan 7-5, 6-4, 7-5. Amritraj-Jauffret 9-8, 6-3, 6-4. Stokton-Lloyd 6-3, 6-4, 6-3. Krulvitz-Dowdeswell 3-6, 6-3, 6-2, 8-6. Kakulia-Taroczy 6-1, 9-8, 6-2. Manon-Taylor 5-7, 6-2, 9-8, 10-8. Connors-Zugarelli 6-1, 6-3, 6-2. Dibley-Krqnk 6-2, 6-3, 6-2. Borg-D. Lloyd 6-3, 6-3, 6-1. Nastase-Spear 6-2, 6-3, 6-2. Thung-Filol 1-6, 2-6, 3-6. Tanner-Robinson 8-6, 7-5, 6-4.

**NORIT** — betrouwbaar middel bij darmstoornissen ook in de vakantie!



# Even kijken of C&A nog 'n leuk vest heeft:

'n Vest is méér dan "Even-iets-aanschielen" op 'n kil moment.  
'n Vest kan ook nog leuk zijn. Voor alle kille uurtjes van de zomer.  
Misschien vanavond al.

C&A is toch voordeliger!



Kort vestje met sjaal-  
kraag. 100% Acryl.  
38-44

**14.-**

Hes-vest in fijn acryl.  
Dwars gebreide schouder-  
pas met houtjessluiting.  
36-44

**20.-**

Lang vest, op streep  
verwerkt. Acryl in wit-  
marine.  
40-48

**20.-**

Bloesonvest met kraag,  
bouclé acryl met ingebreide  
strepen.  
38-46

**25.-**

Stoer kabelvest met cein-  
tuur en grote zakken.  
100% Acryl  
36-44

**40.-**

Jas-vest, met kraag en  
zakken met ingebreide  
kabelmotief.  
38-46

**22.-**

'n Vest van klasse in fijn  
gebreid acryl/viscose.  
Sjiek roomwit.  
40-50

**50.-**

**COTRANS B.V.**  
containertransporten

vraag voor spoedige indiensttreding:

**ERVAREN  
CHAUFFEURS**

Melden:  
SCHUTTERSSTRAAT 1 - ELSLOO  
TELEFOON 04402 - 3181

## AUTO'S & MOTOREN

ASCONA 1900 S '71, Kadett '69, Transitbus '71, Capri '71, Fiat 128 Rally '72, Fiat 127 '73, Fiat 124 '71, Simca 1000 G L '71, Morris 1100 '72, Honda 600 N '71, f 1500, Austin Seven '68, f 800, Skandia '72, f 1200, Renault R16 '68, f 750, Citroën Dyane '68, Toyota Corolla Coupé '70, Taunus 12 M '70, f 850, Skoda '70 f 500, Financiëring en inruil Nieuwstraat 41 Schaesberg (en de Nieuwstraat linksaf, grindweg) tel. 311078

Te k. v. part. MANTA 19 S '75 24.000 km na 18 uur, Lindestr. 31 Schaesberg.

Wij zoeken met spoed plm 100 AUTO'S vanaf b.w. '71 te k tegen de hoogste prijs. Autobedrijf Lukassen, Holzstr. 67 Kerkrade, tel. 045-450863.

MINI Clubman eind '73 35000 km, alum wielen enz. Vrijprijs / 4.800,- Tel. 043-22454

6 maanden garantie op OK INRUILAUTO's van Caan-bon Reiss plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland bij iedere General Motordealer. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-rapport. Opel Kadett '72 '73 '74, Ascona 4-drs '73, Manta '72, '73, '74, Opel Rekord '73, '74, Commodore '73, '74 Vauxhall '71, '72, '73, VW Passat '74, Toyota Corolla '73, Simca 1501 spec '74, Toyota Corolla '73 Austin Allegro 4-drs. '74, Ford Capri '75, Mazda '73, Fiat 124 4-drs. '74, Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton Reiss waar auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen, tel. 045-714441

MERCEDES 230 SL met zomer- en winterkap geh. ge-13. Hrln Inruil mogelijk rev. kl. metallicblauw Inruil mog. Dassen Stationstr. 6 Kerkrade.

Te k. MAZDA 1000 '75 tuss 6 en 8 u. Prof. Spronckpark 16 Beek tel. 04402-1454.

De vakman op alle gebied van het electrisch gedeel- te van uw auto Garage F Schmidt, Heveldstr. 129 Kerkrade W-Kaalheide x

Inkoop alle AUTO'S van recente datum. Direct contant geld, het op adres. Donny Klassen b.v. Meers-senerweg 219 Maastricht, tel. 043-27354 of 043-11589. x

Te k. Opel ASCONA 16 S '72, Simca 1100 spec. '72, BMW 2002 type '74, Ford T coupé 2000 '72, Escort 1100 en 1300 '72, Mini 850 '71, Fiat 127 '73, Toyota 1200 spec. coupé '70, Opel Man-dags van 19-17 u. Auto's met Bovaggarantiebewijs tel. 243 Heerlen, tel. 045-213350. x

Te k. AUDI Caumberboord 13. Hrln Inruil mogelijk

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. a Renault 4 bewj. 68 68 70 70 71 72 74, Renault 6 1100 73 73 74, Renault 12 TL b.wj. 72 72 73 73, Renault 16 TL 71 75, Renault 16 TS b.wj. b.wj. 72, Renault 18 TS b.wj. 71 71 72 73 75, Citroën 2CV 4 b.wj. 70 71 72, Citroën Dyane 6 73 74, Simca 1000 spec. 72 73, Simca 1100 LS 72 73, Daf 33 72 28.000 km. Austin Glider 1300 b.wj. 70, BMW 2500 b.wj. 72, Fiat 132S '72, Peugeot 204 b.wj. 71 71 72 73 75, Citroën 2CV 16.000 km. Opel Kadett '71, 38.000 km, Volvo 144 L b.wj. 70, Renault-dealer Autobedrijf Heynen Frankenaan 1 Heerlen (Welten) bij nieu-laarverm. 4500 kg. Brom-laadbak 5 mtr lang, m. huif, afzet van 9-18 u. en zaai-dags van 19-17 u. Auto's inruil met Bovaggarantiebewijs mogelijk. Trichterweg 171, Amstenrade, tel. 045-211532. x

TOYOTA 1200 Luxe '74, Coupé '72, Peugeot 204 '72, Simca Rally '70, Daf 55 '70, Ford 12M Coupé '70, Garage J. M. Goossens, Prins Hendriklaan 22 B. Brunssum, tel. 045-251953. x

Te k. MAZDA 1300 f 3250,-, zee rmooi met radio. Dr. A. Kuiperstr. 76 Treebeek-Brunssum x

Te k. SIMCA 1000 GLS, bj 1972, mooie en goede wagen, stereo radio-cassette-rec. / 2500,-. Inruil Opel Rekord mogelijk. Bernhardstraat 3, Kakeri-Schaesberg, tel. 045-315995.

CITROËN GS Club '71 / 2900,-, Toyota Crown type '70 met werk / 900,-. Bed-ford diesel vrachtwagen '69, laadbak 5 mtr lang, m. huif, laarverm. 4500 kg. Brom-fiets Mobyette, 2 jaar oud, in staat van nieuw inruil mogelijk. Trichterweg 171, Amstenrade, tel. 045-211532. x

**Vakantiegangers,  
nog even serieus  
voordat de pret begint.**

Misschien kunnen we nog iets voor u doen:

- een ideale reisverzekering afsluiten • een rechtsbijstand- en annuleringsverzekering regelen • of een aanvullende Casco-verzekering voor de auto in orde brengen • u gaat naar Italië, dan hebben we voordelige benzinebonnen • u kunt zich bij ons opgeven als lid van de Wegen-wacht en de ANWB • we kunnen zorgen voor vreemd geld, reischeques, Eurocheques en de Internationale Reis- en Krediet-brief van de ANWB • en voor een safe-loket waarin uw kostbaarheden en waardepapieren veilig zijn.



Van belang voor u?  
Dan zien we u voor  
't vertrek vast nog  
wel even bij de  
Rabobank!

**Rabobank**  
geld en goede raad

# Kan't nòg goed koper?

Née, zegt Gazan:

HEREN

**KOSTUUMS**

serie 1:  
lichtgewicht

**99.50**

**PANTALONS**

fijn voor  
de vakantie

**25.-**

**KOSTUUMS**

serie 2:  
denim

**99.50**

**LICHT-  
GEWICHT  
PANTALONS**

**29.75**



**JAPONNEN**

serie 1: leuke  
zomerjaponnen

**25.-**

**BLOUSES**

leuk om  
erbij te hebben

**9.75**

DAMES

**JAPONNEN**

serie 2: diverse  
zomerdessins  
ook in grote maten

**39.75**

**ROKKEN**

vlotte  
modellen

**19.75**

Beter goed voor weinig geld

**gazan**  
FILIALEN IN HEEL NEDERLAND

HEERLEN Promenade 145-147

Geopend tijdens koopavond

**VAKANTIEVOORDEEL**  
bij

**ANITA STOFFENPALEIS**

**Julianastraat 39, Brunssum**

Katoentjes, de mooiste, f 3.50 en f 3.95  
denim, 150 cm breed, f 10.-  
bedrukte trevira en zijdenjersey 20% korting.

Badstof, terlenka, seersucker, texture,  
voerings, keperflanel.

Honderden coupons tegen scherpe prijzen.

P.S. Van 15 juli tot 6 augustus zijn wij met vakantie.



# DREIGENDE TAAL BIJ TENNISCLUBS



• Het team van LTC Spirit dat twee achtereenvolgende keren promoveerde.

## LTC „Spirit” uit Born in de bloemen

BORN - Het juniorenteam van de tennisclub „Spirit” Born behaalde een 3-2 overwinning op Kimbria uit Maastricht. Hierdoor promoveren zij naar de 2e klasse van de districtscompetitie KNLTB.

Over de gespeelde enkel- en dubbelpartijen werden de punten verdeeld.

## Brandsma school Damkampioen

BRUNSSUM - Het door damvereniging DIOS georganiseerde open schoolvitalen kampioenschap van Brunssum voor Basisscholen werd gewonnen door de Titus Brandsmaschool (Brunssum), die zowel in de voorronden als in de finale als sterkste uit de bus kwam. In de finale, die een zeer spannend verloop had, hadden de

spelers ruim vier uur nodig om de titel binnen te halen. Na afloop werden door wethouder T.d.Graaf de prijzen uitgereikt waaronder de wisselbeker, die voor de eerste maal door de Titus Brandsmaschool werd gewonnen. Het eerste team van de Gereformeerde school uit Treebeek legde beslag op de tweede plaats met 33 bordpunten. De St. Aloisiuschool (Kerkrade) en de St. Jozefschool (Brunssum) behaalden 31 en 24 bordpunten.

zodat de mixedwedstrijd de beslissing moest brengen. Na een nerveuze eerste set (7-6), bracht de tweede set (6-2) een duidelijke overwinning. Het juniorenteam is nu voor de tweede achtereenvolgende maal gepromoveerd. Om deze promotie feestelijk te vieren hield „Spirit” voor het eerst sinds de oprichting een receptie in cafetaria „Het Anker” te Born. De receptie werd voorafgegaan door een ludieke wedstrijd van het juniorenteam tegen een seniorenteam. Er kwamen veel mensen feliciteren.

Van onze medewerker  
JO KERSTEN

MAASBRACHT - De voorzitter van de LTC Munstergeleen heeft in zaal Engelman in Maasbracht tijdens een open dag gesteld, dat indien de bond verlangt dat alle leden van de tennisclub aan haar moeten worden doorgegeven het niet lang meer zal duren voor een alternatieve tennisorganisatie zal worden opgericht. Volgens de Munstergeleense voorzitter is het financieel onmogelijk de recreatietennissen als KNLTB-leden te laten registreren. Spreker pleitte wel voor een afdoende oplossing om erger te voorkomen.

De Reuverse tennisvereniging Rullec liet weten dat juist alle leden opgegeven moeten worden en dat zo iets een normale en sportieve zaak was. In de praktijk blijkt echter dat bij clubs soms honderden leden niet worden doorgegeven aan de Limburgse en landelijke organisatie. Voorzitter Jan van der Zwaard opende de bijeenkomst met een overzicht van de structurele wijzigingen, die op stapel staan. Er komt meer inspraak door het formeren van een aantal secties en commissies. „Limburg is op dat gebied zeker bij de tijd”. Het takenpakket zal nog moeten worden uitgebreid. De vergadering vroeg zich verder af of de recreatieve tennisser niet in het gedrang zou komen door een vergrote claim van de competitiepelers op de banen. De laatste worden wel de dure jongens genoemd. Voorzitter van de Zwaard vond het overigens wel meevallen. „Als we aan tennispromotion doen moeten we ook voor voldoende accommodatie zorgen”, zei hij. „De kleinere gemeenten hebben meer inzicht dan de grotere, die nu achterblijven”.

Een moeilijk punt was de samenstelling van een juniorenteamcompetitie, gesplitst naar leeftijd en sterkte. Een evenwichtige krachtenverhouding blijft ook in de tennissport een heet hangijzer. Het bestuur wilde een voorstel van Jo Maas gaan uitwerken, waarbij andere interessanten hun steentje kunnen bijdragen. Er komt een veteranencompetitie in de tweede helft van het seizoen.

Wie in de toekomst meerdere malen zonder opgave van redenen wegblijven van toernooien zullen worden geregistreerd en zo nodig niet meer worden toegelaten. Voor het invoeren van een „zwarte lijst” voelde het gezelschap nog niet veel. Het districtsbestuur gaat deze winter verder een discussie op gang brengen met de trainers. De verhoudingen zijn niet ideaal en behoeven nodig verbetering.

Het district besloot tenslotte deze winter te starten met een wintercompetitie in vier hallen. Naar de heer Remerie uit Geleen mededeelde zullen 128 teams aan dit experiment deelnemen. Beschikbaar zijn de hallen in Belfeld, Wessem, Meerssen en Sittard.

## Weinig publiek bij boksgala in Heythuysen

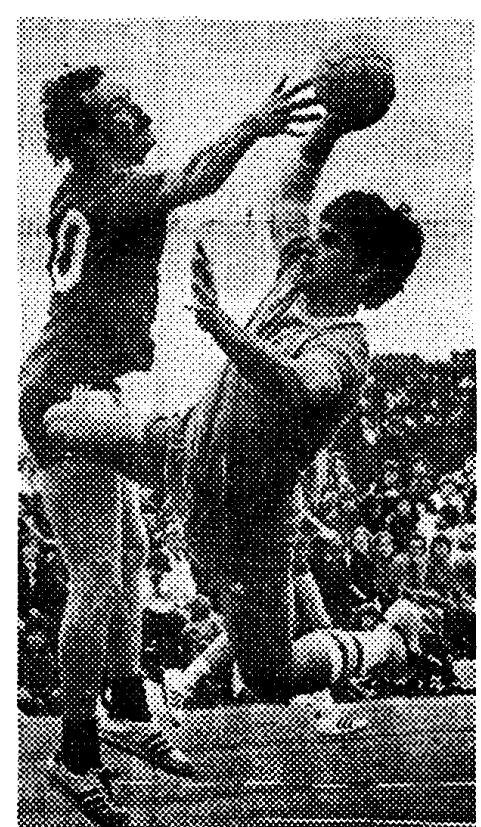
Van onze medewerker  
Jo Kersten

HEYTHUYSEN - Voor het in Heythuysen gehouden boksgala bestond niet veel belangstelling. Slechts een honderdtal toeschouwers omzoomden de ring.

De uitslagen:  
Aspiranten: Koonen (Zimniak) w.o.p.v. Maniali (Zimniak); Aspiranten: Verhoeven (Swalmen) verliest o.p.v. Weber (HAB Helmond); Aspiranten: Broeders (Zimniak) verliest o.p.v. Staats (Kerkrade); Junioren C: Kortekaas (Swalmen) en Bellekom (BV Eindhoven) onbeslist; Aspiranten: De Groot (Kerkrade) w.o.p.v. Eve (Zimniak); Aspiranten: Coumans (Swalmen) w.o.p.v. Dingemans (De Pugnist); Aspiranten: Steinbach (Swalmen) w.o.p.v. Staats (Kerkrade); Nieuwelingen: Kerstens (Swalmen) verliest o.p.v. Meges (BV Eindhoven); Senioren C: Joritsma (Heerenveen) w.o.p.v. De Man (HAB Helmond); Senioren C: Tjalsma (Heerenveen) verliest o.p.v. Van Woerkom (HAB Helmond); Junioren B: Steinbach (Swalmen) en Meesters (BV Eindhoven) onbeslist; Aspiranten: Pijnenburg (Dongen) en Demitas (Zimniak) onbeslist; Junioren: De Beer (BV Eindhoven) w.o.p.v. Meulendijks (Pugnist); Junioren C: Verhoeven (Swalmen) w.o.p.v. Bakermans (BV Eindhoven); Junioren C: Petersen (BV Eindhoven) verliest van Kupers (HAB Helmond); Junioren C: K. Verstappen (Swalmen) wint d.o.p. in 2de ronde van Blerendonk (BV Eindhoven); Nieuwelingen: H. Hendriks (Swalmen) wint door opgave in derde ronde van Verwilt (De Pugnist); Senioren C: W. Hendriks (Swalmen) en Prinssen (De Pugnist) onbeslist. De bokkers S. Verhoeven en Bakermans (junioren C) kregen de stijlpijs.

## Fortuna en Sittardia winnen IASON-toernooi

Van onze medewerker  
MICHEL JANSEN



• Spelmoment uit de herenontmoeting Sittard-Caesar. Sittardia in de aanval.

Houthem-Pas tegen het einde gehinderd door het slechter wordende weer kende het handbaltoernooi van Iason een vlot verloop. De dames van Fortuna Geleen die in de poule weinig tegenstand ondervonden hadden in de finale ook weinig problemen met Zonnebloem (4-1). Deze ploeg had in de voorronden wel verrassend zijn meerdere moeten erkennen in Iason maar bereikte de finale dank zij een beter doelsaldo dan de organiserende vereniging. Bij de heren ging de finale traditiegetrouw tussen Sittardia en Blauw Wit. De landskampioen bereikte die finale echter pas na benauwde overwinningen op Kerkrade en Caesar. De finale op een door de regen glad geworden veld - was buitengewoon spannend. Enkele minuten voor het einde kwam Blauw Wit op 4-4 maar EEN CLEVER Sittardia hield de bal daarna zuinig vast en scoorde kort voor tijd 5-4. Gedurende de ruim 600 toernooiwedstrijden werd bijzonder sportief gestreden waarbij slechts een keer „ROOD MOEST WORDEN GEGEVEN”. De fair-playbepalers waren voor Gilze (dames) en Fortuna Geleen (heren). Enkele andere belangrijke resultaten. Heren wint na verlenging met 7-6 van Germania Düsseldorf. Heren junioren: Fortuna verslaat Sittardia 5-2. Dames junioren: van de Voort Quintus wint van SVM (4-2).

## Hobby Corner 2 nu ook leider

ROERMOND - In drie poules van de Philips zomeravondcompetitie hebben de koplopers geen moeilijkheden gehad. Wel in poule B moest Don Camillo 2 de eerste plaats gaan delen met Hobby Corner 2, dat duidelijk won van Treffers 2, terwijl Don Camillo 2 zich tevreden moest stellen met een gelijkspel tegen Westrom. In deze poule kwam Roermond West 2 tot de eerste overwinning.

De uitslagen en standen:

Poule A: Don Camillo-Voorstad 6-1 WZT; Rood Wit 2-2 Groen Wit; Kasteelheren 2-2.  
De stand: Don Camillo 7-13, Hobby Corner 6-8, Voorstad 7-8, Rood Wit 7-8, Kasteelheren 7-7, Groen Wit 7-3, WZT 7-1.  
Poule B: Hobby Corner 2-Treffers 2 5-0, Maascentrale 2-Roermond West 2 0-1, Westrom-Don Camillo 2 1-1.  
De stand: Don Camillo 2 7-12, Hobby Corner 2 7-12, Treffers 2 7-8, Westrom 6-7, Philips 2 6-4, Maascentrale 2 7-3, Roermond West 2 8-2.  
Poule C: Treffers-Roermond West uitg. DVO-Trim 70 0-1, Donderberg-ASOV 2 4-2.  
De stand: Rood Zwart 6-12, Donderberg 7-10, Treffers 6-9, Trim 70 7-8, Roermond West 6-5, ASOV 2 7-2, DVO 7-0.  
Poule D: ASOV-Papyrus 1-0, Lapinus-Merwede 1-1, Natronchemie-Maascentr 1-2.  
De stand: ASOV 7-12, Maascentrale 7-10, Merwede 7-9, Lapinus 8-7, Philips 6-6, Papyrus 7-5, Natronchemie 8-2.

ROERMOND - Het wielprogramma van de Nederlandse Wielren Bond voor de komende weken luidt als volgt:

ZEELST: 26 juni voor amateurs, senioren, veteranen en aspiranten A. DEURNE: 27 juni voor senioren, veteranen, aspiranten A, aspiranten B en jeugd. WANROY: 27 juni voor amateurs, senioren en junioren. HOENSBROEK: Nationale bondskampioenschappen op 4 juli voor amateurs, veteranen en junioren. BERGEYCK: Nationale bondskampioenschappen op 4 juli voor senioren, gentleman, aspiranten A, aspiranten B en jeugd. MAASTRICHT ST-PIETER: 25 juli voor amateurs, veteranen en junioren. EGCHIEL: 25 juli voor senioren, gentleman, aspiranten A, aspiranten B en jeugd. WEERT: 1 augustus voor amateurs, veteranen, junioren en jeugd. MAASBRACHT: 1 augustus voor senioren, gentleman, aspiranten A, aspiranten B en jeugd. KESSELM%EIK: 8 augustus voor nog vast te stellen categorieën. De rond van Baarlo, die vastgesteld was op zondag 18 juli gaat die dag niet door en is verschoven naar 22 augustus. Voor 18 juli wordt mogelijk een vervangende wedstrijd ingelast.

## Wielagenda NWB

ROSMALLEN - De Limburgse deelnemers aan het nationale kruisboogconcours in Rosmalen hebben wederom beslag gelgd op een groot aantal ereplaatsen. De prestaties waren dit keer niet uitzonderlijk hoog, maar de weeromstandigheden waren van dien aard, dat hoge punten al bij voorbaat waren uitgesloten. In de ereafdeling greep het viertal van Willem Tell uit Weert met 357 punten naar de hoogste plaats.

De belangrijkste prijswinnaars waren:  
Ereafdeling: 1. Willem Tell Weert 357, 2. St.-Mathias Weert 356, 3. De Heidebloem Schijndel 353, 4. TOS Weert 352, 5. St.-Mathias 2 Weert 351 punten.  
Afdeling A: 1. Oefening Baart Kunst Schijndel 357, 2. Cupido Weert 352, 3. Willem Tell Vlijmen 347, 4. Robin Hood Maasniel 343, 5. TOS Weert 340 punten.  
Afdeling B: 1. Limburgia Roermond 348, 2. De Treffers Ospel 333, 3. Arb. Vriendenkring Veldhoven 331, 4. St.-Mathias Weert 331, 5. Willem Tell Roermond 328 punten.  
Afdeling C: 1. Na Arbeid Vermaak Rosmalen 327, 2. Cupido Weert 323, 3. Cupido Weert 318, 4. Trouwe Vrienden Thorn 317, 5. Oefening Baart Kunst Schijndel 314 punten.  
Afdeling jeugd: 1. Willem Tell Weert 343, 2. Willem Tell Roermond 341, 3. TOS Weert 340, 4. Vrolijke Schutters Rosmalen 329, 5. TOS Weert 319 punten.  
Hoogste schutters:  
Ereafdeling: 1. M. Creemers Willem Tell Weert 94, 2. M. Verspagen Cupido Weert 93, 3. M. Hellings De Heidebloem Schijndel 93 punten.  
Afdeling A: 1. P. Peters Arb. Vriendenkring Veldhoven 90, 2. Jan Gerarts Robin Hood Maasniel 90, 3. Jo Joosten Robin Hood Maasniel 89 punten.  
Afdeling B: 1. Jan van Cruchten Limburgia Roermond 91, 2. N. van Geneugen TOS Weert 89, 3. H. Visser Limburgia Roermond 88 punten.  
Afdeling C: 1. Ton Maessen Willem Tell Roermond 89, 2. Jan Bruynaerts Cupido Weert 88, 3. A. Swagten De Tr. Vrienden Thorn 86 punten.  
Afdeling jeugd: 1. Jac. van der Beek Willem Tell Roermond 91, 2. P. Ramakers Willem Tell Weert 90, 3. K. Daniels TOS Weert 90 punten.



• Het districtsbestuur van de KNLTB, dat in Maasbracht alle vertrouwen kreeg in de komende wintercompetitie, die het district Limburg voor 128 teams zal invoeren. Van links naar rechts: Hans Geurts (Herkenbosch), notuliste mevr. Berger-Frisen, secretaris-penningsmeester Jo Swagten (Roermond), voorzitter Jan van de Zwaard (Treebeek), Jettien Sittard (rechtspraak), Remerie (Geleen) competitieleider, Jan Hautvast (Maastricht) jeugdzaken.

## Goed worstelen in Schaesberg

Van onze medewerker  
HARRY SCHOLTES

SCHAESBERG - Simson worstelde in sporthal de Baneberg een goede wedstrijd tegen het sterke Walheim van Duitsland. De sterke Simson jeugd overklaste Walheim met liefst 45-15. De senioren verrasten met een 20-20 puntenverdeling. Bij de jeugd zagen wij enkele goede partijen zoals Jan Eestermans die won van de liefst 26 kilo zwaardere Rombach. Ook Willie Linszen en Jos Haan lieten technisch worstelen zien. Bij de senioren was Frans Snijders goed op dreef. De Turk Hassan Sahin stal andermaal de harten van het Schaesbergse worstelpubliek. Hij gaf een weergaloos mooie show. Lei Horsch behoorde met Aloys v.d. Boogaard tot de betere Simson atleten.

De uitslagen:  
Junioren: Simson-Walheim 45-15.  
25 kg M. Quaedvlieg - geen 4-0 regl.; 27 kg J. Voncken - B. Nissing 4-0 na 4.10 min.; 29 kg P. Quaedackers - R. Buntgen 4-0 na 1.30 min.; 32 kg A. Postma - J. Hompesch 0-4 na 2.10 min.; 35 kg P. Snijders - A. Lrckel 4-0 na 1.30 min.; 38 kg W. Linszen - J. Alt 4-0 na 20 sec.; 41 kg P. Snijders - H. Frusch - 0-4 regl.; 45 kg G. Erens - J. Hubertz 4-0 na 1.15 min.; 49 kg G. Erens - J. Göttingen 4-0 na 4.55 min.; 53 kg W. Snijders - geen 4-0 regl.; 58 kg J. Haan - W. Hompesch 4-0 na 1.45 min.; 63 kg B. Kusters - W. Otto 4-0 regl.; 68 kg H. Heinen - S. Otto 0-4 na 2.25 min.; 73 kg F. Tilburgs - H. Stein 1-3 na 6 min.; 79 kg J. Eestermans - P. Rombach 4-0 na 1.20 min.; Senioren: Simson-Walheim 20-20.  
48 kg Fr. Snijders - J. Mertens 4-0 na 8.50 min.; 52 kg G. Kous - J. Schaffer 1-3 na 9 min.; 57 kg L. Horsch - W. Meijer 4-0 na 8.20 min.; 62 kg F. Snijders - S. Otto 0-4 na 9 min.; 68 kg J. Peters - D. Otto 0-4 na 9 min.; 74 kg J. Meestner - A. Poje 0-4 na 30 sec.; 82 kg H. Sahin - P. Lorbach 3-1 na 9 min.; 90 kg Av d. Boogaard - W. Bordouch 0-4 na 9 min.; 100 kg A. Postma - geen 4-0 regl.; boven 100 kg K. van Es - J. Beggebeg 4-0 na 2.45 min.; bij-partij: W. Snijders - J. Schaffer na 40 sec.

## Vrijetijds- voetbal

ZAC. „ONDER ONS”

Poule A: FCM-Oos Heim 2-2, Central-Vikings 0-1, LHB-Oranje-Zwart 1-1, Central-Berg B 0-2, Seven Up-AMVJ 12-0.  
Stand a.d. kop: Oranje Zwart 7-11, Seven Up 7-11, Berg B 7-10.  
Poule B: DWS-Stevl B 3-2, Glana B-Kroko 1-0, Heidebloem-Stevl B 2-3, DVC-Bekske 1-1, DWS-Taverne 3-2, Heidebloem-T 67 2-0, Glana B-T 67 1-0.  
Stand a.d. kop: DVC 7-12, Glana B 7-11, Bekske 7-10.  
ZAC. SITTARD

Uitslagen: Hatema-Kijk Uit 0-2, Beierpö.F.C. Santé 0-1, Geel Blauw-P.P.P. Boys 2-3, Sportclub C.L.-ONA Beter Wonen 0-2, FC Delnoye-Vruggelaesj 2-3, Bongo Boys-FSC 6-0, Braggelaesj-NAVO 1-1, P.P.P. Boys-FC Bronneberg 0-4, VVV-Boys-Stern Boys 1-2, FSC-F.C. Delnoye 3-1.  
Stand Eerste klasse: Bongo Boys 9-14, Vruggelaesj 9-13, NAVO 9-10, Beierpö 9-9, Braggelaesj 9-8, FC Santé 9-7, FCS 9-6, FC Delnoye 9-5.  
Tweede klasse: VVV Boys 12-21, Stern Boys 12-19, FC Bronneberg 12-17, Sportclub CL 12-15, FC Hatema 11-10, Kijk Uit 11-9, ONA Beter Wonen 12-9, FC Homery Boys 11-6, PPP Boys 12-6, Geel Blauw 11-4.

## Honkbal

1e Klasse Zuid:  
Phantoms-Cheetahs 24-3  
Phantoms-Octopus 9-15  
2de Klasse Zuid  
Maastricht-Venlo 9-1

## Oefenduels VV Spaubeek

SPAUBEK - Ter voorbereiding op het nieuwe voetbalseizoen 1976-1977 heeft de voetbalvereniging Spaubeek voor het eerste elftal een oefenprogramma samengesteld dat begint op zaterdag 24 juli. Op deze dag zal er in het kader van een nederlaagtoernooi de strijd aangeboden worden in de uitwedstrijd tegen RKVV uit Margraten. Zondag 1 augustus speelt men thuis tegen RKONS 2 uit Schaesberg. 8 augustus uit tegen Armada te Grevenbicht. 15 augustus thuis tegen Schimmert 2 en 22 augustus uit tegen Haslou 2. Op zondag 29 augustus zal men dan moeten aantreden voor de eerste ronde van de KNVB beker afdeling Limburg waarvoor de Spaubeekse vereniging zich eveneens heeft laten inschrijven.

## Jeugdtoernooien EMS geslaagd

ROERMOND - De jeugdafdeling van EMS heeft weer een aantal geslaagde jeugdtoernooien afgewerkt. Het A-toernooi leverde een overwinning op voor MHD, dat in de finale met 1-0 van FCV uit Venlo won. De derde prijs was voor EMS, dat met 3-0 van RKAVC uit Astenay won. De eerste prijs van het C-toernooi was voor SVH '39 uit Herkenbosch. Dit elftal won met 6-1 van Swalmen. De derde plaats eiste RFC Roermond op. Na de reglementaire speeltijd tegen EMS stond het 1-1, maar EMS verloor toen met strafschoppen. Het pupillentoernooi won PSV'35 uit Posterholt. EMS verloor hier de finale met 1-0. SP Leeuwen werd derde na een 1-0 overwinning op FCV. Op 15 augustus organiseert EMS een toernooi voor eerste en tweede klassers van de afdeling Limburg, op 22 augustus is een toernooi voor de derde klassers. Voor het eerste team staan inmiddels al acht oefenwedstrijden op het programma.

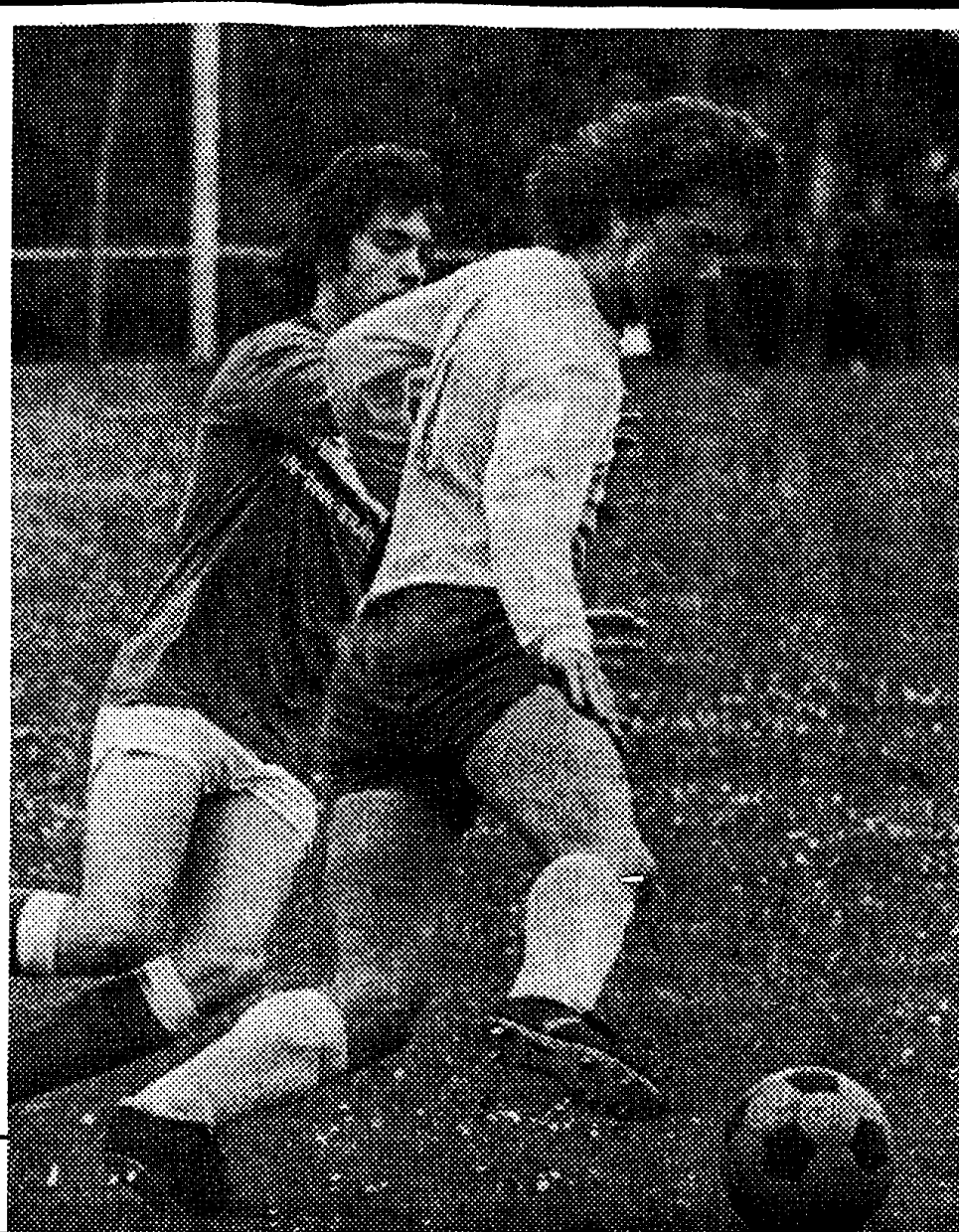
## 3-0 zege Limburgse UEFA-jeugd

Van onze medewerker  
Jo Kersten

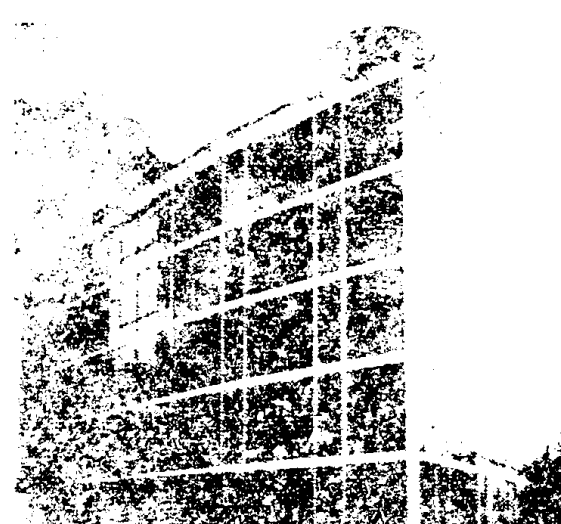
HORN - Het Limburgse UEFA-jeugdteam heeft in Horn met 3-0 gewonnen van het Belgisch Limburgteam. De overwinning kwam laat tot stand, want tot een kwartier spelen in de tweede helft hadden de beide teams de stand nog dubbelblank weten te houden.

Jan Maas van Caesar zorgde voor 1-0, toen hij over de doelman van Belgisch Limburg kopte en de bal via lat en rug in het doel zag belanden. Uit deze 1-0 voorsprong kreeg de Nederlands Limburgse ploeg meer lef want na 32 minuten werd het door Harry Brunenberg (FC VVV) 2-0 en twee minuten later door Jan Maas (Caesar) nog 3-0. De Belgen waren slechts een enkele keer gevaarlijk. Opstelling Nederlands Limburg: Tullemans (Wilhelmina '08); Driessen (De Ster); van Esch (Fortuna SC); Ritterbeeks (Roda JC); Bours (Haslou); De-gens (Roda JC); Hendriks (Rapid); Maas (Caesar); Kroon (Heerlen Sport); Janssen (Sittard) en Brunenberg (FC VVV). In de tweede helft werden ingezet: Huis in 't Veld (Almania); Albert (FC Gulpen) en Laugs (VVV '08).

• Spelmoment uit de ontmoeting van de Limburgse UEFA-jeugd tegen Belgisch Limburg.







**HERCO**  
100 gram  
van 37 voor

**ZWARTE KAT  
KORREL-OPLOSKOFFIE**  
200 gram  
van 49 voor

**ELCEMEL KOFFIEMELK**  
NUTRICA  
van 115 voor

**PISTOLETS**  
of hamer en pootjes  
van 189 voor

**SLANKIE SMETSEL**  
100 gram  
van 70 voor

**SUN HALVARE**  
500 gram  
van 103 voor

**ERIO MARGARI**  
250 gram  
van 70 voor

**CROMA**  
BAK & BRAAD  
pak van 77 voor

**CAMPING MARGARI**  
500 gram  
van 125 voor

**SANDWICHSPREAD**  
"HEINZ"  
de grote pot  
van 208 voor

**MAYONAISE**  
SOUDA'S GLORIE  
620 gr pot  
van 354 voor

**DUYVIS LIVORNO**  
500 cc fles  
van 255 voor

**RODE BIETEN**  
UYTEWAAL  
literpot  
van 110 voor

**NATUURAZIJN**  
grote fles  
van 90 voor

**KIP IN BOUILLON**  
janipot  
van 195 voor

**SATE IN PINDASAUS**  
3 stokjes  
van 195 voor

**CERVELAAT \*FIJN\***  
plm. 300 gram  
per stuk

**ROOMPATÉ**  
125 gram  
per bakje

**RIBLAPPEN**  
"MAGER"  
per kg

**HACHEEVLEES**  
"MAGER"  
per kg

**SPEKLAPPEN**  
"MAGER"  
per kg

**ABRIKOZEN**  
OP SAP  
literblik  
van 198 voor

**markt Koopjes**  
alleen vandaag

**1000 meter Glasgordijnstof**  
Met open weave  
100% Drielen.  
Zeer decoratief  
in warme groen, oranje,  
geel, wit.  
Tafel en bureau  
per meter  
Markt Koopjes  
**3,95**

**Messenslijper**  
Slijpt alle soorten scherp  
zelfs - goetsde - messen  
scharen, bijlen etc.  
Markt Koopjes  
**2,95**

**HET NIEUWSTE GOEDKOOPBIJ**  
**Kopé**  
Het Warenhuis met de vriendelijke...  
15-jarig

**VAKANTIE VOORDEEL!**

**ROYAL BISKWIE**  
van 98 voor

**MENTOSKOLLEN**  
3 stuks  
van 120 voor

**AARDBEIJENJAM**  
OF Kersen  
pot van 110 voor

**TUINBONEN**  
EXTRA RIJ  
van 148 voor

**MAGGI SOEPEN**  
KORREL-OPLOSKOFFIE  
OF TOMATEN  
per pak van 70 voor

**INSTANT DESSERT**  
PUDDING  
div. smaken  
van 45 voor

**NATUURVERMIDEL**  
zonder  
kleurstof  
pak van 86 voor

**SOUBRY MACARON**  
"FIGUUR"  
500 gram  
van 157 voor

**PATENTSLOEM**  
van 119 voor

**KLEUTERVOEDING**  
OLVARIT  
pot van 126 voor

**BAMBIX**  
per pak  
van 114 voor

**GROLSCH BIER**  
BEUGELFLES  
van 78 voor

**3-ES SINAS**  
COLA OF LEMON  
per blik  
van 69 voor

**LIMONADESIROOP**  
sinas of frambozen  
9,5 literfles  
van 149 voor

**MOSELBLÜMCHEN**  
SPRANKELFRISSE  
van 280 voor

**MONTILLA RIVERA**  
2 LITER  
BORKRUIK  
van 1050 voor

**MÖLNY LUIERS**  
"EXTRA"  
inh. 30 stuks  
van 630 voor

**ZAKDOEKJES**  
DOREX-TISJOE  
10 pakjes  
van 225 voor

**\*FA\* DEODORANT**  
DE GROTE BUS  
van 595 voor

**7 KRUIDEN SHAMPOO**  
SCHWARZKOPF  
per flacon  
van 430 voor

**DASH**  
DE GROTE TON  
van 1695 voor

**koop wijs  
kies't  
glas  
paleis**

**HONDA**  
Auto Heral B.V.  
Kant. v. Nijssensdijk 15  
Schiedamschen dijk 25-26-27-28

**Getipt**  
15-  
Geruite blouse met korte mouw.  
Diverse kleuren.  
M. 34 t/m 46.  
15.  
**Peek & Cloppenburg**

**GELDLeningen**

**U BENT ALLEEN?**  
**UGAAT ORAAG**  
**MET MENIGKOM?**  
**medewerkers**  
**voor de**  
**buitendienst**  
Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek  
tel. 045-211668  
Assurantien H. M. Geurts B.V.

**U BENT ALLEEN?**  
**UGAAT ORAAG**  
**MET MENIGKOM?**  
**medewerkers**  
**voor de**  
**buitendienst**  
nv Samenwerkende  
Spaarkassen NCV-NSL  
ind. kndes Groep

**SLECHTHOREND?**  
De meest deskundige hulp en uitstekende service vindt U bij:  
**STREUKENS HOORAPPARATEN**  
**SPECIALZAAK**  
SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij polikliniek van ziekenhuis) tel. 1231  
GELLEN, Rijksweg Zuid 82, tel. 1213  
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731  
HEERLEN, Geerstraat 21, tel. 711000  
bezoekadres: Sittard in samenwerkingsverband met H.H. Donsen

**Wonen in Sittard**  
Zeer gunstig te koop aangeboden  
**riante halfvrijstaande**  
**middenstandswoning**  
gelegen op een hoek,  
aan de rand van Sittard.  
A.B.O., Bem. Vastgoed  
Vict. de Stuersstraat 2D, Maastricht  
tel. 043 - 38835

**BRILLEN**  
P. POPPENGROUWERS  
LAMBALLEN 11  
HEERLEN  
tel. 711981  
In de St. Bartholomeus 25  
in de Wijk van de...

**KLAVERBANEN:**  
cv-monteurs  
onderhoudsbankwerkers  
In een klaverbaan kunt u  
onmiddellijk aan de slag.  
**KESER**  
UITZENDGROEP  
VOOR ELK BEROEP  
Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18151  
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045-7131201  
Vestigingen  
in 13 grote steden.